

## EL GOBIERNO APLAZA LA UTILIZACION DE 30.975,77 MILLONES DE PESETAS DE SU PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS

### Medidas para resolver el almacenamiento de cereales

Reorganización del Ministerio de Asuntos Exteriores y nombramiento de altos cargos  
Consejo de ministros, presidido por el Caudillo

Madrid (Logos). — El Consejo de ministros celebrado esta mañana en El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, acordó, a propuesta del ministro de Hacienda, aplazar la contratación del diez por ciento de los créditos iniciales del presupuesto de 1970, hasta el momento en que las circunstancias aconsejen utilizar la totalidad de los recursos.

Dicha medida —dijo el ministro de Información al ampliar a los periodistas la referencia del Consejo— ha sido adoptada a la vista del fuerte crecimiento de la economía española, superior al previsto en el Plan de Desarrollo. Lo que produce, entre otros efectos, tensiones en los precios, por lo que se ha acordado utilizar el presupuesto como instrumento de política económica, acompañando el gasto público a la evolución de la coyuntura.

Otro importante acuerdo del Consejo ha sido la reorganización del Ministerio de Asuntos Exteriores. Por un decreto se crean nuevos órganos superiores lo que queda exactamente compensado por la supresión de otros del mismo rango. La nueva estructuración de las unidades con nivel orgánico inferior, no supone tampoco aumento del gasto presupuestario.

La política de fomento de la producción de cereales-piense, encaminada a reducir las importaciones, que, especialmente en maíz, ha sufrido un rápido incremento, debido a la necesidad creciente de nuestra ganadería, está ya produciendo sus primeros frutos con los aumentos considerables de las cosechas de cebada y las que se esperan para este mismo cereal y el maíz en las campañas próximas. Es imprescindible por lo tanto prever el mejoramiento y ampliación de la capacidad de recepción de nuestras cosechas de grano estimulando el interés de toda clase de iniciativas para colaborar a este fin con el Servicio de Asistencia.

(Pasa a séptima página)

## LOS HOMBRES DEL MAR DAN LAS GRACIAS AL MINISTRO



La Sección Social Central del Sindicato de la Pesca con el presidente del Sindicato al frente, don Agustín de Bárcena y Reus, visitaron al ministro de Trabajo don Licio de la Fuente, para hacerle patente su agradecimiento por la aprobación de la Ley de la Seguridad Social de los Hombres del Mar. En la foto vemos un momento de la visita (Foto FIEL)

## Especialistas de la OCDE y de la UNESCO visitan al Príncipe Juan Carlos

Le expusieron su criterio en cuanto a la política científica en España

Declaración de López Rodó sobre el desarrollo

Madrid (Cifra). — El Príncipe don Juan Carlos recibió esta tarde a los especialistas seleccionados por la O.C.D.E., a efectos del examen nacional de la política científica. Los señores Hall, de Inglaterra; Peccol, de Italia y Piganiol, de Francia, han expuesto al Príncipe las principales conclusiones que han podido deducir de las numerosas visitas y reuniones celebradas durante esta semana.

Fueron acompañados por altos cargos del Ministerio de Educación y Ciencia y por los funcionarios y observadores de la O.C.D.E. y de la UNESCO.

El Príncipe de España se interesó vivamente por los estudios prospectivos que requiere el planteamiento de los objetivos de la política científica de nuestro país.

DECLARACION DE LOPEZ RODO

Madrid (Logos). — En la Asamblea recién celebrada por el Instituto Español de Analistas de Inversiones, el ministro comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, hizo un resumen de la evolución operada en el producto nacional bruto en 1969 y dijo que a pesar de haber superado el crecimiento del 5,5 por 100 presupuesto en el Plan, el equilibrio interior no se había visto sensiblemente alterado. La balanza de pagos había tenido un desarrollo menos favorable motivado, fundamentalmente, por la balanza comercial, reflejo a su vez de un incremento notable de las importaciones que no se han compensado con el de las exportaciones.

«Como certeramente se indica en el informe de la O.C.D.E. sobre el desarrollo»

## La Iglesia ortodoxa rusa acuerda que sus sacerdotes puedan administrar todos los sacramentos a los católicos

Esto significa un paso ecuménico de gran importancia

Próximo diálogo de cristianos, hinduístas, budistas y musulmanes

(Información en 5.ª página)

## LOS ESTADOS UNIDOS ACUSAN A EUROPA

Dicen que obstaculiza la ayuda a los países en vías de desarrollo  
Alemania Roja propone a Bonn la apertura de «conversaciones técnicas»

Francfort (Efe - Reuter). — El embajador norteamericano en Alemania occidental, Kenneth Rush, ha dicho hoy en una reunión celebrada en esta capital que la ayuda de los Estados Unidos a los países en vías de desarrollo estaba siendo obstaculizada por las medidas comerciales discriminatorias de Europa.

En un momento en que los compromisos de las tropas norteamericanas con la NATO están siendo criticados por destacadas personalidades de Washington, los esfuerzos europeos por compartir la carga de la defensa común ayudarían al presidente Nixon a hacer frente a tales críticas, ha dicho el embajador.

En sus declaraciones, ha señalado que Estados Unidos pudieran tomar represalias contra las gravosas barreras comerciales de Europa. Estas declaraciones coinciden con las que hizo la semana pasada Robert Schaezel, representante norteamericano en el Mercado Común, afirmando que las discriminatorias medidas comerciales europeas podrían afectar al contingente de tropas que Estados Unidos mantiene en la NATO.

Rush ha dicho hoy en sus declaraciones que uno de los problemas más importantes era la política de apoyo a la agricultura, que alienta la expansión de la producción agrícola local, olvidándose de los precios más bajos de otros países.

Estos perjudican a productores agrícolas más eficientes de muchos otros países tales como Estados Unidos, ha dicho el embajador.

PROPUESTA FIRME

Bonn (Efe). — El Gobierno de la «República democrática alemana» ha propuesto hoy al Gobierno federal alemán la apertura de conversaciones «técnicas» a fin de preparar la visita que realizará a Berlín Este el canciller federal, Willy Brandt. El doctor Gerhard Schuessler, jefe de la Secretaría del Consejo de Gobierno alemán oriental, ha sido designado como negociador de los preparativos.

Una misiva del secretario de Estado de Berlín-Pankow, Kohl, es la primera reacción oficial de Berlín-Este a la carta que comunicó, por télex, el canciller Brandt el miércoles proponiendo a Willy Stoph, jefe del Gobierno de la RDA, un encuentro en Berlín oriental, en la segunda o la tercera semana de Marzo. La fijación de fecha de los contactos previos el 2 de Marzo será aceptada por el Gobierno federal alemán.

El Gabinete federal enviará a Berlín Este al director general Ulrich Sahn, en calidad de negociador de las cuestiones técnicas o de trámite, para organizar la entrevista posterior de Brandt y Stoph.

ACUERDO

Moscú (Efe - Reuter). — La Unión Soviética y los Estados Unidos han llegado a un acuerdo sobre las posibilidades de realizar explosiones nucleares para varios proyectos de investigación, con el propósito de hacer futuros intercambios sobre la materia, se anunció oficialmente hoy.

HESS, VISITADO POR SU ESPOSA

Berlin Occidental (Efe - Reuter). — Rudolf Hess, que fue lugarteniente de Hitler, ha recibido hoy la visita de su esposa y de su hermana en el Hospital Británico, donde está sometido a tratamiento de una úlcera de estómago.

## Cofrades malagueños complimentan a las autoridades burgalesas



Conforme anticipamos en nuestra última edición, el Hermano mayor y demás comisionados de la Cofradía del Santísimo Cristo de la Sangre, de Málaga, efectuaron ayer diversas visitas a las autoridades burgalesas, en una hermosa expresión de hermandad entre ambas ciudades, bajo el signo de la religiosidad. En nuestros grabados, un momento de la entrevista celebrada con el capitán general de la región, teniente general Cabanas Vallés, hermano mayor honorario de la piadosa Asociación y a quien entregaron un delicado recuerdo, momento que recoge la foto. En la segunda de éstas, imposición de las insignias de idéntico título honorífico al gobernador civil de la provincia, señor Trillo-Figueroa. (Foto FEDE) (INFORMACION EN 8.ª PAGINA)

## Nixon reafirma los «estrechos vínculos de amistad entre los Estados Unidos y España»

Discurso del presidente norteamericano en la entrega de credenciales por el nuevo embajador español

Washington (Efe). — «Hoy debemos de la continuidad a nuestras buenas relaciones estableciendo los nuevos cauces que ellas han de seguir, y a tal efecto, entiendo que ambos Gobiernos están de acuerdo en mantener negociaciones durante los próximos meses», ha dicho hoy, en un discurso, el nuevo embajador de España en Washington, don Santiago Argüelles, en el acto de presentación de sus cartas credenciales al presidente Nixon.

«Mi Gobierno —añadió— confía en el resultado final favorable de estos contactos, por creer que existe una comprensión por ambas partes de las situaciones respectivas y por estar basadas nuestras relaciones en hechos políticos actuales que las hacen esenciales».

El embajador recordó las relaciones hispano-norteamericanas durante los últimos años y se refirió a los especiales vínculos que unen a España y a los países hispanoamericanos.

Por su parte, el presidente Nixon dijo: «Me produce gran satisfacción darle la bienvenida a los Estados Unidos como embajador de España. Aprecio profundamente el caluroso saludo que usted me trae de su Jefe del Estado, a quien estimo. Nos ha honrado enviándonos aquí a un antiguo amigo de los Estados Unidos y a un hombre que es, simultáneamente, un cumplido diplomático y hombre de empresa».

«La asociación con España en muchos esfuerzos comunes es un factor importante en la política exterior de este país y continuará siéndolo en el futuro. Nuestros dos naciones han colaborado estrechamente en una amplia gama de sectores. Este año pasado la estación de rastreo espacial de la NASA en España, manejada conjuntamente por personal español y americano, aportó un importante apoyo para el logro de una de las más orgullosas hazañas de la Humanidad, el primer aterrizaje en la Luna. Ingenieros y técnicos españoles tienen ahora total responsabilidad para el manejo de una estación de rastreo espacial lejano y en el próximo futuro tomarán el control operativo de la segunda instalación espacial cerca de Madrid. Nos satisface profundamente que la evidencia de profesionalismo en nuestras relaciones espaciales con España haya conducido a este logro».

«Durante muchos años hemos trabajado juntos con efectividad para ayudar a proteger la seguridad de Occidente. Mi país está agradecido a la cooperación y comprensión que siempre han caracterizado la participación española en este compromiso y por la contribución española a la paz mundial».

«Estas son sólo dos áreas en las cuales nuestros intereses mutuos han coincidido y en las que judicialmente»

Palma de Mallorca (Cifra). — Se encuentra detenido en Palma el que fue director general de Reforma Agraria de Argelia, señor Mustafá L. La detención se ha operado en virtud de orden de la Interpol.

(Pasa a séptima página)

## Transfusión de sangre humana a un mono



Moscú. — La total cantidad de sangre de un mono ha sido sufriendo por medio de una transfusión por igual cantidad de sangre humana, en el Instituto de Investigaciones Científicas del Primer Centro Médico de Asistencia. El mono, que se llama «Chita», vive aparentemente sano desde hace una semana en que se llevó a cabo la transfusión. En la foto, el doctor V. Demichov, que llevó a cabo el experimento. (Telefoto UPI-CIFRA)

## «TENEMOS QUE HALLAR UNA SOLUCION AL CASO DE GIBRALTAR»

El embajador británico dice que éste es el único problema en las relaciones entre Inglaterra y España

Bilbao (Logos). — Ha permanecido unas horas en esta capital el embajador de Gran Bretaña en Madrid, sir John Russell, que ha sido entrevistado por un redactor de «El Correo Español - El Pueblo Vasco».

Respondiendo a la pregunta de qué problemas tienen las relaciones entre España y su nación, el embajador británico manifestó que uno sólo: Gibraltar. «Es un problema —añadió— para el que tenemos que encontrar una solución, ya que no podemos dejar que envenene las relaciones entre nuestros dos países».

Dijo también el embajador británico que fuera de esto, ningún otro problema tiene importancia. Los progresos en las relaciones son constantes en todas las esferas.

«Volviendo sobre la cuestión de Gibraltar —continuó diciendo— hay que hallar una solución positiva. Tal vez no se encuentre inmediatamente, pero puede darse con un «modus vivendi» para el interin». Diariamente, el señor Russell está en contacto con el ministro español de Asuntos Exteriores, según dijo, y cada vez buscan una solución inmediata, si bien no hay todavía una fórmula que satisfaga a ambas naciones. En cuanto a las relaciones en los demás aspectos, son óptimas.

DEBATE SOBRE GIBRALTAR

Méjico (Efe). — Un debate sobre «los republicanos españoles» y el problema de Gibraltar se llevará a cabo el día 23 del presente mes en el Ateneo español de Méjico, informaron hoy fuentes autorizadas.

## Otra «Ninfa de oro» a la TVE en Mónaco

Montecarlo (Efe). — La «Ninfa de oro» al mejor programa infantil correspondiente al «X Festival Internacional de Montecarlo», ha sido concedida a la Televisión Española por la película de dibujos «Pais de la fantasía».

Se proyectaron un total de 85 películas, correspondientes a 36 países.

El Gran Premio del Festival, dotado con 10.000 francos (130,00 pesetas) ha sido atribuido a la película checoslovaca «Los dulces juegos del pasado tenano», basada en un guión del autor francés del siglo XIX Guy de Maupassant.

# Postal MADRUGADORES

ESTE trabajo nuestro que nos obliga a estar despiertos cuando los demás duermen y viceversa, como decía el otro, por poco nos hace seguir en la ignorancia sobre un aspecto del día, pero que por lo visto no empezó a producirse el otro día, pero que en el contexto de lo que ha venido siendo la vida de la ciudad, es nuevo y esperanzador.

Se trata de que los autobuses urbanos comienzan a funcionar a las seis y media de la mañana, que es hora de gallos y de valientes. Hacía la zona industrial —con qué satisfacción se le llena a uno la boca cuando dice expresiones de este tenor— van llenos de obreros, camino del trabajo. A eso de las siete, el movimiento alcanza su apogeo. Es decir, a las siete de la mañana que sigue siendo hora de gallos y de valientes.

Nos congratula. Hasta hace poco se decía que «ser catalán era levantarse una hora antes que los demás españoles». Por lo que respecta a Burgos, y también a otras ciudades, que duda cabe, el dicho le afecta tanto como a la entrañable región catalana. Madrugar es el primer acto de todo aquel que ve la vida como una lucha, como una batalla en la que hay que vencer, simplemente porque él lo quiere y manda, a decir de Kipling.

Si estamos embarcados en el desarrollo, bueno es que tomemos las cosas por donde hay que tomarlas, considerando que al lado del derecho de aumentar el bienestar de cada cual (cuanto más, mejor), está la contrapartida de un esfuerzo que no se debe regatear.

Hay otro aspecto, sin embargo. Si ha sonado la hora —como suena todo lo que es irreversible— de que la ciudad madrugue, bueno será ir adecuando el resto del horario al de estos hombres y mujeres que, si no son mayoría ya, llevan camino de serlo, camino, por otra parte, que se ha de recorrer pronto, por aquello de que no es justo que en la creación del progreso sólo unos lleven la carga más pesada. El esfuerzo debe ser de todos o caemos en el peligro de jugar con trampa.

Por de pronto, no estaría de más que aquel proyecto de un día —no sabemos si llegó a estar en vigor, si lo está o duerme el placido sueño del olvido—, por el que se iba a establecer un servicio de cafeterías y similares que atendiera a la población madrugadora, entre en vigor. El resto, por lo visto, es cosa que va a escala nacional y no tiene arreglo tan fácil.

En fin, registramos el hecho de un nuevo concepto de la vida en nuestra ciudad. Lo registramos con satisfacción porque siempre es bueno ser madrugador, para la salud y para la buena marcha de la sociedad. Además, románticos que somos de vez en cuando, hacemos constar nuestra solidaridad con estos obreros que comienzan su jornada poco después que uno la termina. Desde hoy, a más tardar, vamos a recorrer el camino de todos los días de vuelta a casa, conscientes de que es más hermoso, simplemente porque otros muchos van a recorrerlo en sentido inverso.

BURGENSE

## El general Rodríguez de Rivera y Fagoaga jefe del Servicio militar de FF. CC.

El general de Brigada de Ingenieros, don Gonzalo Rodríguez de Rivera y Fagoaga que cesa en su cargo de jefe de los servicios de Ingenieros de la sexta región, ha sido nombrado jefe del Servicio militar de Ferrocarriles de la Dirección general de Transportes del Ministerio del Ejército. Como informamos en la edición del domingo, para sustituirle en la jefatura de Ingenieros de la región ha sido designado el también general de Brigada, don Carlos Samaniego Ripoll.

Reciba el general Rodríguez de Rivera y Fagoaga nuestra más cordial felicitación por su alto nombramiento.

## CHOFERES

se precisan, con carnet de primera y PALISTAS para cartepillar de orugas

**YARRITU HNOS.**  
Teléfono 310429  
MIRANDA DE EBRO

## SE VENDEN PISOS

Con facilidades, en carretera de Aros núm 1.—Burgos.— Razón: Obra.

# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos. — Pablo Brezmes Gil, Delfín Alonso Nebreda, Heliodoro González Reoyo, Víctor Martínez Burgos, José Luis Prieto Pineda, Laura Riaño Martín Gutiérrez, Laura Riaño Carcedo, María Nuria Bravo Merino, Adela Esther Casaval Cámara, María José Castillo Carrión, María Yolanda Heras Vicario.

**Defunciones.** — Doña Celerina González Burgos, de Iglesias, 60 años, Huerto del Rey, 2; Victoria Villalobos Barriuso, de Reinos, 41 años, Arrabal de San Esteban, 6; Valentín Rubio Agueda, de Lamadrid (Santander), 87 años, Vitoria, 228.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 11,6 grados a las 16.30 horas; mínima, 0,2 grados a las 9.00 horas.

DIAS 21-22 FEBRERO A MADRID

FIN DE SEMANA  
Salida sábado 8 tarde (Facilitamos hotel)

A SALAMANCA

A presentar el partido SALAMANCA - BURGOS C. F.  
Salidas de Burgos: **SABADO, 4 tarde y DOMINGO, 8 mañana** (Facilitamos hotel)

VIAJES CLUNIA

A. V. G. B. 134  
Paloma 25 Telf. 206633

FARMACIAS DE GUARDIA.

BOLETIN METEOROLOGICO.

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO.

VENDEDORES PRECISA

TALLERES GRAFICOS

TRABAJOS A TODO COLOR EN OFFSET

LA SEÑORA DOÑA FELISA HORTIGÜELA HERNANDO

DOÑA JULIA VIGO GUADALUPE

LA SEÑORA DOÑA FELISA HORTIGÜELA HERNANDO

DOÑA JULIA VIGO GUADALUPE

LA SEÑORA DOÑA FELISA HORTIGÜELA HERNANDO

PARA PRIMERA FIRMA

SE NECESITA

VIAJES CAMPEADOR

SE VENDE PISO

VIAJES SAYCA

A MADRID

A SALAMANCA

SE VENDE PISO

VIAJES SAYCA

A MADRID

A SALAMANCA

SE VENDE PISO

VIAJES SAYCA

A MADRID

A SALAMANCA

SE VENDE PISO

VIAJES SAYCA

A MADRID

VIAJES MELIA

XIX ANIVERSARIO DE LA PEÑA GUITARRISTA BURGENSE

SE VENDE PISO

VIAJES SAYCA

A MADRID

A SALAMANCA

SE VENDE PISO

VIAJES SAYCA

A MADRID

A SALAMANCA

SE VENDE PISO

VIAJES SAYCA

A MADRID

A SALAMANCA

SE VENDE PISO

VIAJES SAYCA

A MADRID

A SALAMANCA

## VIDA RELIGIOSA

**SANTOS DE HOY:**  
Sa. Severiano, ob.; Pedro Máximo Véculo, Félix, Serrano, Saturnino, Fortunato, Bto. S. Vulo, mrs.; Patricio, Bto. Roberto Southwell y compañeros, S. J., mrs.  
Misa de segunda clase y color morado del sábado.

**SANTOS DE MAÑANA:**  
II de Cuaresma. La Catedral de San Pedro en Antioquia, Ss. Papias, Abilio, Pascasio, Maximiano, obs.; Margarita de Cortona, Arístido, etc.  
Misa de primera clase del segundo domingo de Cuaresma.

## CULTOS

**SAN PEDRO DE LA FUENTE.** — Mañana, fiesta principal, a las ocho, misa de comunión y ejercicio de la novena. A las nueve y cuarto y once, misas rezadas. A las doce, misa solemne concelebrada, con asistencia del Excmo. y Rvdo. Prelado, acompañado de la Universidad de Curas. A la una y media, misa al final de la cual se hará la exposición de S.D.M., que quedará de manifiesto durante todo el día. Por la tarde, a las siete y media, procesión por el interior del templo y bendición con el Santísimo y a continuación misa.

El lunes, a las once y media, solemne funeral en sufragio de las almas del purgatorio, con sermón a cargo del M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murgarier, canónigo.

**SAN PEDRO Y SAN FELIX.** — Fiesta titular. Mañana, misas de acuerdo con el horario de domingos y días festivos. A la una, misa solemne cantada por el Orfeón Burgalés. El panegírico del Santo correrá a cargo del coadjutor, D. Bonifacio López Serna. Por la tarde, a las siete, misa y procesión con el Santísimo por el interior del templo, con bendición y reserva.

El lunes, a las once, misa solemne de ánimas en sufragio de los feligreses difuntos, con sermón.

**SAN LORENZO.** — Archidiófrada de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro. Función mensual, mañana domingo, con misa y comunión general a las ocho y cuarto, y por la tarde, a las siete y media, aplicándose los cultos por el eterno descanso de los asociados fallecidos.

Primera parte. — «Palomas y toreros», L. Alamburu; «Minnueto de Don Juans», Mozart; «Momento musical», Schubert; y «La Romanesca», danza del siglo XVI, anónimo.

Segunda parte. — «En la noche perfumada», E. Lecuona; «Dr. Zhivago», M. Jarré; «El sitio de Zaragoza», Oudrid, y el «Himno a Burgos», de R. Calleja.

Segunda parte. — «En la noche perfumada», E. Lecuona; «Dr. Zhivago», M. Jarré; «El sitio de Zaragoza», Oudrid, y el «Himno a Burgos», de R. Calleja.

Segunda parte. — «En la noche perfumada», E. Lecuona; «Dr. Zhivago», M. Jarré; «El sitio de Zaragoza», Oudrid, y el «Himno a Burgos», de R. Calleja.

Segunda parte. — «En la noche perfumada», E. Lecuona; «Dr. Zhivago», M. Jarré; «El sitio de Zaragoza», Oudrid, y el «Himno a Burgos», de R. Calleja.

Segunda parte. — «En la noche perfumada», E. Lecuona; «Dr. Zhivago», M. Jarré; «El sitio de Zaragoza», Oudrid, y el «Himno a Burgos», de R. Calleja.

Segunda parte. — «En la noche perfumada», E. Lecuona; «Dr. Zhivago», M. Jarré; «El sitio de Zaragoza», Oudrid, y el «Himno a Burgos», de R. Calleja.

Segunda parte. — «En la noche perfumada», E. Lecuona; «Dr. Zhivago», M. Jarré; «El sitio de Zaragoza», Oudrid, y el «Himno a Burgos», de R. Calleja.

Segunda parte. — «En la noche perfumada», E. Lecuona; «Dr. Zhivago», M. Jarré; «El sitio de Zaragoza», Oudrid, y el «Himno a Burgos», de R. Calleja.

Segunda parte. — «En la noche perfumada», E. Lecuona; «Dr. Zhivago», M. Jarré; «El sitio de Zaragoza», Oudrid, y el «Himno a Burgos», de R. Calleja.

Segunda parte. — «En la noche perfumada», E. Lecuona; «Dr. Zhivago», M. Jarré; «El sitio de Zaragoza», Oudrid, y el «Himno a Burgos», de R. Calleja.

Segunda parte. — «En la noche perfumada», E. Lecuona; «Dr. Zhivago», M. Jarré; «El sitio de Zaragoza», Oudrid, y el «Himno a Burgos», de R. Calleja.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — Por el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Fernando Minguéz, Fernando Vecino, Gregorio de Miguel, Habilitado de la Guardia Civil, José Antonio Díez Villanueva, José Ramón Corral, Juan Manuel Roca, Láureo Ortiz, Mariano Pineda, Mercedes Fernández, Pedro Ortega, Tomás Iglesias, Presidente de la Audiencia territorial, administrador de la Prisión central y administrador Prisión provincial.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Infantería. Pasa destinado al Regimiento de Infantería San Marcial número 7, el teniente coronel don Alberto Seriano Vals, disponible en la Plaza de Madrid. Al mismo, el teniente don Luis Pedrosa Martínez, disponible en Burgos. A la Base de Parques y Talleres de Automovilismo de la Sexta Región, el teniente don Félix González Bueno, alumno de la Escuela de Estado Mayor.

A la Compañía de Destinos de Capitania General (Burgos), el teniente don Pablo Barriuso García, de disponible en Murcia.

Al C. I. R. núm. 12, el Ferral de Bernesga (León), el teniente don Domingo López Sebastián, disponible en Burgos.

A la Zona de Reclutamiento y Movilización, núm. 61 (Burgos), el brigada don Moisés Santamaría Heras, disponible en Burgos.

A la Subinspección de la Sexta Región (Burgos), el subteniente don Cristóbal Rodríguez Conde, de la Jefatura de Automovilismo de la Región.

Al Regimiento de Infantería Motorizado Mallorca núm. 13 (Lorca - Murcia), el brigada don Aureliano Herrero Lázaro, disponible en Burgos, y el del mismo empleo don Ricardo Díaz Bañuelos, en la misma situación.

Al Regimiento Mixto de Infantería España núm. 19 (Cartagena - Murcia), el sargento don Juan Benito Blanco, disponible en Burgos.

**INGENIEROS.** — Destinos. Al Juzgado Militar Permanente de Ceuta el comandante don José López Mery, de la Secretaría de Justicia de la Sexta Región (Burgos).

Ingenieros de Armamento y Construcción. — A la Jefatura de Automovilismo de la Sexta Región (Burgos) los alféreces

don Emilio Hernán Sáiz Cobos y don Mariano Lucas Sastre.

### DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

**VENTA DE CARNE CONGELADA DE VACUNO.** — Se vende esta carne congelada de vacuno en 10 puestos del Mercado Norte. 8 puestos en el Mercado Sur y en 26 carnicerías situadas en distintas calles de la capital.

También se vende en varias carnicerías de Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Roa, Briviesca, Villadiego, Villarcayo, Lerma y Valle de Mena.

Los precios máximos de venta al público, son los siguientes:

Carne de primera clase, sin hueso, 89 pesetas kilo; carne de segunda clase, sin hueso, 58 pesetas kilo; carne de tercera clase sin hueso, 30 pesetas kilo.

**VENTA DE CARNE DE CERDO FRESCO.** — Se vende en 40 carnicerías donde se expende carne congelada, y los precios máximos, son los siguientes: magro a 110 pesetas kilo y chuletas de lomo a 100 peset kilo.

**VENTA DE PESCADO CONGELADO.** — Se vende en to-

das las pescaderías de la capital, Miranda de Ebro, Aranda de Duero y en otras localidades de importancia de la provincia.

A título de orientación, se señalan los precios más corrientes dentro de los máximos permitidos para las variedades y tamaños de más venta:

Merluza, sin cabez de más de 2.400 gramos, 48 pesetas kilo; merluilla, sin cabeza de 1.501 a 2.400 gramos, 34 pesetas kilo; pescadilla grande, sin cabeza de 801 a 1.500 gramos, 30 pesetas kilo; pescadilla sin cabeza de 501 a 800 gramos, 21 pesetas kilo; pescadilla sin cabeza de 250 a 500 gramos, 19 pesetas kilo.

**VENTA DE ARROZ DE REGULACION.** — Se vende en todos los establecimientos de ultramarinos, precio máximo de 13,20 pesetas kilo para el arroz blanco primera y 13,30 pesetas kilo el arroz blanco primera matizado.

**VENTA DE ACEITE DE SOJA.** — Asimismo, se hace público que el aceite de soja se encuentra a la venta en las tiendas de ultramarinos, al precio de 26 pesetas litro.

**OBLIGACION DE FACILITAR FACTURAS.** — A requerimiento del comprador, los detallistas están obligados a extender factura de las ventas realizadas, con indicación de artículo, calidad y precio.

Se advierte al público que cualquier clase de información o reclamación, deberá dirigirse a la Delegación provincial de Abastecimientos, calle Miranda, 1.º segundo, teléfono 20-53-38.

## CRIE CONEJOS

Las más modernas y baratas jaulas metálicas en

**ALGARPE**  
Alfareros, 63. BURGOS  
Pídanos informes sin compromiso

## LA SEÑORA DOÑA JULIA VIGO GUADALUPE

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad

— Q. E. P. D. —  
Su apenado esposo, don Ceferino Requejo Francisco; hijos, don Alejandro y doña Anita Requejo Vigo; hijos políticos, doña Eladia González y don Rafael Valenciano; nietos, Elsa, Raúl y Rafael; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y misa de «corpore presentes», que se celebrarán HOY, sábado, día 21, a las CINCO DE LA TARDE, en la iglesia de SAN LESMES, ABAD y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San José; actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.  
Casa mortuoria, Avenida Norte, 4. (Vivía, Cabestreros, núm. 4)  
**LA FAMILIA NO RECIBE** Burgos, 21 de Febrero de 1970

## LA SEÑORA DOÑA JULIA VIGO GUADALUPE

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad

— Q. E. P. D. —  
Su apenado esposo, don Ceferino Requejo Francisco; hijos, don Alejandro y doña Anita Requejo Vigo; hijos políticos, doña Eladia González y don Rafael Valenciano; nietos, Elsa, Raúl y Rafael; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y misa de «corpore presentes», que se celebrarán HOY, sábado, día 21, a las CINCO DE LA TARDE, en la iglesia de SAN LESMES, ABAD y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San José; actos piadosos por los que les anticipan las más expresivas gracias.  
Casa mortuoria, Avenida Norte, 4. (Vivía, Cabestreros, núm. 4)  
**LA FAMILIA NO RECIBE** Burgos, 21 de Febrero de 1970

## VENDEDORES PRECISA

IMPORTANTE EMPRESA DE ALIMENTACION SE EXIGE:

—Servicio Militar cumplido.  
—Experiencia en ventas.

SE OFRECE:  
—Ingreso en plantilla  
—Formación completa por parte de la Empresa.  
—Posibilidades de promoción.

Interesados escribir con amplio historial al número 1.540. Publicidad "Alas". Almirante Bonifaz, 3. — BURGOS.

## TALLERES GRAFICOS

"DIARIO DE BURGOS"  
Trabajos a todo color en OFFSET  
Presupuestos ventajosos

Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

## LA SEÑORA DOÑA FELISA HORTIGÜELA HERNANDO

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

— Q. E. P. D. —  
Su resignado hijo, don Nicanor Varas Hortigüela; hija política, doña Filomena de la Fuente; nietos, biznietos; hermanos, doña Elvira y don Sixto (P. Paúl); hermana política, doña Trinidad; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, SABADO, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.  
Vivía: Calera, 15.  
Burgos, 21 de Febrero de 1970.

## LA SEÑORA DOÑA FELISA HORTIGÜELA HERNANDO

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

— Q. E. P. D. —  
Su resignado hijo, don Nicanor Varas Hortigüela; hija política, doña Filomena de la Fuente; nietos, biznietos; hermanos, doña Elvira y don Sixto (P. Paúl); hermana política, doña Trinidad; sobrinos, primos y demás familia

## VIAJES CAMPEADOR

DIAS 21 Y 22 EXCURSIONES A: SALAMANCA PARTIDO DE FUTBOL Burgos C. F. - Salamanca

Billetes: Laín Calvo, 20 Teléfono 208618

Agencia Gpo. B, núm. 139 Inter. Viajes Lugar, S. A.

## VIAJES SAYCA

DIAS 21 Y 22 A MADRID Fútbol Internacional ITALIA - ESPAÑA

Salida: día 21, 3 tarde.

A SALAMANCA Partido fútbol Salidas: Sábado 21, 4 tarde. Domingo 22, 8 mañana

AGB 136, Int. Alamb. bra. MONEDA 18. Telf. 209438

EL CUPON PRO CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día

## LA SEÑORA DOÑA FELISA HORTIGÜELA HERNANDO

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

— Q. E. P. D. —  
Su resignado hijo, don Nicanor Varas Hortigüela; hija política, doña Filomena de la Fuente; nietos, biznietos; hermanos, doña Elvira y don Sixto (P. Paúl); hermana política, doña Trinidad; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, SABADO, a las DOCE, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.  
Vivía: Calera, 15.  
Burgos, 21 de Febrero de 1970.

## LA SEÑORA DOÑA FELISA HORTIGÜELA HERNANDO

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

## CHICO

De 14 a 15 años para oficina se necesita. Dirigirse por escrito al núm. 152. Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. — BURGOS. (ROC. Núm. 208)

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Aconciamiento. Estreno de verdadera excepción en Todd-Ao 70 mm. «Una historia perversa» (3). Elsa Martinelli. Increíble, sorprendente. Auténtica obra maestra. No la cuente. Rigurosa mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 (num.) y 10,45. Apasionante estreno. Todd-Ao 70 mm. «La sombra del zar amarillo» (s. c.). Con Gregory Peck, Anne Heywood. La impresionante odisea de un espía en la China comunista. Mayores 18 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Formidable estreno «Metros». «Un espía de más» (2). Con Robert Vaughn. Espectacular, vigorosa. Episodios excitantes jamás reunidos y atractivos femeninos. Mayores 14 años.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Como siempre, el mejor programa de la ciudad: «La condesa de Hong Kong» (3). Charles Chaplin, Sofia Loren, Marlon Brando y «Noche de titanes» (3). Dean Martin, George Peppard. En ténico. Mayores 18 años.

**CONSULADO.** — El auténtico Oeste americano que Vd. esperaba ver: «Los malvados de Fire-creek» (s. c.). James Stewart y Henry Fonda, dos colosos de la pantalla frente a frente. Técnico. Color. Panavision. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno. Con escenas que producen verdadero escalofrío, todo el bajo mundo de Londres en una gran película policíaca de intriga y acción: «Al otro lado de la ley» (s. c.). Michael York, Susan Geger.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 1. Monumental programa doble. «Los 5 de la venganza» (s. c.). Sensacional estreno. Tensa, fuerte y llena de gran emoción y «Juggado a la italiana» (3 R). Sofia Loren. Walter Chiari. Un gran festival de carcajadas. Mayores 18.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5, 7,45 y 10,45 noche. Fantástico estreno. El más bello e inolvidable espectáculo en Todd-Ao «El valle del arco iris» (s. c.). Fred Astaire, Petula-Clark. Una auténtica maravilla, verdadero deleite para la vista y oído.

LOS FAMOSOS EN LA INTIMIDAD

VICTOR MANUEL

Un hombre joven, sencillo, nada engreído, que sabe contentarse con lo necesario y ama los actos nobles y justos

- «Abandoné mis estudios de Bachillerato y mi trabajo en el negocio de mis padres, para dedicarme por entero a la composición e interpretación de la canción moderna»
«Me gusta cantar a la mina, a mi abuelo Victor al campo, a los pájaros, a la naturaleza...»
Es el cantante de moda más agasajado durante el año 1969, que sigue encabezando las listas de éxitos discográficos en España

Por Penín CASTILLO



Victor Manuel, el cantante asturiano que está de moda en España; compositor e intérprete de los cantos modernos dedicados a su patria chica (Foto LOGOS)

Victor Manuel lleva siete años dedicado a la profesión de cantante. La primera vez que cantó en público lo hizo a la edad de quince años, en Mieres, su ciudad natal, en el transcurso de un concurso que se celebró en el teatro Capitol...

en donde residió un poco a la ventura. Aquí inicié y concluí los estudios de solfeo y canto en las emisoras de radio locales. Vine con mucha ilusión, poco dinero y algunas canciones compuestas por mí, que un maestro arregló u orquestó debidamente. Entre esas canciones figuraban «Tendré tu amor» y «Tengamos suerte»...

presenté al Festival del Atlántico, quedando finalista en el Puerto de la Cruz con el título «Un sombrero de paja», letra y música mías. También ese mismo verano gané el premio de composición en el Festival del Miño, que se celebró en Orense, con «Lazos azules y rosas», que defendió el cantante Paco Ruano...

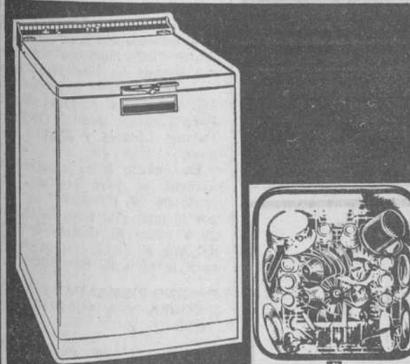
revista «Asturias Semanal»; mejor canción y mejor cantante de 1969, por el diario «Región», de Oviedo; Sardina de Oro, de la Agrupación folklórica de Avilés «Sabugo, tenete firme»; Popular, del diario ovetense «Región»; mejor compositor de canciones del año 1969, por la revista «El Mundo Musical», de Valencia; revelación 1969 por el semanario «El Musical», de la Cadena S.E.R.; medallón de oro, concedida por el capitán general don Agustín Muñoz Grandes...

—Estudiaba entonces cuarto año de Bachillerato, a la vez que ayudaba a mis padres en el negocio que tienen de almacén de huevos y aves. Corría el año 1963. Ese mismo año abandoné los estudios y el trabajo que realizaba con mi familia, comencé a cantar en serio, como vocalista de la orquesta Bossa Nova, del pueblo asturiano de Turón...

Victor Manuel, al que concedimos la primicia de su palabra, sigue relatando: —En el verano de 1967 me

VENCIO BASTANTES DIFICULTADES

Diga ¡adiós! al ingrato trabajo del fregado con el LAVAVAJILLAS automático portátil Westinghouse



LAVA, ACLARA Y SECA automáticamente

todos los utensilios: VAJILLA, CRISTALERIA, CUBERTERIA, SARTENES, BATERIAS DE COCINA...

Puede estar seguro si es Westinghouse véalos en

Vacelsa Vitoria, 10 - Telf. 206543 Y EN LOS ALMACENES: GIMENEZ CUENDE Paloma, 8 Telfs. 209240-1 y 2 y 204208 JESUS GIMENEZ IZQUIERDO Santocildes, 7 Telf. 207824

POR FIN, EL EXITO

«La romería» y «El mendigo» fueron las dos canciones que abrieron de par en par las puertas de la fama a Victor Manuel, que sigue ostentando todo un record en las ventas discográficas de España, según reflejan todavía las estadísticas de los periódicos y revistas nacionales más destacadas en la materia.

—¿Cuándo le licenciaron a usted? —El 20 de Octubre de 1969. —¿Qué éxitos siguieron a los dos anteriores? —«El abuelo Victor» y «Pajarinos» (Pajaritos). En Diciembre de 1969 participé en el único festival de villancicos, celebrado en Pamplona, obteniendo el primer premio de composición con mi número «En el portalín de piedra» y el premio de la crítica de toda España.

PREMIOS CONSEGUIDOS

Relación de los premios que lleva conquistados hasta la fecha, aparte los ya enumerados anteriormente: Premio Estrella de Oro de la emisora «La Voz de Madrid»; Asturiano famoso de 1967, por el diario «La Nueva España», de Oviedo; título a la popularidad del diario madrileño «Pueblo» (1969); Pelayo de Oro, de la

INTROVERTIDO, REFLEXIVO Y PRACTICO

—¿Quiere usted, por favor, darnos algunos detalles personales, tales como fecha, mes y año de su nacimiento, carácter, etc.? —Nací en Mieres, el 7 de Julio de 1947. Me llamo Victor Manuel San José Sánchez. En mi pueblo estuve hasta la edad de diecisiete años. Tengo un hermano nada más, que está casado, tiene dos hijos y ayuda a mis padres aparte de dedicarse a otros negocios. Mis abuelos maternos viven. Precisamente, mi abuelo Victor —que está jubilado de la profesión de minero— inspiró una canción mía que lleva su nombre y que ya toda España conoce. Soy introvertido, reflexivo y práctico, a la vez que espiritual.

Victor Manuel. Un hombre sencillo, cordial, parco en palabras, culto y educado. Un cantante que canta las excelencias de su patria chica, la mina, el campo, los pájaros, la Naturaleza... Único en su estilo y clase. Nada engreído o venidoso. Personalísimo. Sabe tocar la guitarra y algo el piano. Aficionado a la buena lectura, al cine y al teatro, a la natación, al fútbol y al baloncesto. Le encanta poder viajar mucho. Conduce muy bien su automóvil. Romántico. Pesa 65 kilos y mide 1,75 metros de estatura. Pelo negro. Ojos castaños.

—Y no soy un hombre ambicioso. Sé contentarme con lo necesario y amo, eso sí, los actos nobles y justos. (Es una exclusiva de la Agencia «Logos». Prohibida su reproducción total o parcial).

VENEZUELA, PASO A PASO

Nueva Esparta, paraíso de las perlas del Caribe (2)

Los pescadores nómadas, millonarios del mar son los únicos habitantes de la isla de Cubagua

- El paraje, ahora desértico, albergó la primera ciudad colonial fundada en América
Famosos placeres de pesca de perlas desde los que se divisan deslumbrantes y excepcionales panorámicas

(Crónica de nuestro enviado especial Alfonso ZAPATER)



El gobernador encargado de Nueva Esparta. Al fondo, la lancha de la Guardia Nacional con la que hicimos la travesía a Cubagua

XIV La noche se llenó de fiesta. Los jardines del hotel Bella Vista resultaron insuficientes para acoger a tan numeroso público. Gloria, popular modista y diseñadora, presentó su colección de trajes de baño y playa, fieles a la moda margariteña. Las maniquies, bellas nativas pertenecientes a la mejor sociedad de la isla de las perlas, desfilaron junto a las aguas, cruzando por la pasarela tendida sobre la piscina. Luis Heriberto Riera, el gobernador de Nueva Esparta, no quiso que nos perdiéramos tan típico acontecimiento. —Ya sé que ustedes son grandes amigos del presidente Caldera. Por eso quiero atenderlos como se merecen. Ocupamos una mesa junto a la piscina, en compañía de Milos Alcalay. Dos conjuntos criollos se encargaron de animar la velada. Uno de ellos —«Los Guaiqueres»— interpretó canciones margariteñas, acompañándose con instrumentos populares. La noche era cálida, llena de

Poco después divisamos la isla Coche, a nuestra izquierda. En dirección opuesta conté hasta doce botes de arrastre, muy próximos unos de otros. —Son pescadores de perlas —me advirtieron. El puerto franco internacional y la zona libre de Margarita se extenderá desde Punta Piedras hasta cerca de Porlamar. Una potente draga trabaja sin descanso. El gobernador encargado, ha depositado grandes esperanzas en esta mejora. Nos cruzamos con los «ferry» que cubren el trayecto desde Cumaná, transportando los automóviles de los turistas. Durante la travesía, el gobernador fue haciéndose participante de sus proyectos: —Cubagua puede convertirse fácilmente en importante foco de atracción turística. —¿No es una isla desierta? —Sí. Sólo la habitan, esporádicamente, los pescadores nómadas. Los millonarios del mar. Pero se trata de un lugar ideal bello-Barquisimeto. No hay otro en todo el país. El Caribe se dispone a servir de relevante atracción turística a través del Estado de Nueva Esparta.

ATRACCION TURISTICA DEL CARIBE

EN CUBAGUA

Llegamos a Cubagua por Punta de Charagato para arribar en la playa del mismo nombre. La misma sobre la que Cristóbal Colón puso sus pies el 15 de Agosto de 1498, cuando emprendió su tercer viaje hacia las Indias con las naves «Santa Cruz» y «Vachina» y «El Correo». En esta isla, ahora desierta, descu-

embarcar en la playa. Los pescadores —solo hombres y niños— nos reciben cordialmente. Viven en ranchitos, de los que apenas habrá media docena de sembrados por el breve litoral de la isla. —¿Buena pesca? —preguntamos. —Regular. —¿Dónde la llevan? —mediodía y el sol pesaba como o cuatro días. Vendemos a razón de tres o cuatro bolívares la arroba. Según. Sobre la dura y reseca tierra de la isla se amontonan los corcoros, los rayados, los loros, los catacos, los salmotes, los colarrubios, los cujies... Hay un pez, llamado cachúa, que sabe a langosta. Y hay otro pez, llamado sangrador, que es completamente negro y tiene cara de perro. Los pescadores nos ofrecieron: nos obsequiaron con las distintas especies. Seben cómo convertir el pescado asado en sabroso manjar. La pesca sufre tres operaciones básicas: limpiado, lavado y salado. Los pescadores de Cubagua trabajan con destreza sentados sobre el suelo o sobre el cure, una cómoda silla le apenas un palmo de altura.

HACIA NUEVA CADIZ

Estaba próxima la hora de mediodía y el sol pesaba como el plomo. Así y todo, decidimos encaminarnos a las ruinas de Nueva Cádiz, la primera ciudad fundada en América. Los pescadores no sofocieron: —Buscaremos patas de cabra para preparar unos pasapalos antes del almuerzo. Las patas de cabra, conocidas también con el nombre de pepitonas, pertenecen a la familia de las almejas, aunque son de mayor tamaño y con la carne más dura y apretada. Al tiempo de iniciar la excursión, uno de los pescadores se me acercó. —Nueva Cádiz —susurró— solo existe en el fondo del mar. Un maremoto la sumergió en las aguas. En tierra sólo han quedado unos montones de piedras. Nosotros, los pescadores, lo sabemos bien. Porque todavía escuchamos, durante las noches de luna clara, el tañido de las campanas de nuestra catedral. Y sabemos, por propia experiencia, que las campanas son el mejor anuncio de una buena pesca. Por eso estamos tristes las noches que no suenan...



Los pescadores nómadas de Cubagua, millonarios del mar

sugerencias. El murmullo del mar, distante sólo unos metros, se hacía imperceptible. Una suave brisa envolvía el ambiente, sin fuerza apenas para impulsar las hojas de las palmeras y cocoteros. El gobernador obsequió a mi esposa con una bella canastilla de flores. —Es una suerte —le dije— ser gobernador del paraíso terrenal.

RUMBO A CUBAGUA

Nos retiramos temprano. Habíamos quedado en reunirnos a las ocho de la mañana para trasladarnos a Cubagua. El gobernador tenía especial interés en que visitáramos esta isla, donde estuvo ubicada la ciudad de Nueva Cádiz, la primera fundada por los españoles en América. Fuimos puntuales. Nos encaminamos al puerto de Porlamar, donde nos aguardaba una lancha de las Fuerzas Armadas. A lo largo del malecón se extiende un pintoresco mercado, donde están a la venta las mil y una especies de pescado fresco y salado. Porque los margariteños son maestros en el arte de la salazón. Entienden que es el mejor sistema para conservar los productos del mar. No utilizan el hielo. Varios niños formaban corro en torno a un delfín juguetero. Cuando nos hicimos a la mar, las gaviotas y los pelicanos volaban sobre las aguas, destimbrados por los fuertes rayos del Sol. Pregunté al capitán de la embarcación la distancia que nos separaba de Cubagua. —Dieciséis millas —fue su respuesta.

para instalar un casino. Luis Moreno, que representa a una cadena hotelera española, ha venido a visitarme. Quiere crear el Casino de Nueva Cádiz de Cubagua, formando parte de un singular complejo turístico. —¿Hay agua dulce? —Los pescadores hablan de un pozo. En todo caso, podríamos instalar una planta desalinizadora. Luis Heriberto Riera me habló de un servicio de «ferry» con Polamar, Curaçao y Trinidad. Y de un ferrocarril de circunvalación, a cargo de una compañía alemana. —Utilizarían el de Puerto Ca-



Playa de Charagato. Apenas han cambiado desde que Cristóbal Colón puso sus pies en ella el 15 de Agosto de 1498

EN AMBIENTE AGRADABLE. SELECTO Y FAMILIAR BAILE EN DOLAR LA NOCHE DE LOS SABADOS Delicados OBSEQUIOS para las señoras y señoritas

Quisicosas LOCALES

Las cartas que últimamente se reciben en esta sección son unánimes en señalar los dos grandes problemas que siguen pesando sobre la ciudad: las deplorables condiciones de las carreteras nacionales que atraviesan el casco urbano y la necesidad de establecer semáforos y repintar espasos de cebras, en evitación de atropellos.

Nada nuevo vamos a aportar al dar a conocer, en esencia, el contenido de dichas quejas ciudadanas, pero como uno de nuestros principales defectos es la pacienzuda espera y no la desesperante inquietud y como una de nuestras cualidades —calificarlas de virtudes sonaría a pedantes— escriba en el respeto a la opinión pública, vayamos derechos al grano del asunto, dejando la paja a un lado.

«Deseo que de una vez se quiten los tapones de sus oídos quienes parecen sordos y pongan en condiciones la calle de Vitoria, entre otras, por el bien de todos.

Así termina su carta un cabeza de familia que apela a la autoridad para que, en lo que de ella depende, terminen los accidentes de circulación en la calle de Vitoria. Asegura —¿y quién no?— que no se respeta como es debido el límite de velocidad de los coches en «pasos de cebras», en su zona escolar y a las horas de entrada y salida, por lo que pide una mayor vigilancia y aplicación de severas medidas.

«Tengan en cuenta —nos dice— que los niños no ven el peligro, como los mayores, y los padres que mandamos a nuestros hijos al colegio no podemos vivir con esta angustia diaria de si nuestros hijos volverán o no a casa. Hoy (se refiere al pasado día 16) mi hijo vio cómo un amigo suyo quedó herido en la carretera, a la altura de los cuarteles. Y con éste es el tercer accidente que ve en su corta edad.

En conclusión: el afligido cabeza de familia pide semáforos, debida señalización de «pasos de cebras» y multas a los que conducen a excesiva velocidad.

Esta vez es un automovilista el que habla, para decir que el peatón —a pesar de las campañas educativas— no sabe caminar en la ciudad y no respeta, tampoco, los «pasos de cebras» en las zonas donde subsisten las señales.

Naturalmente, habla en general. Si la traviesa de la carretera general de Madrid-Irún, se encuentra en pésimas condiciones (salvo algunos, pocos, tramos), la carretera de Valladolid, desde el puente de Castilla hasta la Fábrica de Sedas, inspira, más que lástima, indignación.

A este hecho se refiere otro usuario del automóvil que en sus cuatro recorridos diarios observa el lamentable estado que ofrece esa carretera y que, a pesar de los «bacheos» sería

un itinerario ideal —dice— para una competición de motocicletas y, en este sentido, aconseja a los deportistas de esta especialidad escoger tal circuito.

En opinión de nuestro hombre, la mayoría de los conductores buscan la desviación de La Castellana, para salir al puente de Malatos y evitarse un tramo de carretera que emerge ser galardonado por los propietarios de garajes de Burgos. Incluso he visto cómo la Policía de tráfico busca, también, dicha desviación. El otro tramo de carretera presenta poca estabilidad a sus «motas» y La Castellana se ha convertido de la noche a la mañana en ruta general.

«Se enterarán los organismos pertinentes? Seguro que sí, pero una cosa es que se enteren y otra que atiendan los ruegos de los ciudadanos...»

Añoche Televisión Española dedicó uno de sus espacios a exaltar la obra de mejoras que el Ministerio de Obras Públicas lleva adelante en el país y dio a conocer unas manifestaciones de don Pedro de Arletio, director general de Carreteras y Caminos Vecinales.

Don Pedro —tan conocido ya en Bilbao como en Burgos, por sus periódicos viajes de paso o estancia— conoce tan bien como el propio ministro don Federico Silva Muñoz, la comenación que consume a los burgaleses, a quienes se ha repetido, una y otra vez, que esta o la otra gran obra figuran en el plan de inversiones públicas del Estado, etc., etc., etc.

Pero, en pocas palabras: don Pedro, ¿quiere usted decirnos cuándo, de una vez, se «meterán» en serio con los desastrosos accesos de Burgos...? ¿Cuándo?...

En conclusión: el afligido cabeza de familia pide semáforos, debida señalización de «pasos de cebras» y multas a los que conducen a excesiva velocidad.

Martinillos

DUICAL HOY MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE «LOS 5 DE LA VENGANZA» Sensacional estreno del Oeste. Lleno de grandes emociones y JUZGADO A LA ITALIANA Sofia Loren, Walter Chiari. Un gran festival de carcajadas y humor. (Mayores 18 años)

EXITO DEL PINTOR JUAN VALLEJO, EN LA «MESA DE BURGOS»

El lunes último tuvo lugar en la «Mesa de Burgos» la inauguración de la exposición del joven y ya notable pintor burgalés Juan Vallejo. Al acto asistieron el presidente de la entidad, socios y directivos. Don Eduardo Valero realizó la presentación con unas palabras sencillas y llenas de sinceridad, entre las que destacó el ímpetu y el propósito del joven pintor, así como el interés y el cariño con que la «Mesa de Burgos» acoge a todos los burgaleses que se encuentran en la capital. Acompañaban al artista varios amigos residentes en Madrid, que recordaron con gran entusiasmo los tiempos pasados en la tierra que los vio nacer.

Como ya se sabe, la «Mesa de Burgos» pretende dar salida a los valores de nuestra provincia en el duro y difícil camino de la pintura. Comenzó exponiendo en el baulizo de la sala, el pintor Luis Ortega, que tuvo un resonante éxito; ahora es nuestro paisano Juan Vallejo quien, a través del bello gesto de la entidad, se introduce en Madrid, para luego un día plantar esa exposición que ya es realidad en su estudio. Nos referimos a esa muestra de doscientas obras que no dudamos hará que sea reconocido como uno de los valores más jóvenes e importantes de la pintura actual. Nosotros nos vinculamos al éxito de su exposición y deseamos a Juan Vallejo el triunfo que realmente se merece.

CLUB CAMPEADOR

Doña Berenguela, 8 y 10

¡ATENCIÓN! hoy sábado gran gala fin de semana con dos grandes conjuntos musicales:

LOS CLAVOS

Triunfadores del Norte de España

Y

JUAN 5 ALMAS

MASANA

SESION VERMOUTH

12,30

LA BOLSA

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Sesión de Bolsa de tono irregular, habiendo contrastado la debilidad del sector bancario, con el tono sostenido registrado en la mayor parte de los restantes corros de contratación. Al cierre predomina el papel, lo que hace pensar en próximas sesiones con cotizaciones en baja.

CORROS

BANCARIO.— Demanda para Banco de Aragón, López Quesada, Mercantil, Popular, Fomento, Valencia y Zaragoza. Equilibrio en Rural y Vizcaya. Papel en Central, Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, Santander y Urquijo.

ELECTRICO.— Demanda en Cantábrico, Viesgo, Nansa, Reunidas, Fenosa, Cataluña y Madrileña. Algún papel en Iberduero, Hidrola y Fessa. Equilibrio en Sevillana.

ALIMENTACION Y TEXTIL.— Demanda al cierre para Aguilá, Cervezas de Santander, Fefasa y Sniace. Equilibrio en Azucarera. Papel en Ebro. INMOBILIARIO Y DE LA

CONSTRUCCION.— Papel en Dragados, Cristalera, Valdeirivas y Vallehermoso. Equilibrio en Urbis y alguna demanda en Encinar y Urbanizadora.

MINERO.— Demanda en Ponferrada y Río Tinto. Papel en Felguera.

INVERSION MOBILIARIA. Demanda para Ceivasa a 573 sin operaciones. Demanda para Cartisa y General de Inversiones. Algún papel en Fibansa.

QUIMICO.— Equilibrio en Petróleos, Cros y Resinera. Demanda en Unquinesa. Papel en Explosivos, Energía, Petrolber, Insular e Hidro-nitro.

SIDERURGICO.— Papel en Seat, Fasa, Citroen, Tudor y Santa Bárbara. Equilibrio en Hornos, Auxillar, Material y Santa Ana. Demanda en Zinc.

VARIO.— Papel en Campsa y Metro. Alguna demanda para Tabacalera, Galerías y Naval. Equilibrio en Fenix y Telefónica.

COTIZACIONES BANCOS.— Santander, 1.284; Exterior de España, 614; Central, 1.393; Español de Crédito, 1.050; Hispano Americano, 1.075; Ibérico, 1.025; Popular, 1.110; Fomento, 682; Bilbao, 1.065; Vizcaya, 1.178; Mercantil, 1.020.

ELECTRICAS.— Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 114,50; Fessa (de 5.000), 318; idem (de 1.000), 328; Fenosa, 207; Hidroeléctricas Cantábrico, 265; H. Española, 287; Iberduero, 334; Sevillana de Electricidad, 217; Unión Eléctrica Madrileña, 245; H. Cataluña, 204.

VIARIAS.— El Águila, 417; Cervezas de Santander, S. A. 210; Azucarera Española, 220; Ebro, 900; Dragados y Construcciones, 1.295; Encinar, 431; Urbis, 480; Urbanizadora Metro, 680; General de Inversiones, 735; Cartisa, 518; Fibansa, 848; Duro Felguera, 102; Ponferrada, 250; Campsa, 336; Tabacalera, 265; Construcción Naval, 99; Transmediterránea, 290; Cros 314; Energía e Industrias Aragonesas, 224; Explosivos, 431; Hidro Nitro, 151; Española de Petróleos, 587; Resinera Española, 315; Fenix, 1.050; Hornos de Vizcaya, 135; Seat, 768; Citroen Hispania, 192; Auxillar de Ferrocarriles, 179; Metalúrgica Santa Ana, 174; Fasa, 380; Material y Construcciones, 160; Española del Zinc, 182; Telefónica, 290; Fefasa, 141; Sniace, 229; Metro Madrid, 240; Galerías Preciados, 660.

CUPONES.— Popular, 1x4 1.195; idem 1x25, 217; Finanzauto y S., 540; Serv. Santander, 450.

BILBAO

BANCOS.— Vizcaya, 1.170 y Bilbao, 1.070.

Banco de Santander BANCA - BOLSA - CAMBIO - Espoñ. 12 - BURGOS

EMPRESAS CONSTRUCTORAS

Tengo clientes de fuera de Burgos para venderles pisos con facilidades. Comunicarse teléfono 204769, de 6 a 8 tarde.

«Ferrol Diario» interpone recurso por el precintado de su rotativa

El Ferrol del Caudillo (Cifra). «Ferrol de Ediciones, S. A.», propietaria del periódico «Ferrol Diario», ha interpuesto ante la sala de la Audiencia Territorial de La Coruña un recurso contencioso — administrativo contra el precintado de su rotativa por funcionarios municipales, efectuado el pasado miércoles, con mandamiento judicial y ante un notario ferrolano, reclamado por la empresa, que levantó acta.

«Ferrol Diario» empezó a editarse en Ferrol el pasado 12 de Junio. El 23 de Octubre, se paralizó el trabajo de su rotativa por decretos de la Alcaldía y de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, a la vista de las quejas de varios vecinos del inmueble, que achacaron a la máquina varias grietas que aparecieron en el edificio.

Desde entonces «Ferrol Diario» se edita en Orense, en los talleres del diario «La Región». Hace varios días, los vecinos protestaron nuevamente porque, en determinados días y horas, funcionaba la rotativa, lo que, según la empresa se realizaba para las operaciones de engrase y conservación, y por ello, se dispuso el precintado de la máquina.

«Ferrol Diario» publica hoy un extenso editorial en el que hace historia de su problema y anuncia la interposición del recurso.

Lotería Nacional

EL 5 DE MARZO SORTEO EXTRAORDINARIO DE PRIMAVERA

El sorteo de Primavera del pasado año hizo el número 5.000 de los correspondientes a la Lotería Moderna y tuvo un interesante programa para conmemorar tal efeméride. Se celebró en Cádiz, con especial solemnidad.

En 1970 el Sorteo de Primavera se ha programado con una emisión de cinco series de 60.000 billetes, al precio de 2.500 pesetas cada uno y décimos de 250 pesetas. Se distribuirán en total 525 millones en 39.800 premios.

En cada serie el premio mayor es de 25.000.000 de pesetas, diez mil veces el valor del billete. El segundo premio se eleva a cinco millones. Ambos van escoltados de aproximaciones y centenas. Las terminaciones y los reintegros, como es norma general, se derivan del número que obtenga el primer premio. También se distribuirán 18 premios intermedios, comprendidos entre doscientos mil y tres millones de pesetas, completando el programa la popular «pedrea», que totaliza 1.937 premios de veinticinco mil pesetas cada uno.

El Sorteo Extraordinario de Primavera de 1970 se celebrará en Madrid, el jueves, 5 de Marzo próximo, a las 13.15 horas, por el sistema de bombos múltiples. Televisión Española lo retransmitirá en directo. Radio Nacional de España difundirá un amplio reportaje desde el salón de sorteos, en su emisión de las 14 horas.

Febrero, 1970.

♦ TOROS ♦

«EL CORDOBES» NO PUDO ADQUIRIR LA PLAZA DE QUITO

Quito (Efe). — La plaza de toros de Quito no podrá ser adquirida por el torero español Manuel Benítez «El Cordobés» ya que la empresa que regenta actualmente el caso ha igualado la oferta de éste para su adquisición en una cantidad de doscientos cincuenta mil dólares (17 millones y medio de pesetas), aproximadamente, informado al mediador de hoy un alto dirigente de la empresa «Promociones y Producciones Turísticas, S. A.».

Todo parece indicar que la primera plaza de toros del Ecuador no pasará a manos del torero de Córdoba.

CARTELES PARA LAS CORRIDAS DE LA PRENSA EN QUITO

Quito (Ecuador) (Efe). — Los carteles de las corridas de la feria de la Unión Nacional de Periodistas, programadas para el 28 de Febrero y el 1.º de Marzo, sufrieron hoy varias modificaciones, de las cuales la más importante es la sustitución del matador de toros colombiano, Pepe Cáceres por el ecuatoriano Rodrigo Viteri, quien tomará la alternativa en Morelia (México) el 22 de este mes.

Manolo Martínez, quien debía actuar en los dos festejos —la corrida del primero de Marzo es al estilo goyesco— será reemplazado en ésta por su compatriota Alfredo Leal. El «Mejicano de oro» como se le conoce a Martínez, toreará en Valencia (Venezuela) el día mencionado.

Para reforzar el cartel de la corrida goyesca se incluirá al joneador español Alvaro Domecq, que hará el paseillo e, las dos corridas feriales de la U.N.P.

Los carteles definitivos han quedado elaborados así: 28 de Febrero, toros de Piedras Negras (México) y nacionales de Chalupas para Alvaro Domecq, Alfredo Leal, Gabriel de la Casa y Adolfo Avila «El Paquiro».

«EL CORDOBES» HA PERDIDO EN UN NEGOCIO TRECE MILLONES DE PESETAS

Córdoba (Cifra). — «El Cordobés» otra vez es noticia. Siempre se ha hablado de los millones de Manuel Benítez, de lo que cobra por torrear y de lo que producen sus diversas actividades comerciales. Pero la noticia de hoy es de signo totalmente contrario: Como hombre de negocios, «El Cordobés» acaba de sufrir un sensible revés al encontrarse a su regreso de América con la noticia de que una empresa industrial dedicada a la fabricación de muebles de cuya sociedad, con sede central en Madrid y sucursal en Puerto de Santa María, formaba parte, había llegado a una situación de quiebra.

Se habló en principio de una pérdida de 30 millones de pesetas. Pero la realidad confirmada es que «El Cordobés» personalmente ha declarado que este mal negocio le costará a él unos 13 millones.

«No siento tanto estos 13 millones como el hecho de que me haya venido ocultando la verdad, que se haya tratado de engañarme», ha dicho al correspondiente de «Cifra». «Si mi socio —añade— me hubiera hablado con tiempo del problema y me hubiese explicado claramente las circunstancias en que el negocio se encontraba, yo hubiera adoptado las medidas pertinentes para llegar a una solución normal».

«Ahora —sigue diciendo— la cosa tiene poco remedio, por no decir ninguno. Y es que la gente no parece entender que lo que yo hago es jugarme la vida todas las tardes ante los toros. Ignoran, por lo visto, los malos ratos que se pasan hasta reunir una suma como 13 millones de pesetas».

Manuel Benítez está francamente contrariado por este tropiezo económico, que ya en Córdoba es del dominio público y constituye el comentario de muchas tertulias, taurinas o no.

En una conversación con un grupo de amigos, «El Cordobés», hablando de cuestiones económicas, y todavía bajo el influjo de esta contrariedad financiera, se ha referido a «la exorbitante cantidad de «kilos» —él llama «kilos» a los millones— que le exige la Hacienda Pública». «En muchas ocasiones —ha dicho— me paro a pensar si merece la pena torrear o no, ya que suena mucho lo que gano, pero no suenan tanto los cuantiosos gastos que se me originan. Sin contar, claro, con pérdidas como ésta de la fábrica de muebles».

CONTRATOS DE LA EMPRESA BALANA

Madrid (Logos). — «El Cordobés» ha firmado doce festejos con la empresa Balafra, sin especificar plazas ni fechas, según una información que publica el diario «Informaciones». Al mismo tiempo ha contratado dicho empresario ocho corridas con Dámaso Gómez y varias más con Paco Camino, Dámaso González, Palomo Linares y Miguel Márquez.

En cuanto a la empresa de Madrid, el paro continúa por parte de «El Cordobés», sin que por el momento haya noticia alguna sobre el posible contrato del que se habló recientemente para la feria de San Isidro.

CAMINO DEMANDARA A CANOREA Y A JULIO APARICIO

Madrid (Cifra). — Paco Camino demandará ante los tribunales, por honorarios impagados, correspondientes a sendas actuaciones en Sevilla y El Escorial, a don Diodoro Canoera y a don Julio Aparicio, empresario, respectivamente, de las mencionadas plazas, informa hoy el vespertino «El Alcázar».

Añade el periódico que Camino está dispuesto a llevar el asunto hasta sus últimas consecuencias.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

¡Ya está aquí! El más expresivo relato sobre la lucha contra la delincuencia



SOLO UNA MUJER CREA EN SU INOCENCIA. PERO FUE ELLA PRECISAMENTE QUIEN LE SITUO AL OTRO LADO DE LA LEY

La obra cumbre (filmada con realismo impresionante) del director más joven y de mayor inquietud del cine inglés: DAVID GREENE

HOY 5,30 7,45 10,45 Cordon FORMIDABLE ESTRENO (SOLO para mayores 18 años)

HOY, GRAN TEATRO FANTASTICO ESTRENO REUNION DE SOCIEDAD El más bello e inolvidable espectáculo en TODD-AO Una auténtica maravilla verdadero deleite para la vista y el oído.



DE LA CATEGORIA Y CALIDAD DE AQUELLAS BELLAS PELICULAS «SONRISAS Y LAGRIMAS» y «MARY POPPINS» «EL VALLE DEL ARCO IRIS» Un lugar de ensueño, donde sólo hay sitio para la música, la belleza y el encanto, la alegría y el amor. LA PELICULA QUE RECORDARA SIEMPRE Y QUE MAS GATAS EMOCIONES DEJARA EN SU CORAZON. — (Mayores 14 años). SESIONES: A las 5, 7,45 (numerada) y 10,45 noche.

COLISEO HOY FORMIDABLE Estreno

El film... más dinámico, más espectacular, más vigoroso más captorio de todas las aventuras. UN ESPION DE MAS METROCOLOR RIP TOIN DOROTHY PROVINE

Talleres Graficos Ediciones «Diario de Burgos» FOLLETOS Y REVISTAS Impresos EN OFFSET Y FOTOGRAFIA TALLERES GRAFICOS

# ESPAÑA OCUPA UNO DE LO PRIMEROS PUESTOS DEL MUNDO EN LAS COMUNICACIONES VIA SATELITE

## Se creará en Jerez de la Frontera, con donación de la familia, el Museo del general Primo de Rivera

Madrid (Cifra). — Gracias a los satélites que están funcionando y que cubren toda la superficie del planeta, países históricamente aislados por barreras que parecían insuperables pueden ahora comunicarse, sin la menor dificultad, con cualquier parte del mundo, según informa un portavoz de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Desde la primavera de 1965, cuando se puso en órbita el primer satélite de comunicaciones de la serie "Intelsat primero", las técnicas de comunicación han experimentado transformaciones revolucionarias. En 1964 se firmaron los acuerdos para la explotación de satélites, y se sucedieron los lanzamientos casi sin interrupción.

"Intelsat" es un consorcio internacional para la explotación de los satélites de comunicaciones. Fue creado el 24 de Agosto de 1964 en Washington por un grupo de once países, entre ellos, España. Actualmente, 72 países están integrados en dicha organización. La construcción de los satélites está a cargo de varias entidades. España intervendrá en la construcción del "Intelsat cuatro" mediante la fabricación de importantes dispositivos de transmisión.

España ocupa uno de los primeros puestos mundiales en cuanto al tráfico de comunicaciones por satélites. Cuenta con dos estaciones: Buirago y Maspalomas, desde las que se entabla con Estados Unidos, Argentina, Brasil, Canadá, Chile, México, Panamá y Perú. Para un futuro próximo está prevista la entrada en servicio con otros países hispano-americanos como Colombia, Puerto Rico y Venezuela. Todas estas comunicaciones se realizan, a través de la estación de Buirago, primero, mediante el satélite "Intelsat tercero", cursando a través de éste un total de 67 circuitos. La estación de Maspalomas cursa siete circuitos para el servicio "Nascom", a través del "Intelsat segundo".

La Compañía Telefónica construye actualmente la estación Buirago segunda, que será inaugurada en Abril de este año y que trabajará con el satélite ubicado en el Índico. España podrá comunicarse con Filipinas, Indonesia, Japón, Kenya, Kuwait, Líbano, Pakistán, Tailandia, Hong Kong y la India.

Madrid (Cifra). — Resumen de sucesos:

Por un total superior al medio millón de pesetas ha levantado el embargo el Juzgado de instrucción de la cuenta corriente de la empresa "Los Angeles de San Rafael" en un Banco de Madrid. Está destinada a la suma a hacer frente a los acuerdos transaccionales a que se ha llegado con ocho de las personas que resultaron lesionadas en el suceso que se originó en aquel complejo residencial el día 15 de Junio del pasado año.

Murió electrocutado el niño Juan Bautista Busto Ibáñez, de nueve años, al tocar el pequeño un cable que pendía muy bajo entre dos postes de conducción de energía eléctrica en Pamplona.

—El cadáver de Francisca Pérez Pérez, de 55 años, fue hallado esta mañana en una alberca del huerto "El Médico" del término de Almachar (Málaga). Parece que Francisca tenía perturbada sus facultades mentales y que puso voluntariamente fin a su vida.

—Falleció repentinamente en el aeropuerto de Barajas, cuando se disponía a tomar un avión para Córdoba, don Joaquín Hons.

Valencia (Logos). — En la fábrica de altos hornos de Vizcaya del puerto de Sagunto, un accidente ha costado la vida al productor Lorenzo Martínez Gandía, de 38 años, casado, con cuatro hijos. El suceso se produjo cuando Lorenzo, de profesión conductor de enganchador, sufrió un golpe de una de las mesillas que trataba de enganchar, y que le produjo la muerte instantánea por fractura de la base del cráneo.

Madrid (Cifra). — Resumen de sucesos:

Por un total superior al medio millón de pesetas ha levantado el embargo el Juzgado de instrucción de la cuenta corriente de la empresa "Los Angeles de San Rafael" en un Banco de Madrid. Está destinada a la suma a hacer frente a los acuerdos transaccionales a que se ha llegado con ocho de las personas que resultaron lesionadas en el suceso que se originó en aquel complejo residencial el día 15 de Junio del pasado año.

Madrid (Logos). — Durante los días 16 al 21 de Febrero, se han reunido en Madrid delegaciones de Austria y España presididas por el ministro plenipotenciario y jefe de la oficina de Derecho Internacional del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores de Austria, señor Erik Netej y el señor don Antonio García Lahiguera, director general de Asuntos Consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores español, que han elaborado un proyecto de tratado de extradición que será sometido a la aprobación de los respectivos Gobiernos. Dicho proyecto desarrolla el principio de la más alta colaboración entre ambos Estados en materia de extradición y de lucha contra la delincuencia, habiéndose aceptado los criterios más modernos y eficaces.

Madrid (Logos). — El Consejo ecuménico de las Iglesias ha organizado en Ajaltoun (Líbano), del 16 al 25 del próximo mes de Marzo, una conferencia interconfesional.

Madrid (Logos). — La Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes españolas, iniciará los debates sobre el proyecto de Ley General de Educación y Financiación de la Reforma Educativa, el próximo día 3 de Marzo, al objeto de dictaminar los aspectos del citado proyecto de Ley referentes a la reforma educativa.

Madrid (Logos). — Delegados diocesanos de apostolado gitano, que representan a veintinueve diócesis, se han reunido para celebrar las II Jornadas nacionales de Apostolado Gitano.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Cifra). — Resumen de sucesos:

Por un total superior al medio millón de pesetas ha levantado el embargo el Juzgado de instrucción de la cuenta corriente de la empresa "Los Angeles de San Rafael" en un Banco de Madrid. Está destinada a la suma a hacer frente a los acuerdos transaccionales a que se ha llegado con ocho de las personas que resultaron lesionadas en el suceso que se originó en aquel complejo residencial el día 15 de Junio del pasado año.

Madrid (Logos). — Durante los días 16 al 21 de Febrero, se han reunido en Madrid delegaciones de Austria y España presididas por el ministro plenipotenciario y jefe de la oficina de Derecho Internacional del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores de Austria, señor Erik Netej y el señor don Antonio García Lahiguera, director general de Asuntos Consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores español, que han elaborado un proyecto de tratado de extradición que será sometido a la aprobación de los respectivos Gobiernos. Dicho proyecto desarrolla el principio de la más alta colaboración entre ambos Estados en materia de extradición y de lucha contra la delincuencia, habiéndose aceptado los criterios más modernos y eficaces.

Madrid (Logos). — El Consejo ecuménico de las Iglesias ha organizado en Ajaltoun (Líbano), del 16 al 25 del próximo mes de Marzo, una conferencia interconfesional.

Madrid (Logos). — La Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes españolas, iniciará los debates sobre el proyecto de Ley General de Educación y Financiación de la Reforma Educativa, el próximo día 3 de Marzo, al objeto de dictaminar los aspectos del citado proyecto de Ley referentes a la reforma educativa.

Madrid (Logos). — Delegados diocesanos de apostolado gitano, que representan a veintinueve diócesis, se han reunido para celebrar las II Jornadas nacionales de Apostolado Gitano.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Cifra). — Resumen de sucesos:

Por un total superior al medio millón de pesetas ha levantado el embargo el Juzgado de instrucción de la cuenta corriente de la empresa "Los Angeles de San Rafael" en un Banco de Madrid. Está destinada a la suma a hacer frente a los acuerdos transaccionales a que se ha llegado con ocho de las personas que resultaron lesionadas en el suceso que se originó en aquel complejo residencial el día 15 de Junio del pasado año.

Madrid (Logos). — Durante los días 16 al 21 de Febrero, se han reunido en Madrid delegaciones de Austria y España presididas por el ministro plenipotenciario y jefe de la oficina de Derecho Internacional del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores de Austria, señor Erik Netej y el señor don Antonio García Lahiguera, director general de Asuntos Consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores español, que han elaborado un proyecto de tratado de extradición que será sometido a la aprobación de los respectivos Gobiernos. Dicho proyecto desarrolla el principio de la más alta colaboración entre ambos Estados en materia de extradición y de lucha contra la delincuencia, habiéndose aceptado los criterios más modernos y eficaces.

Madrid (Logos). — El Consejo ecuménico de las Iglesias ha organizado en Ajaltoun (Líbano), del 16 al 25 del próximo mes de Marzo, una conferencia interconfesional.

Madrid (Logos). — La Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes españolas, iniciará los debates sobre el proyecto de Ley General de Educación y Financiación de la Reforma Educativa, el próximo día 3 de Marzo, al objeto de dictaminar los aspectos del citado proyecto de Ley referentes a la reforma educativa.

Madrid (Logos). — Delegados diocesanos de apostolado gitano, que representan a veintinueve diócesis, se han reunido para celebrar las II Jornadas nacionales de Apostolado Gitano.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

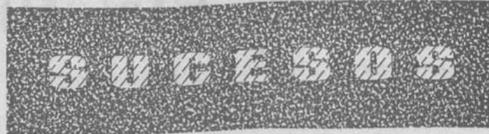
Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.



Madrid (Cifra). — Resumen de sucesos:

Por un total superior al medio millón de pesetas ha levantado el embargo el Juzgado de instrucción de la cuenta corriente de la empresa "Los Angeles de San Rafael" en un Banco de Madrid. Está destinada a la suma a hacer frente a los acuerdos transaccionales a que se ha llegado con ocho de las personas que resultaron lesionadas en el suceso que se originó en aquel complejo residencial el día 15 de Junio del pasado año.

Madrid (Logos). — Durante los días 16 al 21 de Febrero, se han reunido en Madrid delegaciones de Austria y España presididas por el ministro plenipotenciario y jefe de la oficina de Derecho Internacional del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores de Austria, señor Erik Netej y el señor don Antonio García Lahiguera, director general de Asuntos Consulares del Ministerio de Asuntos Exteriores español, que han elaborado un proyecto de tratado de extradición que será sometido a la aprobación de los respectivos Gobiernos. Dicho proyecto desarrolla el principio de la más alta colaboración entre ambos Estados en materia de extradición y de lucha contra la delincuencia, habiéndose aceptado los criterios más modernos y eficaces.

Madrid (Logos). — El Consejo ecuménico de las Iglesias ha organizado en Ajaltoun (Líbano), del 16 al 25 del próximo mes de Marzo, una conferencia interconfesional.

Madrid (Logos). — La Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes españolas, iniciará los debates sobre el proyecto de Ley General de Educación y Financiación de la Reforma Educativa, el próximo día 3 de Marzo, al objeto de dictaminar los aspectos del citado proyecto de Ley referentes a la reforma educativa.

Madrid (Logos). — Delegados diocesanos de apostolado gitano, que representan a veintinueve diócesis, se han reunido para celebrar las II Jornadas nacionales de Apostolado Gitano.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

CONDENADO A TRES AÑOS DE CARCEL POR CHANTAJE

Londres (Logos). — Ha sido sentenciado a tres años de cárcel en juicio celebrado hoy, Roy Edward Roper, de 26 años, que estaba acusado de chantaje e intento de estafa al pretender obtener dinero de Alick Mckay, pretendiendo saber dónde se encontraba su esposa la desaparecida Muriel Mckay.

Roper envió varias cartas al esposo de la señora Mckay aprovechándose de la publicidad producida por la desaparición de ésta, poniendo la cantidad de 2.000 libras esterlinas (336.000 pesetas) por decir el paradero de la misma, el cual desconocía realmente, y pedir otras 2.000 libras esterlinas (336.000) amenazas.

Edward Roper, que no tiene empleo conocido, ha admitido en el juicio haber enviado esas cartas.

SECUESTRO A UN MATRIMONIO CON SU HIJA

Barinas (Venezuela) (Efe). — El joyero venezolano René Joaniek fue secuestrado ayer juntamente con su esposa e hija, y obligado a entregar la cantidad de medio millón de bolívares en joyas (más de siete millones y medio de pesetas).

Asimismo, Joaniek precisó que los delincuentes se identificaron como miembros de las llamadas "fuerzas armadas de liberación nacional" (FALN).

Las autoridades expresaron su optimismo por la captura de malhechores que estiman se producirá de un momento a otro.

ROBO A MANO ARMADA

Frankfort (Efe). — Tres desconocidos, armados con ametralladoras, se apoderaron esta mañana, en el barrio Riederwald de esta ciudad, de unos 350.000 marcos (más de seis millones y medio de pesetas) que iban a ser transportados a un coche blindado. El dinero pertenecía a un supermercado local.

Antes de hacerse con el botín, los atracadores dispararon varias veces hiriendo al conductor del vehículo. La Policía de Frankfort organizó inmediatamente una gran operación de búsqueda por toda la zona urbana y las inmediaciones.

FALSIFICADORES DETENIDOS

Madrid (Logos). — Dos jóvenes de nacionalidad chipriota han sido acusados de ser los autores de una falsificación de dólares. Los jóvenes detenidos, cuyos nombres no han sido facilitados por la Policía, llevaban pasaporte inglés. Fueron detenidos en un lujoso apartamento de la calle de Alcalá.

Los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal ocuparon a los detenidos 5.000 dólares falsificados, en total unos 350.000 pesetas.

GUARDIA CIVIL MUERTO Y OTROS DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Madrid (Cifra). — Un muerto y cinco heridos, dos de ellos de gravedad, es el resultado de un accidente de circulación registrado en la carretera de Irún, a la altura del kilómetro 84.

En dicho punto, y por causas no determinadas aún, chocaron el camión de San Sebastián 57.450, que conducía Roberto Sáez de Ibarra, y una furgoneta celular de la Guardia Civil, en la que se efectuaba una conducción de reclusos. A consecuencia del encontronazo, falleció el cabo de la Guardia Civil don Vicente Rodríguez Cortés, y sufrieron heridas de importancia los números de la benemérita, don Manuel Cordeque Salazar y don Ventura Paniagua Rodríguez.

En el coche celular viajaban tres reclusos, cuya identidad no se ha facilitado, que sufrieron lesiones de carácter leve.

ACCIDENTE DE TRABAJO

Barcelona (Cifra). — Un obrero, Angel Calvete Moral, de 43 años, sufre gravísimas quemaduras a consecuencia de la explosión de un transformador de los que suministran energía eléctrica a la barriada de Horta, sito en la Avenida de Borbón.

Cuando se produjo la avería del transformador acudieron unos operarios de la "Hidroeléctrica de Cataluña" que al manipular en un interruptor de corriente provocaron una explosión. Un gran recipiente de agua hirviendo utilizado por los empleados salió proyectado violentamente y su contenido alcanzó a dos obreros que trabajaban en el foso y a otro que había en el exterior. Los tres fueron conducidos a la residencia sanitaria "Francisco Franco", donde fueron asistidos de primera intención. El estado de Angel Calvete es gravísimo, Antonio Aleu Pérez y Fidel Pérez Espin tienen quemaduras en las manos de carácter menos grave.

# UN PASO ECUMENICO DE GRAN IMPORTANCIA

Nápoles (Efe). — El Clero de Nápoles, a través de las conclusiones de una reunión del Capítulo metropolitano, han manifestado su total solidaridad con el Papa Pablo VI, condenando la eucaristía eclesial y manifestándose a favor del celibato.

EL CARDENAL MARTY PRE-DICE UN MAYOR CONTACTO CON LA IGLESIA ANGLICANA

Londres (Efe). — El cardenal François Marty, arzobispo de París, predijo un mayor contacto entre las Iglesias católica romana y anglicana, al final de una visita de tres días a Inglaterra.

El Cardenal, de 63 años, que salió de Londres por avión, esta tarde, hacia París, ha mantenido históricas conversaciones con el líder de la Iglesia de Inglaterra, arzobispo de Canterbury, doctor Michael Ramsey.

En una conferencia de Prensa antes de salir hacia el aeropuerto, el cardenal Marty dijo que su visita había tenido éxito. «Lo que he logrado con esta visita es de gran importancia, porque los católicos podemos ahora persuadir a la opinión pública francesa de que se interese por los anglicanos que viven en Francia».

El Cardenal reveló que existía ya un grupo de trabajo formado por católicos romanos y anglicanos, en Francia, y que esperaba hacer efectiva esa cooperación.

IMPORANTE DECISION RUSA

Madrid (Logos). — El Patriarcado ortodoxo de Moscú ha informado a la Iglesia de Grecia que el Santo Sínodo de la Iglesia ortodoxa rusa ha tomado el acuerdo para que, tanto dentro como fuera de la Unión Soviética, el clero del citado Patriarcado pueda administrar todos los sacramentos a los católicos, en determinadas circunstancias, según informa el diario "Madrid". Es un jalón ecuménico de gran importancia.

El presidente de la comisión episcopal de Ecumenismo, obispo de Astorga, a petición del citado diario, comenta el hecho con gran alegría, manifestando que esta iniciativa, al mismo tiempo que implícitamente supone una aceptación parcial de la autenticidad eclesial de la Iglesia católica, comporta una verdadera actuación ecuménica por parte de la Iglesia ortodoxa rusa. Esta Iglesia, anclada en

la teología patristica, tiene un alto concepto de lo que significa dar y recibir la comunión eucarística. Cuando la jerarquía rusa ha decidido aceptar la disciplina católica de la intercomunión, no puede desligarse de su propia concepción teológica. Por consiguiente, manifiesta la idea y la voluntad de dar pasos efectivos hacia la total unión con la Iglesia católica».

PROXIMA CONFERENCIA INTERCONFESIONAL

Beirut (Efe). — El Consejo ecuménico de las Iglesias ha organizado en Ajaltoun (Líbano), del 16 al 25 del próximo mes de Marzo, una conferencia interconfesional.

El día 3 de Marzo se iniciarán en las Cortes los debates sobre el proyecto de ley de Educación

Madrid (Logos). — La Comisión de Educación y Ciencia de las Cortes españolas, iniciará los debates sobre el proyecto de Ley General de Educación y Financiación de la Reforma Educativa, el próximo día 3 de Marzo, al objeto de dictaminar los aspectos del citado proyecto de Ley referentes a la reforma educativa.

La ponencia que ha estudiado los 1.116 escritos de enmiendas presentados a dicho proyecto, ha entregado hoy su informe al presidente de las Cortes. A dicho informe se sumarán los de las ponencias de las Comisiones de Hacienda y Presupuestos, encargadas de estudiar las enmiendas a los aspectos financiero y presupuestario de la reforma.

El informe de las tres ponencias será editado la próxima semana y repartido entre los procuradores de las tres comisiones y los enmendantes.

Una vez que la Comisión de Educación dictamine los artículos referentes a la reforma educativa, las citadas Comisiones de Hacienda y Presupuestos, serán convocadas para informar las disposiciones finales cuarta y quinta, adicionales y derogatorias, respectivamente.

Interconfesional entre cristianos, hinduistas, budistas y musulmanes, sobre el tema «Diálogo con los miembros de otras religiones».

Por primera vez hombres de diferentes religiones se reúnen al mismo tiempo para estudiar la situación del diálogo interconfesional y también por primera vez cristianos participarán en estas reuniones, puesto que en esta conferencia participarán católicos, protestantes y ortodoxos. El secretario para los no creyentes estará representado en esta conferencia por algunos sacerdotes entre los cuales figurará el Padre Jesús López Gap, decano de la Facultad de Misiónología de la Universidad Gregoriana y consultor de dicho secretariado.

EL NUEVO OBISPO DE SEGOVIA FLEJA, DE MOMENTO, SU RESIDENCIA EN LAS HERMITAS DE LOS POBRES

Segovia (Logos

# El gobernador civil entregará hoy préstamos y subvenciones de Ordenación Rural por un total superior a ocho millones de pesetas

## Afectan a las comarcas de Lerma, la Bureba, Roa y Valle de Mena

Hoy, a las doce de la mañana, en el salón de actos del Gobierno civil, la primera autoridad de la provincia hará entrega de préstamos y subvenciones concedidas por Ordenación Rural a explotaciones

individuales, grupos sindicales y cooperativas de las comarcas de Lerma, la Bureba, Roa y Valle de Mena, que gozan de los beneficios de la Ordenación Rural.

El importe total de los préstamos y subvenciones se eleva a la cifra de 8.849.000 pesetas, de los que 7.053.000 corresponden a préstamos y la cantidad restante a subvenciones.

### Relación de préstamos y subvenciones

#### COMARCA DE LERMA

Titular	Pueblo	Subvención	Préstamo
Ind. D. Flaviano Pérez Cascajar ...	Ciandoncha	33.000,—	230.000,—
D. José Quevedo Santos ...	"	—	225.000,—
G. S. D. Feliciano Camarero Picón ...	Cilleruelo	35.000,—	—
Ind. D. Félix Infante González ...	"	—	207.000,—
D. Cayo Sierra Aragón ...	"	—	—
Coop. D. Julián Ruiz Triana ...	Lerma	730.000,—	—
D. Julio Campo Yanguas ...	Mahamud	—	314.000,—
G. S. D. Luis Arauzo García ...	Paules del A.	—	215.000,—
Ind. D. Vicente Romero Cuesta ...	Quintanilla	—	226.000,—
D. Marceliano García Rda. ...	"	30.000,—	—
D. Antonio Martín González ...	Rabé	52.000,—	—
G. S. D. Berlarmio Barbero Díez ...	Royuela R. F.	—	243.000,—
Ind. D. Julián López López ...	"	25.000,—	—
D. Santiago Merino G. ...	"	—	155.000,—
D. Segundo Lope Tomé ...	"	—	225.000,—
G. S. D. Lucinio Sánchez Barbero ...	Ruyales	69.000,—	—
Ind. D. Vicente Puente García ...	Santa Inés	—	196.000,—
D. Javier Román Ladrón ...	St. M.º Campo	—	236.000,—
G. S. D. Licerio Santiuste Torre ...	"	—	115.000,—
D. Luis Alonso Porres ...	Tordómar	—	234.000,—
Ind. D. Teófilo Cantero Rincón ...	"	51.000,—	—
D. José García Díez ...	"	—	208.000,—
G. S. D. Hipólito Izquierdo ...	Tordueles	114.000,—	—
Ind. D. Vicente Mínguez Maté ...	Torresandino	—	184.000,—
D. Miguel Pascual López ...	"	—	237.000,—
D. Tomás Pérez Pascual ...	"	—	147.000,—
G. S. D. Claudio Bartolomé Delgado ...	Tórtoles	—	295.000,—
Ind. D. Bonifacio Renedo Renedo ...	"	37.000,—	—
D. Angel Navarro González ...	Villafuella	—	231.000,—
D. Ubaldo Sáinz González ...	Villafuertes	72.000,—	—
D. Isidro Díez Lara ...	Villamayor	—	192.000,—
D. Valentín Barriuso Vegas ...	Villangómez	21.000,—	—
D. Amador González Arlanzón ...	"	—	149.000,—
G. S. D. Nicolás Rojo Ramos ...	Zael	—	237.000,—
D. Miguel Vallejo Revilla ...	"	28.000,—	—
		1.297.000,—	4.701.000,—

#### COMARCA DE LA BUREBA

Titular	Pueblo	Subvención	Préstamo
Ind. D.ª Rosario González González ...	Aguilar	16.000,—	—
D. Emilio Santamaría Rivas ...	Barcina	9.000,—	—
D. Teófilo Barrio Val ...	Briesvesca	—	144.000,—
D. Luis Viadas Conde ...	"	—	169.000,—
D. Bernardo Marín Puente (2) ...	Busto	134.000,—	—
G. S. D. Bautista Vadillo Martínez ...	Caborredondo	90.000,—	—
Coop. D. Olegario Gómez Gómez ...	Fuentebureba	55.000,—	—
Ind. D. Pedro Tudanca Anzulo ...	Hermosilla	—	109.000,—
D. Pablo Martínez Ortiz ...	Oña	48.000,—	—
G. S. D. Ernesto Amáiz Oña ...	Quintanañel	—	210.000,—
D. Bonifacio Ojeda Palma ...	La Vid	—	233.000,—
D. Venancio Leiva Oviedo ...	Villanueva T.	32.000,—	—
		384.000,—	865.000,—

#### COMARCA DE ROA

Titular	Pueblo	Subvención	Préstamo
Coop. D. Severino Heras Díez ...	Anguix	69.000,—	—
D. Francisco Heras Fojos ...	La Horra	—	229.000,—
Ind. D. Jesús Sanz Gujardo ...	Hontangas	—	160.000,—
D. Teodoro Requejo Sto. Domingo ...	Hoyales	—	219.000,—
D. Julián Rioja Abad ...	Roa	—	241.000,—
D. Antonio Arroyo Rincón ...	La Seguera	—	91.000,—
D. Arturo Domingo Esteban ...	San Martín R.	—	236.000,—
		69.000,—	1.176.000,—

#### COMARCA VALLE DE MENA

Titular	Pueblo	Subvención	Préstamo
Ind. D. Rafael Dorrego Isla ...	Santa Cruz	46.000,—	—
D. Jesús Revuelta Mura ...	El Vigo	—	259.000,—
D. Urbano Ochoa Retes ...	Medianas	—	52.000,—
		46.000,—	311.000,—

#### RESUMEN Comarcas

Comarcas	Subvención	Préstamos	Total	
LERMA ...	1.297.000,—	4.701.000,—	5.998.000,—	
LA BUREBA ...	384.000,—	865.000,—	1.249.000,—	
ROA ...	69.000,—	1.176.000,—	1.245.000,—	
VALLE DE MENA ...	46.000,—	311.000,—	357.000,—	
		1.796.000,—	7.053.000,—	8.849.000,—

# PRISION SIN REJAS



Esta es la puerta, sin rejas, a campo libre de la Penitenciaría de Herrera de la Mancha, en la provincia de Ciudad Real, colonia agrícola singular que, fertilizada por la afluencia de las aguas ocultas del Guadiana, da trabajo y redime penas a unos cuantos reos, que pasan todo el día en la más absoluta libertad. Se dice, con razón, que es una de las cárceles más generosas del Mundo. En su entrada, como se ve, hay dibujadas en panzudas tinajas manchegas las figuras de D. Quijote y Sancho Panza. — (Foto FIEL)

## ALEMANIA OESTE, EN TERCER LUGAR DEL MUNDO EN LA CONSTRUCCION DE CENTRALES NUCLEARES GIGANTES

- **Proyecta tres: en Biblis (1.150 megavatios), Ludwigshafen (1.200) y Oberhausen (3.000)**
- **Para 1980 en la República Federal funcionarán 35 centrales atómicas con un total de 25.000 megavatios**

Francfort. — (Servicio especial de crónicas extranjeras de la agencia "Logos").

En la República Federal de Alemania se acentúa la tendencia a la construcción de centrales nucleares de gran capacidad, ya que la industria exige una energía más barata para poder competir con los demás países. Dentro de estas líneas está la central nuclear, que deberá construirse en Biblis, a orillas del Rin, con una potencia de 1.150 megavatios. Por otra parte, un gran consorcio químico ha solicitado en el Ministerio de Economía de Renania-Palatinado la construcción de una central nuclear equipada con dos reactores de 600 megavatios cada uno, lo que dará un total de 1.200. Por último se halla en proyecto la construcción en Oberhausen —también a ori-

llas del Rin— de una central nuclear que en su fase final tendrá una capacidad total de 3.000 megavatios. Centrales nucleares de tales dimensiones no se hallaban hasta aquí en construcción más que en los Estados Unidos e Inglaterra. Pero también para las demás centrales nucleares alemanas en proyecto o construcción se han previsto potencias que oscilan entre 600 y 700 megavatios.

EL KILOVATIO 35 CENTIMOS :— :—

En 1980 se hallarán en funcionamiento o en construcción en la República Federal de Alemania 35 centrales nucleares con una potencia de 25.000 megavatios. Estas centrales generarán corriente al precio de unos treinta y cinco céntimos

por kilovatio hora, es decir, resultarán mucho más baratas que las que trabajan a base de carbón. Además, las centrales nucleares no necesitan erigirse en las proximidades de yacimientos de carbón o de posibilidades de aprovechamiento de energía hidráulica, pudiendo construirse en grandes aglomeraciones urbanas, ya que al no emitir humos que contengan anhídrido sulfuroso no contaminan la atmósfera.

La central de Biblis, no lejos de Bonn, será la mayor de Europa cuando entre en servicio en 1974. Dispondrá de un reactor de agua ligera, de técnica ya acrisolada, pues pertenece a la primera generación de reactores. La turbina prevista para Biblis es de vapor saturado y posee una potencia de 1.200 megavatios.

HAMBURGO, EN LUGAR DESTACADO :—

Mientras que la central de Biblis se dedicará exclusivamente a la producción de electricidad, en la de Ludwigshafen su finalidad principal será la producción de vapor, que se utiliza como fuente de calor para la iniciación y mantenimiento de procesos químicos, así como también como "materia prima" para las reacciones químicas. En 1968 se consumieron en dicha empresa 15 millones de toneladas de vapor para estos fines. Ahora bien, la nueva central trabajaría en este sector de un modo mucho más racional. Los gastos de energía se elevaron en 1968 a más de 7.000 millones de pesetas lo que equivale al 30 por ciento aproximadamente de los costos totales de producción. Los gastos de combustible de una central nuclear de las dimensiones previstas para Ludwigshafen se elevan a una tercera parte de los de una central térmica a base de hulla o al 50 por ciento de las alimentadas con fuel-oil. Los ahorros así obtenidos tienen mayor importancia cuanto que los gastos de construcción de centrales convencionales y nucleares no difieren ya mucho.

La central de Biblis, no lejos de Bonn, será la mayor de Europa cuando entre en servicio en 1974. Dispondrá de un reactor de agua ligera, de técnica ya acrisolada, pues pertenece a la primera generación de reactores. La turbina prevista para Biblis es de vapor saturado y posee una potencia de 1.200 megavatios.

# La preferencia a los agrícos españoles en el Mercado Común ha sido suprimida

## Gestiones cerca de Alemania para conseguir su restablecimiento

### Bolivia considera la oferta española sobre explotación petrolífera como la mejor de todas

Madrid (Cifra).— «La proposición española, formulada a Bolivia a través de su embajador en La Paz, es la más completa de las que hemos recibido», manifestó hoy a un redactor de «Cifra», don Rolando Prada, gerente general de «Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Bolivia» y jefe de la delegación boliviana, que llegó ayer a Madrid para tratar con las autoridades españolas de la proposición de éstas para la comercialización de crudos petrolíferos y financiación de prospecciones y construcciones en el país andino.

«Mientras Brasil —siguió diciendo el señor Prada— nos ofrece la compra de nuestros crudos solamente y Argentina

la financiación de equipos de prospección y construcción, la propuesta española comprende ambas cosas. Sería muy probable llegar a un acuerdo con estos tres países, ya que no existiría incompatibilidad». La comisión boliviana visita España simplemente a título de información y permanecerá en Madrid hasta el próximo jueves, día 26. Durante su permanencia establecerán contacto con cuantas autoridades sea preciso, para obtener un informe exhaustivo de la propuesta española, que considerarán muy interesante.

En fuentes allegadas al INI, nos informan que la empresa que se haría cargo de prestar este servicio a Bolivia sería «Hispanoil».

### EL M.C.E. Y LOS AGRÍOS

Bruselas (Efe).— La Comisión del Mercado Común Europeo ha acordado hoy suprimir, con efectos a comenzar el próximo 23 de Febrero, la preferencia de que gozaban las naranjas marroquíes, mantener la supresión de la preferencia para las naranjas españolas y suprimir, igualmente, la preferencia, a partir de hoy, día 20, de las naranjas griegas.

Por el contrario, la preferencia del 40 por 100 de rebaja de la tarifa exterior común, para las naranjas israelíes queda vigente.

Estas decisiones fueron adoptadas por la Comisión del Mercado Común, hoy, tras la recomendación que le hiciera el pasado martes el comité de gestión de Frutos y Legumbres del Mercado Común.

Por lo tanto, el único país productor mediterráneo que goza de preferencia es Israel. Marruecos y España, los otros dos grandes productores, se encuentran ahora en igualdad de condiciones, sin preferencia, debiendo pagar la totalidad de la tarifa común, que es de un 20 por 100.

### GESTIONES

Bonn (Efe).— España no ha podido impedir que la comisión de la C. E. E. suprima la reducción arancelaria que favorecía las importaciones de naranjas españolas en el área del Mercado Común. La reducción era de un cuarenta por ciento sobre la tasa protectorista con que la Comunidad se defiende de la competencia de terceros países, es decir, que los agrícos españoles que pagaban un 12 por 100 de arancel pagaban un 20 por 100, Israel ha conseguido contrarrestar estos efectos mediante el expediente de declarar que todas sus naranjas son de la llamada segunda calidad, a la que corresponde otro tipo o precio de referencia. Como las naranjas de segunda calidad israelíes tienen un precio superior al mínimo fijado de la C.E.E. para esa calidad, quiere decir que son «caras» o «menos peligrosas» o «menos competitivas» y entonces no les aplican la sanción del 20 por ciento.

Se dice en algunos centros españoles bien informados de Bonn que las autoridades españolas se proponen recabar la cooperación alemana en Bruselas con objeto de revocar la supresión del arancel preferencial.

En este sentido se dice que existe una gestión cerca del Ministerio de Finanzas y de las aduanas alemanas, con el fin de que la inspección fronteriza informe a Bruselas de que las naranjas españolas son de segunda calidad, lo que equivale a un precio superior al mismo argumento esgrimido por Israel. Según entiende de Cámara Oficial Española de Comercio en Alemania, a mayor abundamiento, los precios de nuestros agrícos han mejorado sensiblemente en las tres últimas semanas con cotizaciones superiores a las alcanzadas por la exportación israelí o marroquí.

### EXPORTACION DE FRUTAS Y HORTALIZAS

Londres (Efe).— España continúa a la cabeza entre los países suministradores de frutas y hortalizas a Gran Bretaña. Durante el año de 1969, Gran Bretaña importó 544.000 toneladas por un valor de 54.040.000 libras (9.080 millones de pesetas) que representa un incremento de 3.713.000 libras en comparación con el año precedente. Las frutas y hortalizas españolas representan aproximadamente el cincuenta por ciento del comercio de exportación de España al Reino Unido.

## Huelga de enterradores en Nueva York: diez mil cadáveres sin inhumar

Nueva York (Efe).—Las conversaciones entre los 1.700 empleados de los 44 cementerios de Nueva York y las autoridades de la ciudad para solucionar la huelga de enterradores, que dura ya 35 días, se reanudaron hoy después de que siete de los cementerios anuncian que sus depósitos carecen ya de espacio para albergar más ataúdes. Unas diez mil personas han muerto en Nueva York a lo largo de la duración de la huelga. Sus cuerpos permanecen sin enterrar y así estarán hasta que el conflicto laboral llegue a su fin.

Las autoridades de la ciudad aseguran que no existen problemas sanitarios, únicamente dificultades de espacio. Los enterradores continúan pidiendo un 20 por 100 de aumento en sus sueldos y otras mejoras laborales. El final de la huelga, según un portavoz de éstos, "parece aún lejano".

## CON LA BASURA PRODUCIRAN ELECTRICIDAD

Nueva York (Efe).—La ciudad de Lynn (Massachusetts) resolverá sus dos mayores problemas a la vez: obtendrá la electricidad que necesita quemando la basura que le sobra. El primer proyecto mundial de este tipo, anunciado por el General Electric, asegura que la basura, quemada a altas temperaturas en unos incineradores especiales que funcionarán tanto con carbón como con gasolina, producirá electricidad suficiente para iluminar y mover a una quinta parte de Lynn. Actualmente existen una docena de incineradores de basura de este tipo en Europa y en los Estados Unidos, pero todos ellos se limitan a producir vapor para fines mecánicos, no electricidad.

Si el proyecto de Lynn da resultados satisfactorios, las ciudades norteamericanas podrán seguir el mismo sistema. Según los últimos datos, los Estados Unidos producen dos toneladas y media diarias de basura, a las que hasta la fecha no ha encontrado ninguna utilidad.

## EL PRINCIPE BERNARDO DE HOLANDA GANA UN PLEITO

Deberá ser indemnizado con 1.890.000 pesetas

Dusseldorf (Alemania federal) (Efe).—La editorial del semanario «Welt An Sootag» ha sido condenada hoy por el Tribunal comarcal de Dusseldorf a pagar una indemnización de 100.000 marcos (umas 1.890.000 pesetas), al Príncipe Bernardo de Holanda y a su hija Irene de Borbón-Parma, por un artículo aparecido en su semanario «Neu Welt» («Nuevo Mundo»), en el que se difamaba a la Princesa.

El Tribunal de Dusseldorf condenó igualmente a la citada editorial a rectificar en su próximo número el artículo y dar cuenta en el mismo del texto de la sentencia.

# IMPRESORES

Se vende máquina de imprimir automática tamaño 50 X 70, casi nueva, en VITORIA

## MONTEPIO DIOCESANO

Calle San Antonio, 10 - Teléfono 211744

# «EL MUNDO MUSICAL AMERICANO ESTA CORROMPIDO»

## Valiente acusación de los Rascals amigos de los Kennedy y los Beatles

en que buscan, ante todo, publicidad. Por tanto, la acusación de los Rascals adquiere mucho más valor.

### «NO HAY DIGNIDAD»

«Estamos cansados de vivir en un mundo donde los managers, los agentes y los jefes de las casas de discos buscan sólo el negocio. Todo es una máquina sin alma. No se deja libertad al artista, ni iniciativa, ni sentido de la dignidad.

Lo mismo sucede con las galas en TV. Todo está tan ensayado y mascado que no hay posibilidades de nada original. Nada. Así que hemos dejado de aparecer. Es mejor dejar de salir en la pantalla a salir haciendo el ridículo ante los espectadores con verdadera sensibilidad.

### «EXIGIMOS ENTRADA LIBRE, INCLUSO A LOS NEGROS»

Félix Cavaliere, líder del grupo, es también uno de los artistas pop más interesados en la labor de la integración.

«No hay derecho a que en muchas salas prohiban la entrada a la gente de color. Así que nosotros hemos exigido, como condición indispensable en nuestras actuaciones, que la entrada sea libre. Los negros tienen perfecto derecho a acudir a dondequiera, siempre que se compon-

ten con corrección. Y siempre lo hacen, al menos en los lugares donde nosotros hemos actuado.

### «LIBERTAD E INDEPENDENCIA»

De todas formas, los Rascals han limitado bastante sus galas en los últimos meses. «Sólo actuamos los fines de semana. Porque queremos concentrarnos, sobre todo, en una labor total de creación. Para eso necesitamos tiempo. Así conseguimos hacerlo con absoluta libertad e independencia. Eso es lo que necesita el artista americano.

Así que ellos componen su propio material, lo graban, lo editan, lo producen y tienen, además su propia oficina de management.

«Si nosotros dependiéramos de los managers, perderíamos nuestra integridad artística. Ese es el mayor defecto de los artistas americanos. Para triunfar, echan mano de todo. Y caen en vilezas que no hace falta señalar pero que, desgraciada-

mente, existen. Y cada vez más. «DISCOS PARA LOS KENNEDY»

Su sentido social de la música, lo llevan a todos los terrenos. «La música pop no sólo es diversión. No sólo debe ser eso. Creemos que nuestra labor es, también, social. Por eso, nuestras letras tienen contenido. Por eso, dedicamos «La gente tiene que ser libre» a Robert Kennedy y «Un rayo de esperanza» a su hermano Ted. Los dos, buenos amigos nuestros.

Por eso también, los Rascals admiran y aprecian a los Beatles.

«Ellos han conseguido su independencia. En Apple tienen libertad. Y saben emplearla. Es una lástima que en Estados Unidos no suceda nada parecido. Aquí todo está corrompido, viciado. Los cantantes protesta, lo hacen para vender discos. La sinceridad es una máscara. En resumen: los managers buscan sólo el dinero y los artistas se venden a cualquier precio para llegar al éxito. Hay excepciones, pero cada vez menos.

Afirmación rotunda, definitiva y valiosa. Porque no viene de un grupo desconocido. Lo dice un grupo con ocho discos de oro. Y al adoptar esta postura, no tienen nada que ganar, y todo que perder. (S. U. N. C.). MICK FUDGE



Tienen bastante éxito. Todos sus discos se colocan con facilidad en los primeros puestos de las listas. No se puede pensar

# EL COSTE DE LOS SERVICIOS DE FARMACIA EN LA SEGURIDAD SOCIAL SE ELEVO EN 1969 A 16.000 MILLONES DE PESETAS

## El Gobierno fija un plazo perentorio a una Comisión interministerial para que proponga las medidas adecuadas La concentración parcelaria de Heramosilla, Reinoso y Santibañez de Esgueva, de utilidad pública Burgos, Navarra y Zaragoza, las provincias más activas en negociación de convenios laborales

(Viene de primera página)  
El ministro de Trabajo sometió también a la consideración del Consejo un importante informe sobre la evolución del coste de la prestación farmacéutica en la asistencia sanitaria de la Seguridad Social, del que se desprende que en el año 1969 el coste neto de esta prestación rebasa la cifra de 16.000 millones de pesetas, lo que supone un incremento de 35,4 por ciento. El Consejo acordó señalar un plazo perentorio a la Comisión interministerial constituida al efecto para que eleve la propuesta de medidas adecuadas.  
El ministro de Industria informó al Consejo sobre la evolución de la coyuntura industrial en el mes de Enero. El Sr. López de Letona puso de relieve que la demanda de productos industriales en conjunto fue ligeramente inferior a la registrada en Diciembre de 1969. Por sectores, se observó un leve descenso en bienes de inversión y de consumo manteniéndose prácticamente estables en bienes intermedios.  
El nivel de stocks, de los productos industriales acusó un ligero aumento, principalmente en bienes de inversión y de consumo.

El ministro de Trabajo sometió también a la consideración del Consejo un importante informe sobre la evolución del coste de la prestación farmacéutica en la asistencia sanitaria de la Seguridad Social, del que se desprende que en el año 1969 el coste neto de esta prestación rebasa la cifra de 16.000 millones de pesetas, lo que supone un incremento de 35,4 por ciento. El Consejo acordó señalar un plazo perentorio a la Comisión interministerial constituida al efecto para que eleve la propuesta de medidas adecuadas.  
El ministro de Industria informó al Consejo sobre la evolución de la coyuntura industrial en el mes de Enero. El Sr. López de Letona puso de relieve que la demanda de productos industriales en conjunto fue ligeramente inferior a la registrada en Diciembre de 1969. Por sectores, se observó un leve descenso en bienes de inversión y de consumo manteniéndose prácticamente estables en bienes intermedios.  
El nivel de stocks, de los productos industriales acusó un ligero aumento, principalmente en bienes de inversión y de consumo.

En el sector de la construcción se observó una disminución del nivel de contratación, así como un debilitamiento en el volumen de obra ejecutada.  
El ministro delegado nacional de Sindicatos informó al Consejo en relación con diversas cuestiones de índole económico-social y sindical entre las que destaca la constitución del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Duero y la reunión del Comité ejecutivo del Consejo Económico Sindical de Cataluña celebrada en Lérida.  
Informó, asimismo, sobre la marcha de la contratación colectiva que presenta características de gran actividad, habiéndose firmado en la última decena y aprobado convenios que afectan a más de 150.000 trabajadores, encontrándose otros muchos en trámite de negociación. Es de destacar que, en los últimos diez días, se ha iniciado la discusión de 295 convenios, destacando por su proporcional actividad las provincias de Burgos, con 46; Navarra, con 39 y Zaragoza, con 35.  
En estos momentos puede estimarse que la negociación en trámite afecta a más de un millón de trabajadores.

Información y Turismo  
Decreto por los que se nombran delegados del Departamento en Albacete, Castellón, Jaén, Lérida, Melilla, Murcia, Palencia, Soria y Teruel.  
Vivienda  
Decreto sobre reorganización de la Dirección general de Urbanismo.  
Se nombran inspectores nacionales del Ministerio de la Vivienda a don Antonio Navarro Angulo y a don Luis Manuel Poyatos Bernádez.  
Se nombran delegados provinciales del Ministerio de la Vivienda, en Almería, y Granada.  
Ministro Comisario del Plan de Desarrollo  
Informe sobre la evolución del índice de precios al por mayor, en el mes de Enero.  
Informes varios de carácter económico.  
Expedientes de trámite relativos a empresas acogidas a los beneficios de los Polos de Desarrollo.  
Ministro Delegado Nacional de Sindicatos  
Constitución del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Duero.  
Reunión del comité ejecutivo del Consejo Económico Sindical Interprovincial de Cataluña.  
Informe sobre la contratación colectiva.  
El aplazamiento de créditos se refiere a 30.975,77 millones

## REFERENCIA DE ACUERDOS

Madrid (Logos). — Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado el día 20 de Febrero de 1970, en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se aprueba el reglamento de montes vecinales en mano común.  
Idem para ordenar y regular la concesión de créditos y ayudas para la ampliación y mejora de almacenamiento de los cereales y otros granos.  
Propuesta del Gobierno sobre distribución de los volúmenes de aguas del trasvase Tajo-Segura.  
Propuesta de acuerdo del Gobierno sobre la Ley que regula el aprovechamiento conjunto del sistema hidráulico Tajo-Segura.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se reorganiza el Ministerio de Asuntos Exteriores y se nombra: subsecretario de Asuntos Exteriores, a don Gonzalo Fernández de la Mora y Mon; director general de Relaciones Económicas Internacionales, a don José Luis Cerón Ayuso; director general de Cooperación Técnica Internacional, a don Francisco Javier Vallera y Fernández Peña y secretario general técnico a don Gabriel Fernández de Valderrama y Moreno.  
Se designa embajador jefe de la misión permanente de España en la O. C. D. E., a don Francisco Javier Elorza y Echániz, marqués de Nerva.  
Se designa embajador de España en Libia a don José María Moro Martín-Montalbo.  
Cesa en el cargo de secretario de Política Exterior, don Gonzalo Fernández de la Mora y Mon, por pase a otro destino.  
Cesa en el cargo de secretario general permanente don German Burriel Rodríguez, por pase a otro destino.  
Cesa en el cargo de director general de Cooperación y Relaciones Económicas Internacionales, don Francisco Javier Elorza y Echániz, marqués de Nerva, por pase a otro destino.  
Cesa en el cargo de director general de Asuntos de Europa, don Fernando Olivie y González Pumariega, por pase a otro destino.  
Cesa en el cargo de director general de Asuntos de América y Extremo Oriente, don Nuño Aguirre de Cárcer y López de Sagredo, por pase a otro destino.  
Cesa en el cargo de director general de África y Próximo Oriente, don Gabriel Mañueco de Lecea, por pase a otro destino.  
Cesa en el cargo de embajador de España en Libano, don Fernando Rodríguez Pardo y de Chavarrí, por pase a otro destino.

Cesa en el cargo de jefe de la misión permanente de España en la O. C. D. E., don José Aragón Vila, por pase a otro destino.  
Informe general sobre política exterior.  
Informe sobre visita oficial a París.  
Autorización para la firma del convenio cultural entre España y el Reino hachemita de Jordania.  
JUSTICIA  
Decreto por el que se nombra presidente de la Audiencia territorial de La Coruña, a don Carmelo Quintana Redondo.  
Se dictan normas y se designan los magistrados del Tribunal Supremo que han de integrar las salas especiales encargadas de resolver los conflictos jurisdiccionales.  
Combinación judicial.  
Expedientes de extradición, de indulto, de libertad condicional y de concesión de nacionalidad española.  
EJERCITO  
Decreto por el que se modifica el 21 de Agosto de 1966, sobre concesión del distintivo de ayudante de campo de Su Excelencia el Jefe del Estado.  
Se deroga la legislación anterior sobre hojas de servicios de los generales, jefes, oficiales y asimilados del Ejército de Tierra y se faculta al ministro del Ejército para dictar las disposiciones necesarias.  
Propuesta de libertad condicional a favor de varios reclusos.

### MARINA

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

### HACIENDA

Decreto por el que se integran determinados funcionarios en el Cuerpo médico de la Beneficencia general del Estado.  
Se incorpora a los textos refundidos de las leyes de diversos impuestos el régimen del autoliquidación.  
Se nombra delegados del Departamento en Gerona, Tarragona, Baleares, Santander, Guipúzcoa, Las Palmas, León, Toledo, Lugo, Ciudad Real, Orense, Ceuta, Melilla y Segovia.  
Se cede al Ayuntamiento de Hita (Guadalajara), el castillo sito en dicho término municipal, propiedad del Estado.  
Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

### GOBERNACION

Decreto sobre integración de los funcionarios españoles procedentes de la administración local del territorio de Ifni.  
Se regula el ingreso en la Escuela auxiliar mixta de Telecomunicación.  
Se concede al Cuerpo de Policía Armada el derecho a usar y ostentar la bandera nacional.  
Acuerdos por los que se reconoce como de utilidad pública a distintas Asociaciones asistenciales y culturales españolas.  
Acuerdos por los que se autoriza a diversas Asociaciones científicas y técnicas españolas para que formen parte de las correspondientes Federaciones internacionales.  
Expedientes que afectan a Corporaciones locales.

### OBRAS PUBLICAS

Decretos fijando la aportación del Estado a diversas obras.  
Expedientes autorizando la ejecución de obras en diversas provincias.  
Expedientes autorizando la contratación de obras.  
EDUCACION Y CIENCIA  
Decreto por el que se nombra presidente de honor del patronato de la Alhambra y Generalife de Granada, a don Manuel Gómez Moreno.  
Se nombra director general de Promoción Estudiantil a don Vicente Sierra Ponce de León.  
Se crea el Instituto Bibliográfico Hispánico.  
Se declara monumento histórico-artístico el edificio de la antigua Universidad literaria de Barcelona y la antigua calle de Francos, de Valladolid.  
Se declaran de "interés social" diversas obras de construcción de edificios con destino a la instalación de Centros docentes.  
Se aprueba un convenio entre el Estado y la Diputación foral de Alava para la construcción de edificios destinados a enseñanza primaria.  
Se reconocen como centros no estatales de Enseñanza técnica de grado medio a las Universidades laborales de Córdoba y Zamora.  
Se clasifican en la categoría de reconocido a diversos centros no oficiales de formación profesional industrial.

### TRABAJO

Informes laborales.  
Informe sobre niveles de empleo.  
Informe sobre la prestación farmacéutica en la asistencia sanitaria de la Seguridad social.  
INDUSTRIA  
Decreto por el que se clasifican determinadas industrias de los sectores químicos a efectos de su instalación, ampliación y traslado.  
Se aprueba un contrato de colaboración entre empresas para investigación de hidrocarburos en zona I (Península).  
Acuerdo sobre investigación en la reserva de yacimientos de hierro en el S. O. de España.  
Informe sobre asuntos varios del Departamento.  
AGRICULTURA  
Decretos por los que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de diversas zonas, entre ellas las de Heramosilla, Reinoso y Santibañez de Esgueva (Burgos).  
Orden sobre regulación de los precios de compra de leche al ganadero, en la Península e islas Baleares, para el año lechero 1970.  
Expedientes de trámite.

### SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre los siguientes nombramientos sometidos a la aprobación del jefe nacional: don Jesús Fueyo Alvarez y don Antonio Riestra del Mo-

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

### INCIDENTES ESTUDIANTILES

Barcelona (Cifra). — La Facultad de Derecho registró nuevamente hoy inasistencia de alumnos a las clases lectivas, prosiguiendo los exámenes extraordinarios de Febrero.  
En la Facultad de Medicina y siguiendo instrucciones superiores, siguen las clases interrumpidas hasta la conclusión de los exámenes, prevista para el martes o miércoles.  
INCIDENTE UNIVERSITARIO EN MADRID

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

### INCIDENTES ESTUDIANTILES

Barcelona (Cifra). — La Facultad de Derecho registró nuevamente hoy inasistencia de alumnos a las clases lectivas, prosiguiendo los exámenes extraordinarios de Febrero.  
En la Facultad de Medicina y siguiendo instrucciones superiores, siguen las clases interrumpidas hasta la conclusión de los exámenes, prevista para el martes o miércoles.  
INCIDENTE UNIVERSITARIO EN MADRID

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

### INCIDENTES ESTUDIANTILES

Barcelona (Cifra). — La Facultad de Derecho registró nuevamente hoy inasistencia de alumnos a las clases lectivas, prosiguiendo los exámenes extraordinarios de Febrero.  
En la Facultad de Medicina y siguiendo instrucciones superiores, siguen las clases interrumpidas hasta la conclusión de los exámenes, prevista para el martes o miércoles.  
INCIDENTE UNIVERSITARIO EN MADRID

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

### INCIDENTES ESTUDIANTILES

Barcelona (Cifra). — La Facultad de Derecho registró nuevamente hoy inasistencia de alumnos a las clases lectivas, prosiguiendo los exámenes extraordinarios de Febrero.  
En la Facultad de Medicina y siguiendo instrucciones superiores, siguen las clases interrumpidas hasta la conclusión de los exámenes, prevista para el martes o miércoles.  
INCIDENTE UNIVERSITARIO EN MADRID

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

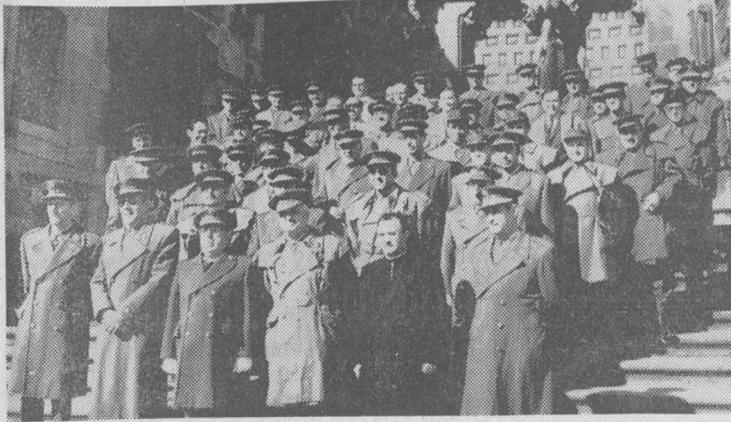
Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen matriculados en la Escuela.

Madrid (Logos). — Un sargento de la Policía Armada y un número han resultado lesionados en un enfrentamiento con estudiantes ocurrido esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas. Con anterioridad, un alumno había sido detenido cuando hizo cierto comentario en el bar ante la retirada por parte de los miembros del Cuerpo General de Policía de carteles que anunciaban una asamblea de tercer curso. Varios estudiantes se opusieron y por lo menos se produjeron cuatro detenciones.  
Enterado el vicedecano, don Carlos Ollero, inició rápidas gestiones para que fueran puestos en libertad. Cuando las fuerzas del orden abandonaban el recinto, fueron apedreadas y se produjeron fuertes cargas en las que hubo diversos lesionados. Muchos alumnos, ante la imposibilidad de reunirse en la Facultad de Ciencias, donde se exige el carnet de alumno del centro para poder entrar, se dirigieron hacia la Escuela Superior de Arquitectura. Poco después, la Policía rodeaba el edificio e impedía el acceso a quienes no estuviesen

# SE CONMEMORO EN BURGOS EL LXXXVIII ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA ACADEMIA GENERAL MILITAR



Según teníamos anunciado, ayer se conmemoró en nuestra ciudad el LXXXVIII aniversario de la fundación de la Academia General Militar, así como las bodas de plata del ingreso en dicho Centro, de la tercera promoción en su tercera época.

Antiguos alumnos de la General asistieron primero a una solemne misa rezada que, a las doce del mediodía, ofició en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral), el capellán castrense don Benigno López de Silanes que, al final, rezó un responso por los alumnos de la General, ya fallecidos.

Ocupó sitial preferente el general Rodríguez de Rivera y Fagoaga, nuevo jefe del Servicio militar de Ferrocarriles de la Dirección general de Transportes del Ministerio del Ejército, como antiguo alumno en la segunda época y, por consiguiente, coetáneo del Generalísimo Franco en el tiempo en que mandó la General de Zaragoza.

Entre los jefes concurrentes al acto se encontraban los coroneles Nadal, de Artillería; Prendes, de Caballería, y Páramo, de la Brigada de Artillería de Cuerpo de Ejército figurando como invitado especial el coronel Del Río, director de la Academia de Ingenieros del Ejército. Asimismo hay que señalar la presencia de jefes y oficiales hasta la tercera época.

Después, los antiguos alumnos se reunieron en el hotel «Almirante Bonifaz», en un almuerzo de hermandad, que

transcurrió en gratisimo ambiente de camaradería y confraternidad, pronunciando a los postres unas palabras, el

general Rodríguez de Rivera, que expresó su satisfacción por conmemorar la histórica efemérides. — (Foto FEDE)

## IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

radicado en Barcelona, bien introducido, en el mercado nacional y en franca expansión comercial, precisa:

AGENTE DELEGADO DE VISITA MEDICA EN BURGOS

Retribución inicial de 182.000 pesetas netas anuales; aparte dietas, kilometraje, comisión sobre la venta y Seguridad Social.

SE REQUIERE:

- Edad mínima 25 años.
- Dedicación plena.
- Residencia en Burgos capital.
- Formación adecuada a la categoría del puesto.

SE OFRECE:

- Integración en la plantilla de una empresa acreditada, con espíritu moderno y progresivo.
- Ampliación de su formación a cargo de la Empresa.
- Promoción económica basada en las favorables perspectivas de aumento de la cifra de ventas.
- Retribución inicial de 182.000 pesetas netas anuales aparte dietas, kilometraje, comisión sobre la venta y Seguridad Social.

Escribir a mano, adjuntando historial personal y profesional completos al número 219 de Publicidad Fontán, calle Trafalgar, número 4, BARCELONA. Se ruega fotografía que se devolverá. Reserva absoluta.

## El teniente general don J. Héctor Vázquez sustituto eventual del capitán general Muñoz Grandes en el Consejo de Regencia

### Orden sobre plus de antigüedad de las enfermeras de la Seguridad Social

Madrid (Logos).— El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Asuntos Exteriores.**— Decreto por el que se reorganiza el Ministerio de Asuntos Exteriores.

**Trabajo.**— Resolución por la que se aprueba la tabla de salarios del convenio colectivo sindical interprovincial para el grupo de «Chapas, tableros alistados, puertas, aglomerados y madera aserrada de Guinea e industrias afines».

Orden por la que se interpreta y concuerdan las normas de la orden de 22 de Abril de 1967 y las de 11 de Abril de 1969 sobre plus de antigüedad de las enfermeras y ayudantes técnicos sanitarios femeninos, de la Seguridad Social.

Orden por la que se interpreta y concuerdan las normas de la orden de 16 de Junio de

1967 y las de 11 de Abril de 1969, sobre plus de antigüedad a los practicantes-ayudantes técnicos sanitarios de la Seguridad Social.

**Agricultura.**— Orden por la que se determina el sistema de pago de la leche por calidad, para el año lechero 1970-71.

**Jefatura del Estado.**— Decreto por el que se nombra al consejero del Reino, teniente general don José Héctor Vázquez, para sustituir en determinadas circunstancias en el Consejo de Regencia al capitán general don Agustín Muñoz Grandes.

## INSTRUCCIONES PARA LA ADAPTACION DE LAS ENSEÑANZAS EN LAS ESCUELAS DE GRADO MEDIO

Se eleva a definitiva la resolución del 10 de Noviembre del pasado año

Madrid (Logos).— Ha sido elevada a definitiva la resolución de 10 de Noviembre último por la que se dictan instrucciones para la adaptación de las enseñanzas en las Escuelas Técnicas de Grado Medio, según orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Por el Consejo Nacional de Educación fue dictaminada favorablemente dicha resolución («Boletín Oficial del Estado» del 26 de Noviembre), por la que, a reserva del mismo, se aprueban las instrucciones para la adaptación de las enseñanzas del plan 1964 de Escuelas de Arquitectos Técnicos e Ingeniería Técnica al aprobado por Orden de 27 de Octubre de 1969 («Boletín Oficial del Estado» del 7 de Noviembre). En consecuencia, el Ministerio ha resuelto elevar a definitiva la resolución de referencia.

## UN JEFE DE POLICIA QUE CONDUCA SIN CARNET

Helsinki (Efe).— El jefe de la comisaría de policía de Riihimäki, a 50 kilómetros al Norte de esta ciudad, fue multado hoy con 90 días de sueldo por conducir el coche local de policía sin carnet durante los últimos 15 años.

El fiscal pidió al tribunal que el policía, cuyo nombre ha sido mantenido en secreto, fuera expulsado de las fuerzas, pero el juez fue benévolo y le multó con 540 marcos finlandeses (129 dólares).

## UNA REPRESENTACION DE LA COFRADIA MALAGUEÑA DEL SANTISIMO CRISTO VISITO AYER A LAS PRIMERAS AUTORIDADES

### RECIBIERON LA MEDALLA E INSIGNIA DE HERMANOS MAYORES EL GOBERNADOR CIVIL Y EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION



A las diez y media de la mañana de ayer, el capitán general de la VI Región Militar, teniente general don Manuel Cabas Vallés, recibió en su despacho oficial la visita de la comisión de la Ilustre y Venerable Cofradía del Santísimo Cristo de la Sangre y María Santísima de la Consolación y Lágrimas, de Málaga; integrada por el hermano mayor, don Guillermo Ortega Muñoz; teniente hermano mayor, don Federico Cuenca-Romero Blanco; albacea general, don Joaquín García García y director, don José Ortega Guerrero.

Posteriormente, a las 11:45 fueron recibidos por gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez a quien hizo entrega de la medalla e insignia de hermano mayor de la cofradía, al mismo tiempo que de una preciosa fotografía de la imagen de Nuestra Señora. El señor Trillo-Figueroa agradeció la distinción que se le otorgaba y prometió —si sus ocupaciones se lo permitían— asistir a la procesión de la Cofradía en el Miércoles Santo malagueño.

Desde el Gobierno civil, los cofrades acudieron a cumplimentar al arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, que les recibió en su despacho oficial del Palacio Arzobispal. El Prelado conversó durante cerca de tres cuartos de hora con sus visitantes que le informaron amplia y detenidamente de las procesiones de la Semana Santa malagueña.

(Foto FEDE)

## MUNDO LABORAL

Toledo (Cifra).— «Standard Eléctrica» acometerá en fecha inmediata la construcción de una factoría de transmisiones electrónicas en el polígono industrial de Toledo. El anuncio fue hecho esta tarde por el consejero delegado de dicha empresa, en presencia del gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y otras autoridades provinciales y locales.

En el informe que «Standard» facilitó a los periodistas se dice que la nueva fábrica estará terminada, en su primera fase, antes de finalizar el presente año. Ocupará una superficie de 30 hectáreas de las cuales setenta y cinco mil metros cuadrados estarán cubiertos. Cuando se halle completamente terminada quedarán ocupados hasta ocho mil operarios.

### PROTESTA DE EMPLEADOS DE BANCA

Pamplona (Logos).— Los empleados de Banca se han dado cita a las ocho menos cuarto de la mañana en la plaza del Castillo para antes de comenzar el trabajo darse unas vueltas paseando alrededor del quiosco. Una vez en sus respectivos Bancos, el trabajo se ha desarrollado con toda normalidad hasta las doce que, sin escándalo, han hecho un paro general que ha durado un cuarto de hora. El público allí presente no ha formulado ninguna queja, siendo muchos los que han dado muestras de agrado y simpatía hacia la tranquila manifestación.

Al parecer, según hemos sido informados, se pretende protestar de la representación de los enlaces sindicales, así como de la Comisión nombrada para discutir el convenio, que viene a ser la misma del año pasado, y dicen que están obrando con lentitud en la renovación del mismo.

### CONFLICTO LABORAL EN «LAVER-SCHAPPER, S. A.»

Tarrasa (Barcelona) (Cifra).— Los 147 productores de la empresa «Laver-Schapper, S. A.» siguen acudiendo al trabajo, pero permaneciendo inactivos en sus respectivos puestos, como señal de protesta, iniciada hace unos días, por no ser atendida su petición escrita solicitando un aumento en las primas y las horas extraordinarias.

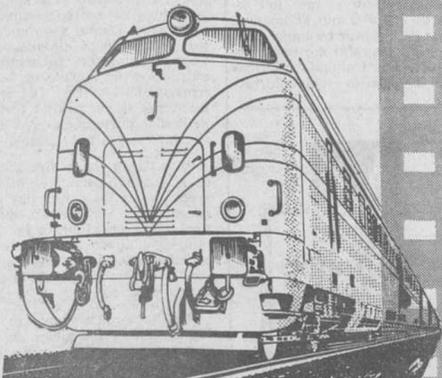
A mediodía de hoy, los directivos de la empresa se entrevistaron con dos representantes de la Delegación de Trabajo pero no se han dado a conocer los resultados de las gestiones.



en su constante afán de servicio le ofrece desde el 9 de Febrero UNA COMODA BUTACA DE SU COCHE CINE-TREN



AHORA SU VIAJE SE HARÁ MAS BREVE Y AMENO entre MADRID (Chamartín) e IRUN en el tren expreso «PUERTA DEL SOL» y entre IRUN-MADRID (Chamartín) en el «IBERIA EXPRESO»



RENFE le brinda:
• PELICULAS INTERESANTES
• SALA DE AISLAMIENTO TERMICO Y ACUSTICO
• VISIBILIDAD, PROYECCION Y SONORIDAD PERFECTAS
• AIRE ACONDICIONADO CON REGULACION AUTOMATICA

Infórmese: En las Oficinas de Viajes-RENFE, estaciones, Agencias de Viajes de la Compañía Internacional de Coches-Camas y en los propios trenes «Puerta del Sol» e «Iberia Expreso»

# RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

## IMPORTANTE GRUPO FINANCIERO NECESITA PROFESOR MERCANTIL

de 25 a 35 años, con probada experiencia en administración de empresas, para hacerse cargo en Cáceres, capital de:

- ★ Balance de las Sociedades del Grupo, e Informes Administrativos para dirección.
- ★ Estructuración contable y balances.
- ★ Análisis financieros de costos, resultados, presupuestos, contratos y almacén.
- ★ Organización administrativa del grupo.
- ★ Trato con clientes, proveedores y organismos oficiales.
- ★ Relaciones públicas.

OFRECEMOS:

- ★ Excelente remuneración a convenir, no importante cantidad según valía.
- ★ Gran porvenir en la empresa.
- ★ Absoluta reserva a colocados.

Los interesados dirigirse por escrito a PITA PUBLICIDAD APARTADO 111 - CACERES

Los seleccionados serán citados a una entrevista personal.

# LA SANIDAD ESPAÑOLA EN 1969

Las enfermedades infecciosas siguen en retirada  
Se persigue a los tumores ignorados por sus propias víctimas  
se vigila la calidad de los medicamentos; se controlan los cosméticos y se persiguen a los traficantes de estupefacientes

Declaraciones del director general P.F. García Orcyoyen

El profesor Dr. don Jesús García Orcyoyen, director general de Sanidad redacta todos los años un amplio informe para sus colegas sanitarios (sean médicos, farmacéuticos o veterinarios) que encuentra amplia acogida en la Prensa profesional de mayor tirada. Pero también, sobre el pasado año sanitario, se ha publicado un informe de la OMS, sobre el pasado año sanitario. ¿Qué novedades hubo en 1969? Esta es nuestra pregunta básica, pero procedamos por las dolencias infecciosas:

—Doctor García Orcyoyen, ¿se puede apuntar nuestra Sanidad algunos tantos en la lucha milenaria contra las infecciones?

—Hemos tenido que afrontar el grave peligro de la posible introducción del paludismo en la Península por los repatriados en masa de la República de Guinea Ecuatorial. Para conjurar este peligro, la Dirección general de Sanidad cursó instrucciones a los puertos y aeropuertos, para que se les practicasen a nuestros compatriotas las oportunas investigaciones hematológicas, remitiéndoles tratamiento radical gratuito a los positivos.

—¿Han dado resultado tales medidas?

—En las 1.616 muestras de sangre analizadas se han encontrado 32 parasitadas. Las personas afectadas recibieron la oportuna terapéutica. Todos los dispensarios Antipalúdicos, durante la época del año apta para la transmisión de la enfermedad, practicaron análisis sistemáticos. Todos resultaron negativos.

—El año pasado se dieron algunos casos de fiebre recurrente.

—Pues durante este año en los citados Centros antipalúdicos no se ha registrado ningún caso, posiblemente por las medidas adoptadas desde 1968 desinfectando viviendas y porquerías.

—Hubo muchos casos de poliomielitis en 1969?

—Se han declarado 369; pero de ellos, 201 pueden considerarse no vacunados. Resalte usted bien esto: ¡Entre los miles de niños que recibieron las tres dosis de vacuna no hubo ningún caso en que se confirmara la enfermedad!

—Entonces, ¿qué aconseja usted?

—Vacunar a los niños con las tres dosis. Lo corriente es que casi todos en la primera vuelta, el 99,54 por ciento. Pero en la campaña de otoño sólo recibieron la dosis de recuerdo el 75,4 por ciento de los que se vacunaron el año anterior. Entre los que no se vacunan o entre los que lo hacen insuficientemente está el peligro. De los 369 casos declarados, 331 estaban en estas condiciones.

—Usted anunció el pasado año que se había iniciado un estudio sobre una parasitosis muy frecuente en algunas vegas: la anguillulomiasis.

—Así fue. Se pretendía averiguar si efectivamente representaba un problema sanitario y, de paso, conocer la situación de otras parasitosis intestinales (ocultos, amebas, lambias, etc.). La anguillulomiasis ha dejado de ser un problema. Se puede afirmar que ha desaparecido de la zona del Jarama. Lo mismo que el tracoma, que, gracias a las anteriores campañas y a la vigilancia activa actual, también ha dejado de ser otro problema.

—Pero dicen que las enfermedades venéreas van en aumento.

—En lo que se refiere a la investigación de las lúes entre las personas aparentemente sanas asistidas a las consultas de los Dispensarios Antivenéreos, se desprende que la lúe en nuestra Patria se encuentra estacionaria.

—Una de las preocupaciones de nuestro tiempo es el cáncer.

—La Dirección general de Sanidad realizó en 1965 en Madrid una Campaña Piloto de detección precoz del cáncer de la matriz por análisis citológico. ¿En qué quedó todo esto?

—Se reconocieron 2.300 mujeres, resultando 30 sospechosas, comprobándose siete, que fueron felizmente intervenidas quirúrgicamente. La incidencia por lo tanto fue de tres por mil en las mujeres comprendidas entre los 30 y los 60 años. Como consecuencia de esa campaña, la Dirección general de Sanidad organizó unos cursillos para médicos, enfermeras y auxiliares de laboratorio en los Institutos provinciales de Sanidad para especializarlos en el diagnóstico precoz de esta dolencia femenina. Actualmente funcionan en 16 provincias con resultados alentadores.

—El año pasado informó que estaban realizando una Campaña de Lucha contra la Caries.

—¿Hay ya algún resultado?

—Aún no ha finalizado. De momento puede anticipar que se han reconocido a 750.000 niños, cuyos datos, tras pasados a fichas, fueron enviadas a

I.B.M. para su clasificación. No padecen caries sólo el 26,6 por ciento de los niños contabilizados por I.B.M. El promedio de caries permanentes y temporales que padecía cada niño eran tres. Sólo el 0,3 por ciento de las piezas permanentes han sido obturadas, lo que demuestra el abandono personal de la higiene dental. Al mismo tiempo se descubrieron otras anomalías como sobreoclusión (2 por ciento), maloclusión (6,8 por ciento) y diastema (3,3 por ciento), lo que demuestra la urgencia de montar servicios de Ortodencia en las Jefaturas provinciales de Sanidad.

—El pasado año se refiere a la preocupación por las posibles contaminaciones de causa alimentaria.

—Se ha mantenido la vigilancia sanitaria de los abastecimientos de agua, principalmente durante el cuatrimestre Junio-Septiembre. Ha continuado la vigilancia sanitaria de los manipuladores alimentos (cocineros, camareros, pasteleros, etc.). Examinadas 20.557 personas se encontró que 3.211 eran portadoras de estafilococos. El control y tratamiento se efectuó en 2.677 y se consiguió la curación de 1.811. Es decir, el 67,7 por ciento.

—¿Y el problema de la tuberculosis? ¿Cómo va la campaña a su mitad?

—En lo que se refiere a las tasas de mortalidad, en 1967 fue de 14,2 por 100.000. Se espera que en 1968 fuera de doce y en 1969 sea de 10 o algo menos. En su año al número de tuberculosos, en 1967 fueron diagnosticados 23.193 casos nuevos. De los antiguos, son 76.929 los registrados en el período 1963-67. Su tratamiento a veces plantea problemas de residencia a las drogas clásicas. Para averiguar las que deben ser sustituidas el Patronato ha creado en Valencia un Laboratorio Departamental, cuyos servicios los ofrece a los médicos interesados. Hasta el 30-IX-69 se llevan hechas 7.030.917 inyecciones de tuberculina. Sólo un 10 por ciento de las lecturas son positivas. O sea el 90 por ciento de los niños son tuberculínegativos. Y, por lo tanto, pueden vacunarse con la B.C.G. Y ya han sido vacunados 6.393.912 personas menores de 30 años. Esto representa el 48 por ciento del programa a realizar en ocho años. En cuanto a fotografías se han hecho 4.885.107, diagnosticándose 5.998 casos de tuberculosis. También la quimioprofilaxis sigue en marcha.

—¿Y qué han realizado ustedes en cuanto al niño subnormal?

—Se ha efectuado por el PANAP, en colaboración con la S. S. una campaña de detección de subnormales mentales infantiles. Se han reconocido más de 80.000 protegidos por la S. S. Además el Patronato ha abierto en 1969 un nuevo sanatorio psiquiátrico infantil en Zamora. En cuanto a enseñanza, ha organizado el Seminario de Rehabilitación del niño subnormal. Y se ha realizado un estudio estadístico por muestreo de los niños subnormales de tres provincias: Sevilla, Valencia y Toledo.

—¿Cómo anda nuestra atmósfera, profesor García Orcyoyen?

—Según estudios de la Sección precoz del cáncer, pero, la E.N.S. duración atmosférica no alcanza cifras máximas tan elevadas como el año anterior. Sin embargo, algunas son superiores a concentraciones sanitarias tolerables, que no deben pasar de 500 Ygr/m<sup>3</sup>.

—Antes nos habló de la detección precoz del cáncer, pero, ¿qué sucede con nuestros cánceres ya diagnosticados?

—La supervivencia de nuestros enfermos cancerosos es cada vez dilatada. Lo prueba el hecho que el Instituto Nacional de Oncología, que ha aten-

didado cerca de 3.000 enfermos nuevos, ha practicado unas 12.000 revisiones de postratados. Es fructífera la colaboración de la Asociación Española contra el Cáncer con la Dirección general de Sanidad a través del Instituto. Gracias a ella ya organizaron dos equipos de investigación fundamental, uno sobre inmunopatología; otro, sobre bioquímica de la carcinogénesis.

—Por último, ¿y en cuanto al control de medicamentos?

—Se ejerce un mayor control de las condiciones técnicas, se prefieren los que representen algún perfeccionamiento o novedad terapéutica. De esta forma se modera el incremento de las especialidades farmacéuticas y se obtiene un mejoramiento de su calidad.

DR. OCTAVIO APARICIO



## TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

# Hace falta un programa dedicado al campo

Una semana con escasos relieves.- Sigue, al parecer, la tónica del ahorro

Por José DE LA VEGA

Madrid. (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia LOGOS). — Fuera del festival de la Canción, celebrado en Barcelona, las últimas fechas de la pasada semana no tuvieron nada de particular. No vamos a insistir sobre las canciones que escuchamos, ni sobre los resultados obtenidos porque eso lo conocen ya todos ustedes. Deseamos, eso sí, que Julio Iglesias, que se encuentra ahora preparando urgentemente las maletas para hacer la promoción de su melodía por distintas televisiones europeas, obtenga un gran éxito en Holanda.

**SIN "ESTUDIO 1"**

El jueves no tuvimos el programa de teatro. Fue una lástima. Pero esperemos las próximas semanas. Por cierto, que hablando de teatro, parece que existe el proyecto de comenzar a grabar obras en los propios

escenarios en los que se representan. Se dice que estas obras se emitirán durante el verano. Por mucho que se insista en razones, nos parece que esto suena también a "ahorro". Y de confirmarse la noticia, lo sentimos por los realizadores y por los actores, que verán disminuido su trabajo... y su dinero. Esto del "ahorro" parece que sigue siendo obsesión en Prado del Rey.

**"NIVEL DE VIDA"**

Ya hemos recomendado este espacio en otras ocasiones. Insistimos. Es de los poquitos que cuentan con un contenido atractivo. Con frecuencia acuden a él médicos que dan auténticas lecciones y que despiden muchas incógnitas. Los padres deberían, si les es posible, ver estos programas porque a lo mejor hallaban consejos útiles para sus hijos. Para esos hijos que ven tanta Televisión y que muchas, muchas veces, no les conviene demasiado.

**JOAQUIN SOLER SERRANO**

Nos parece interesante el programa "Los hombres saben" y lo hemos dicho muchas veces. Y nos parece bien, en líneas generales, la labor del presentador. En lo que no estamos de acuerdo es en su actuación del pasado lunes. Creemos que se perdió demasiado tiempo en los prolegómenos. Eso de presentar a todos y cada uno de los que asisten, en calidad de concursantes o de integrantes de su equipo, es de una monotonía tremenda. Contabilizando los minutos, casi alcanzó esta parte tanto tiempo como la exposición de las diez preguntas objeto de la eliminatoria. Y eso es alargar las cosas demasiado.

**TIENE RAZON, SEÑOR GOBERNADOR**

Don Carlos de Montoliu, gobernador civil de Guadalajara, hace unas declaraciones a "Tele-Radio" sobre sus programas preferidos. Pero hay una cosa, dentro de esta entrevista, que queremos resaltar. Dice el señor gobernador que TVE debía tener más programas dedicados al campo. Uno diría, con perdón del señor gobernador, que debía tener "un programa dedicado al campo". Porque que nosotros sepamos, no lo tiene. Si es cierto que "Teleclub" quiere suplir esta falta. Pero "teleclub" no es producto de TVE, sino colaboración de ella. Ya está bien de tener tan marginales a nuestros núcleos rurales. El hombre campesino de hoy se enfrenta con una problemática que debe exponerse. Y hay que hacer asequible a todos esa in-

quietud. Dejemos, aunque solo sea un día a la semana, para que lleguen a todos los núcleos rurales, nuevas técnicas, nuevos métodos, nuevas maneras. Estamos ya en el umbral del año 2.000 y la verdad es que muestra TV, nunca estuvo tan falta de contenidos como ahora. Creemos que no está mostrando una serie de facetas interesantes, que se está prestando más atención a telefilms y películas que a programas con rigor — que no deben ser ni parecer aburridos —, en los que el espectador se sienta interesado. Porque, no nos engañemos, ahora los asistentes son muy pocos.

**¿SE VE MENOS TELEVISION?**

Estamos en la creencia de que ha disminuido el número de espectadores de la pequeña pantalla. Y ello por dos razones: primero, porque las gentes se han saturado ya de ver programas. Segundo, porque no encuentran programas de los llamados de "tirón", que le obliguen a prestar atención. Porque, ¿diganme? Cuántos espectadores dejan la calle y se dirigen a sus casas un día determinado, para no perderse un programa? Desde el pasado viernes, con motivo del combate de boxeo entre Urtain y Bogarde, antes ni después de esta fecha se registraba un interés mayoritario por ver un programa. Antes, de vez en cuando, sí. Pero últimamente, invadida la programación de telefilms de serie, con dos noches, además, en las que se ofrecen largometrajes, nuestra casa se convierte más en

cinematógrafo que en otra cosa. Y no vemos que vayan a variar. Seguiremos así, con ligeros retoques, pero en líneas fundamentales, nada de cambios. ¿Quiéren que con este panorama haya expectación por ver espacios televisados?

**ESTA SEMANA, ALGO MEJOR**

Ya hemos dicho al principio de esta crónica que la pasada semana quedó reducida a límites pobrísimos. Vuelvas las aguas a su cauce, tendremos dentro de una semana ocasión de juzgar algún programa de producción propia. "Estudio 1" por ejemplo, que llega en esta ocasión, conducido por Alberto González Vergel. Y luego, el viernes, "Diana en negro", esa serie de narraciones policíacas en las que interviene como protagonista, José Bódalo. Algo es algo.

**TERESA GIMPERA, PRESENTADORA**

Primero se dedicó a los anuncios de una marca de coñac y más tarde, debutó como actriz. Hizo varias películas. Ahora estrena otra nueva profesión: presentadora de un programa de la segunda cadena. Título: "Palmo a palmo". Un concurso sobre España, y todas sus cosas más curiosas y hasta rarísimas. Es una especie de "Los hombres saben" y de "Doble o nada" todo en una pieza. Lo importante, por si alguno de ustedes se decide a intervenir en el concurso, es que puede ganar la nada despreciable cifra de 1.280.000 pesetas. ¡Suerte!

## TRANSPORTISTAS

### CARGA COMPLETA DE ROLLOS CHAPA 8 - 12 TONELADAS EN EL PUERTO DE SANTANDER

**DESTINOS:** Madrid, Zaragoza, Burgos, Alava, Vizcaya, Cataluña, principalmente

**COBRO:**

- Garantizado, rápido, en plaza destino o muy próxima. Máxima seriedad.
- Posibilidad todo el año, dando buen servicio.
- Vehículos: 8, 10, 12, 16, 18, 20, 24 toneladas.

**Lunes 23 comienza carga GERPOSA**

Teléfonos 239700 - 227436 (Muelle). — SANTANDER

## CATORCE AÑOS DE TAXISTA Y UN MILLON DE KILOMETROS POR LAS CALLES DE MADRID

**"La grúa es muy necesaria", nos dice Jesús Guerrero**

Madrid. — Si algún día alguien decidiese levantar un monumento al buen conductor no estaría de más que tomara como modelo a don Jesús Guerrero Arroyo, taxista en Madrid desde hace catorce años. Si en ese tiempo hubiera usado un único cuentakilómetros, éste marcaría ahora alrededor del millón. Y casi todos hechos en las calles, durante doce horas, aproximadamente, cada día. Por las calles de este Madrid de tráfico imposible, desesperación de los que sufren y de los que buscan las soluciones. En estos catorce años, ni un solo accidente. Por eso, a don Jesús Guerrero van a darle, con la mayor justicia del Mundo, un homenaje.

De entrada, como para quitarse un peso de encima, el conductor confiesa tímidamente su única culpa:

—Hace siete años, todo hay que decirlo, tuve un pequeño rozón en un parachoques.

—En su buen balance ¿qué papel ha jugado la suerte?

—La suerte es siempre necesaria, pero la suerte se busca con la prudencia.

—¿Ha discutido muchas veces por el tráfico?

—Jamás.

—¿No es preciso para eso perder la razón en ocasiones?

—Es mejor perderla que discutir o provocar un accidente.

—¿Ha perdido la paciencia al-

guna vez, aunque fuera interiormente?

—Siendo taxista en Madrid no se puede perder la paciencia ni un momento.

—Por su excesiva prudencia, ¿hay algún cliente que desespere?

—No. Corrientemente, no. Se dan cuenta de que se llega igual y mejor con cuidado.

—¿Es usted un conductor lento?

—Creo que normal. También voy a setenta, por ejemplo, por La Castellana a las horas en que se pellen.

—¿A quiénes quitaría usted, sobre todo, el carnet?

—A los dudosos. A esos que no saben nunca para dónde quieren ir. Y a algunos conductores nocturnos que llevan más copas de la cuenta o son niños de deportivo que no ven los semáforos en rojo.

—Las bases de la prudencia de un conductor en Madrid?

—Sobre todo, ceder el paso, paciencia. Usar como es debido el espejo retrovisor, y no pisarse con nadie.

—Ciertos taxistas tienen ma-

la fama, ¿merecidamente?

—En algunos casos, sí. Lo malo es que por unos pagamos todos.

—¿Ha maldecido alguna vez a la grúa?

—No. Es muy necesaria. Y debería de haber más. Viene muy bien para los caraduras y los "clistos", que de esos hay bastantes en esta ciudad.

—¿Cambiaría su trabajo por otro?

—Creo que no. No es mal oficio el de taxista. Me gustaría que los particulares se dieran cuenta, cuando un taxista aprovecha un hueco a pesar de las dificultades, de que éste se va ganando la vida con el coche.

—¿A qué cliente bajaría del taxi más a gusto?

—Al, vamos a llamarle así, apresurado. Al que se empeña en que el conductor corra, pase lo que pase... cuando no se puede.

—¿Qué hace usted en casos así?

—Seguir... y callar.

**HERAS LOBATO (Colpisa)**

## NORTEAMERICA QUIERE QUE ALEMANIA PARTICIPE EN LA FINANCIACION DEL NUEVO VEHICULO ESPACIAL DE TRANSPORTE

### El coste de esta formidable operación asciende a 10.000 millones de dólares

Bonn. (Especial para Agencia FIEL-D. K., por René TALBERT, en exclusiva para nuestro periódico). — Los Estados Unidos han invitado a la República Federal Alemana a participar con un 10 por ciento en los costes de creación de un transportador espacial. Es comprensible que Bonn vacile en incorporarse porque dichos costes son enormes. El presidente Nixon ha previsto en sus presupuestos 110 millones de dólares para empezar los estudios sobre este tipo de vehículos. Pero el coste total, que se escalará en los diez años, debe alcanzar los 10.000 millones de dólares. El 10 por ciento de esta suma es, pues, mil millones, lo que es una suma muy elevada. De todas formas, el Parlamento Federal va a ocuparse de este proyecto.

de personal y material y finalmente la posibilidad de llevar directamente los vehículos desde la fábrica al punto de salida. Estos proyectos de la NASA y del Departamento de Defensa norteamericano, deberán obtener en el más corto espacio de tiempo, innumerables sectores tecnológicos en los campos de la protección contra el calor, construcción ligera, electrónica, pilotaje y utilización de las astronaves.

Como puede verse, se trata del proyecto espacial más lucrativo para los años 70, y las grandes empresas norteamericanas de la industria astronáutica han entrado en viva concurrencia por obtener los encargos. Compañías como la Lockheed, Boeing, North American, Rockwell y la General Dynamics, trabajan en nuevos proyectos de aparatos con alas fijas o

movibles. Todas estas concepciones tienen el mismo objeto: conseguir el despeje vertical del aparato con vuelta horizontal, tanto de los lanzadores como de las cápsulas espaciales. El ascenso se efectuará con motores espaciales, mientras que el regreso se haría a base de motores de tipo convencional.

La idea de la General Dynamics, el vehículo llamado "Triamese" está compuesto de tres elementos aerodinámicos, todos ellos tripulados, que despegan verticalmente y cuando han alcanzado una velocidad de unos 7.300 kilómetros por hora, a unos 40.000 metros de altura, se separan unos de otros para que los elementos laterales vuelvan al punto de partida. La parte central sigue su vuelo hacia el espacio y regresa, una vez cumplida su misión, al punto de partida.

**Importante marca internacional de Piensos Compuestos y Leches maternizadas busca para la provincia de Burgos un concesionario fabricante de sus productos.**

**Esta marca está también muy acreditada en España.**

**Los interesados deben dirigirse al Sr. Gil apartado n.º 258 - Madrid.**



**MERCEDES-BENZ**

también ha depositado su confianza en

**Vda. de J. ANDRES URETA**

Vitoria, 54 BURGOS

**SE ARRIENDA**

BAR RESTAURANTE CON HABITACIONES EN CALLE VITORIA Informes: Vitoria, 53-bis. 1.ª Izquierda.

**¡VENTA OCASION! Próximo San Pablo**

1.ª planta, propia hostal o negocio

240 m.² más vivienda inmejorable. Cuatro habitaciones parquet - Baño - Cocina - Alicatados hasta techo - Calefacción individual - Agua caliente butano.

**MAGNIFICOS BALCONES - TERRAZA SOL**

**Precio interesantísimo**

Informes: SR. URBINA, Telf. 204603

# LOS GANADEROS SE OPONEN A LA IMPORTACION DE VACAS DE DESECHO

Debate en torno al crédito francés condicionado al parecer, a la adquisición de ganado que no encaja zootécnicamente en lo que interesa a la ganadería española

No es de ahora. Es ya casi vieja la lamentación de elementos ganaderos en el sentido de que no todo el ganado vacuno que se importa viene convalidado por un rigor selectivo, como debiera ser, y como está previsto. Nos referimos, claro es, a la rama lechera, con respecto a la cual son los ganaderos los primeros en reconocer la necesidad que tiene el país de reproductores y hembras de alta calidad como medio de elevar el fecho de la producción láctea nacional. Como es natural, en las zonas donde prepondera la cabaña de esa clase es donde se pone mayor énfasis en puntualizar la cuestión. Y entre aquellas figura, por derecho propio, la de Santander.

Coincidiendo con estas exteriorizaciones, la ha habido también, de muy alta significación, en la reunión celebrada el 26 de Enero próximo pasado por los presidentes de los Grupos y Asociaciones Ganaderas del Ciclo de Producción del Sindicato Nacional de Ganadería (acto en que quedó constituida la Comisión Permanente del mencionado Ciclo), sobre el anunciado crédito francés de 6.000 millones de pesetas, al parecer condicionado a la adquisición de ganado por España. Y fue el presidente del Sindicato, señor Fernández de la Vega, quien puso de relieve la actitud "expectante y preocupante" de nuestro sector ganadero, por el volumen del crédito en cuestión, para seguir diciendo que "cuando en nuestro país se ha iniciado una política de apoyo y desarrollo de las razas autóctonas, es contraproducente y resultará peligroso introducir una nueva masa ganadera no definida y, por ello, de dudosa conveniencia. Este aspecto genético, fundamental, obliga a determinar con rigor lo que se debe importar". ¿Qué se trata de resolver un problema de abastos: leche y carne? En el primer caso —producción lechera— la contestación negativa de los ganaderos es rotunda. "Se necesitan reproductores y hembras de alta calidad —vino a decir el señor Fernández de la Vega—, pero no importaciones sin calidad selectiva, y no por el temor a excedentes inmediatos de leche, aunque ya en algunos momentos se hayan producido desajustes en su comercialización, sino por los riesgos que un mayor estímulo no encauzado y coordinado puede presentar en el camino de producciones forzadas". El entiende que incluso sería preferible acudir a una importación ocasional de leche, que crear un desfase permanente con un censo adicional de vacas lecheras de rendimientos ca-

ros y de producciones no absorbibles por su costo o por su volumen. Por eso el Sindicato se ha opuesto a las importaciones de ganado de leche que no sea de "pedigree", y aún éstas deben encajar en lo que zootécnicamente interesa a la ganadería española.

La referencia que tenemos señala que también se habló en la negociación del crédito de facilitar hasta un 40 por 100 del mismo para vacas de carne. Esto cambia el enfoque, pues en nuestro país se importan anualmente alrededor de 100.000 toneladas. Mientras esto sea así, no parece viable cerrar la frontera a la entrada de terneros en sustitución de carnes, por el valor añadido en kilogramos que representa la recría en España, y por el desarrollo de una actividad empresarial. Esto último lo aceptó el Sindicato, como mal menor, en la actual coyuntura, y porque además es conforme con la proyección presente de la acción concertada, pero ello, naturalmente, dentro de los tipos y pesos establecidos por la Administración. Y más adelante precisó: "Los franceses nos hablan de vacas de leche, carne, y terneros, pero a la hora de la verdad no aparecerá más que vacas lecheras. Esto no puede sorprender al Sindicato porque en la Comunidad Económica Europea hay grandes excedentes de leche y déficit de carne. En función de este planteamiento, tienen particular interés en vendernos vacas de leche en el volumen que el crédito permitiera adquirirlo, vacas que son una parte de las que deben sustituir en esos países, y en primer lugar en Francia, conforme a las ideas del Plan Minshol. Y concluyó: es una posición muy delicada para la ganadería española, por lo que es necesario conocer claramente si el Ciclo de Producción se ratifica en la postura expuesta, o si ésta debe ser matizada o modificada.

Y puesto a debate el asunto, el señor Zarrabeitia declaró que el sector no pide ni desea esa importación. Jamás la ha pedido en lo que se refiere a vacas lecheras. Y en cuanto al ganado de carne, entiende que el francés será más caro que el nuestro, porque allí se cotiza más alto que aquí. "Hay que tener —puntualizó— que se trata de introducir en España, como ganado de carne, frisonas de baja calidad. Al señor Zarrabeitia le sigue en el uso de la palabra el señor López de Ayala, quien formula un "No", rotundo, a las importaciones de vacuno lechero francés, y sugiere, en lo que se refiere a ganado de carne, que los ganaderos sean informados sobre razas y tipos a adquirir, antes de que se adopte cualquier decisión oficial al respecto. Por su parte, y tras un claro razonamiento, el señor Carbonero —don Leandro— declara que "sería irresponsable aceptar la importación de vacas lecheras de desecho con el pretexto de paliar el déficit de carne". Es inviable la operación en su actual planteamiento, pero se debe entender que los ganaderos no renuncian al crédito, sino que se oponen a que se conceda en vacas de desecho.

Tal es, en síntesis, a parte de otros aspectos de "régimen interior", la sustancia de lo debatido en el seno del Ciclo de Producción Ganadera, en plena coordinación con los puntos de vista formulados por el presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, señor Fernández de la Vega, de todo lo cual consideramos necesario dejar constancia periodística.

# EL CAMPO

## LA CEBADA ES LA QUE AGUSA MAS EL EXCESO DE AGUA, SIENDO MUCHOS LOS PARAJES DONDE AMARILLEA

Ya se realiza mucha labor de preparación de siembras de Primavera con ambiente apropiado para el empleo de fertilizantes de cobertera

Antes de presentar una rápida impresión del estado de la campaña al comenzar la segunda quincena de Febrero, consideramos necesario salvar un error mecanográfico que se deslizó en la crónica de la semana anterior, referido a la zafra de azúcar que esperamos. Declamamos que la estimación actual continúa siendo de 615.000 a 620.000, cuando en realidad quisimos decir 715.000 a 720.000, que es la que venimos manteniendo desde hace meses. Y de paso insistimos que hay ya poca remolacha en tierra, incluso en tierras vallesolanas de Medina del Campo, donde a última hora una larga serie de días lluviosos retrasó el arranque, del que están saliendo afortunadamente. Y todo en buena hora, porque las heladas han vuelto, en particular a la meseta superior, y no puede asegurarse que sigan registrándose y hasta intensificándose, pero en todo caso la planta remolachera estará ya a buen recaudo.

Las alegrías primaverales en plena invernada han hecho que la vegetación se despierte en demasía, y así vemos en casi todo el Levante florecidos los almendros y demás árboles de fruto de hueso —ciruelos, albaricoqueros, melocotoneros, etc.—. Las mismas variedades de la zona cantábrica también están fructificando, y debe otro tanto suceder en zonas abrigadas del interior. Por ello pueden deducirse perjuicios para esas cosechas si la frialdad que ha faltado en la primera fase invernal se manifiesta con carácter persistente en las semanas próximas. Incluso se nos dice desde la región levantina que las plantaciones de cítricos ofrecen claros síntomas de inmediata brotación. El aspecto del arbolado es calificado de "inmejorable", pero ese tempranear del brote, que en principio puede considerarse como indicio de futura gran cosecha, pudiera trocarse en causa de daño para la misma si las heladas bajaran al litoral mediterráneo.

Mientras tanto, se avanza mucho en la preparación de siembras de primavera y hasta en trabajos de arado de las de ciclo normal por permitirlo el oro de los terrenos típicos de pan llevar. Ello no excluye que hay todavía suelos en los que no se puede realizar labor, por su mucha humedad; y por otra parte abundan las referencias sobre cebadas amarilleantes en parajes especialmente saturados de agua. Pero ni Extremadura, ni Castilla la Nueva, ni Castilla la Vieja arriesgan pronósticos sobre el alcance del daño, prefiriendo esperar a ver cómo reaccionan con el auxilio del sol y de los fertilizantes de cobertura que la ciencia agronómica aconseja aplicar lo antes posible para fortalecer las plantas y devolverles el color perdido. Por cierto que, especialmente desde el campo castellano-leonés, se nos dice que habrá bastante siembra de las variedades tremesina y cervecera, fijándose asimismo la atención en el maíz para regadío o de secanos frescos —tierras depresionarias—, en áreas previstas, e incluso en pagos donde el cereal de ciclo normal se ha malogrado o presenta aspecto enfermizo, que por tal razón, siendo imposible la resiembra, ha de ser reemplazado por otro cultivo. En lo que parecen coincidir las impresiones que recibimos es en que el trigo, por más resistente, por su mayor poder vegetativo, y también por "mas-

mimados" en cuanto a abonado, es la variedad cerealista que ha soportado mejor la pernicioso influencia del exceso de agua.

En líneas generales, el cambio de tiempo con su descenso de temperatura y más espaciadas precipitaciones, y con frecuentes horas de soleamiento, parece que ha favorecido a la vegetación noble en las tierras centrales. El frío la ha llamado

"al orden" en lo que atañe a su desarrollo, que en casi todas partes resultaba excesivo para la época, teniendo en cuenta que ese espacio peninsular entra en la primavera bajo la amenaza latente de descensos térmicos muy acusados.

Se nos había olvidado decir, al hablar del maíz, que la estimación, ya prácticamente definitiva, de esa cosecha, sitúa a ésta en el índice de 17,01 millo-

nes de quintales métricos. Como el precio de garantía de esta gramínea es de 5,55 pesetas kilogramo para la campaña 1969-70, el valor total de la producción obtenida se eleva a 9.440 millones de pesetas. Pero, como se sabe, el agricultor puede vender libremente. El precio mencionado de 5,55 pesetas kilogramo es el que paga el Servicio Nacional de Cereales por las partidas que le sean ofrecidas en venta voluntariamente.

Y está abierto el período de poda de las viñas, que por cierto están, como conviene a esa planta arbustiva, saturada de humedad muy a fondo. Ese trabajo va retrasado en las regiones de ciclo vegetativo más adelantado, o de gran extensión de viñedos, como sucede en la Mancha, por lo cual se está acelerando todo lo posible, pero en ese mismo espacio manchego hay parajes bajos en los que no se podrá entrar hasta el mes próximo... si antes no vuelve a llover en serio.

ELISEO DE PABLO

## VENDO LOCAL

400 m. (70 de entreplanta) magnífica situación semiesquina 4º. Aida del Cid Grandes posibilidades par. variado tipo de negocio. Industrias o almacén Informes:

## CANTERO

CONCEPCION 7



Mc Cann

Mi marido le puede explicar lo que significa "tener una Santana Clayson"

El, después de hacerla trabajar tanto, está plenamente convencido de su gran rendimiento. Sólo los que "tienen una Santana Clayson" saben —de verdad— lo que significa disfrutar de una auténtica cosechadora.

Y si los ve tan orgullosos de su "máquina amarilla" como mi marido lo está con la suya, no se lo reproche, por favor... ¡Es humano!

Concesionario: **AGRICASA**

Caja de Ahorros Municipal, 3 y 5, Alhóndiga - Telf. 20 45 33 - BURGOS



**SANTANA CLAYSON**

Con la perfección y asistencia técnica que garantiza.

**METALURGICA DE SANTA ANA SA**

General Mola, 113 - MADRID. Factoría en Linares (JAEN)



# FERIAS Y MERCADOS

Blandura en precios de corderos y ganado porcino

## PASTOREO Y PASTOS

En la zona cantábrica se hallaban en plena primavera, por así decirlo, en cuanto a producción herbácea. Ganado en campo, aprovechando la hierba, y siega de ésta, hasta que al finalizar la semana anterior se produjo el rabotazo invernal de todos conocido, que obligó a estabular. Algo análogo, en cuanto a la salida de los animales a la campiña ocurría en las regiones centrales, pero aquí el hielo ha sido más rotundo, sin excluir las nevadas, en tanto el pastoreo no sufría cambios en la mitad meridional. Al comenzar la semana en curso hemos visto los rebaños en el espacio manchego, en terrenos bien empastados, y hasta en cunetas de carreteras toledanas algunas personas segando el buen brote herbáceo para suministrarlo en establo a las caballerías. Y desde Extremadura nos dicen que «la primavera está ya asegurada», es decir, que elevan a definitivas las impresiones que, al respecto, se nos comunicaron en anteriores despachos.

## FERIAS Y MERCADOS

En el sector vacuno, tenemos referencia de la última feria celebrada en Orejo (Santander), en la que «cayeron» las vacas que sobraron en la de Torrelavega, con lo cual dicho queda que fue mucho el ganado que allí hubo. No ocurrió lo mismo en cuanto a compradores, pues fueron echados de menos los de Vizcaya, por eso de la fiebre aftosa en áreas vizcaínas. La inspección, por ello, es muy rígida en las ferias santanderinas, a la vez

que los criadores extremos medidas preventivas en sus sa de su cabaña. Las vacas bastante bien. Las más riores, con dificultad. Al final en la compra de terneros con precios oscilantes entre 4.000 y 5.000 pesetas días, por supuesto— según la tampa. Las terneras del mes mo tiempo a 4.000 - 5.000 pesetas; las vacas de 25.000 y 35.000 pesetas; y las demás, entre 18.000 y 20.000. Total de transacciones, 1.600. Carne sostenida.

En Arévalo (Ávila), corderos para carne a 40-45 pesetas kilo en vivo. Estacionado en La Mancha, la ternera en torno a 45-50 pesetas kilo en vivo. En Salamanca, firmeza en terneros y añejos.

## OTRAS ESPECIES

El porcino no sale de su marasmo. A 38 pesetas kilo en vivo se pagan los cerdos para matanza en Medina del Campo; y a 35 las hembras. Tendencia a la baja en Salamanca, cotizándose los de 110 kilos en vivo, a 36,50-37 pesetas kilo. La Mancha informa también sobre debilitamiento de precios.

En Lanar, la baja se sostiene en corderos. Esta es la nota extrema, lo mismo que en Salamanca. En La Mancha, el lechal a 80 pesetas kilo embastrado, con ventas flojas. En Medina del Campo, a 53,50 pesetas kilo en vivo. Intermisión entre lechales y pascuales, a 47; y pascuales, de 31 a 40 según clase y rendimiento.

## CONTRA EL PAPO O PAPERA



CAPSULAS VITAN

## MUEBLES COCINA

Visite FABRICA

GAMONAL S. L. Casa Vega 7 (Detrás Escuelas)

## COMPRO SOLAR

para edificar pabellón de 600 a 1.000 metros cuadrados, preferentemente dentro del casco urbano. — Fernando Ramírez, Pisonés, 5, 3.º B.

## ATENCION AVICULTOR

Ponedoras Golden Comet - Huevo moreno tamaño grande. super-vi - ncia confirmada (damos referencias) Pollitas criadas Varias edades GRANJA MIRASOL Pisonés, 68. Burgos Teléfono 202960

## ¡¡ alerta agricultor !!



Defienda sus cosechas El RATICIDA IBYS 152-S No cuesta dinero: lo produce.

## RATICIDA IBYS 152-S

En los lugares donde se almacena grano y harinas de cereales, aplica preventivamente RATICIDA IBYS 152-S LIQUIDO.

INSTITUTO IBYS Bravo Murillo, 55 - Telf. 233 26 00 - MADRID-3

# LOS NUEVOS TEMPLOS PARROQUIALES

## Non omnis moriar... del artista

Por Manuel AYALA LOPEZ

(Dignidad de Tesorero de la S. I. C. B. M.)

La iglesia no es sólo una bien conservada aglomeración de piedras, pulcramente labradas, es más que geometría y cálculo del arquitecto, que la piedra generosa de las mullidas, que la suma conmovedora de tantos trabajos y de tanto amor. Es también una obra de fe, una palabra constructora y edificante.

No se contenta con exaltar, destruye. No le basta rezar, entona. Hace algo más que levantar los corazones, ordena y dirige. Dice: Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida.

Desde muy pronto la Iglesia ha tenido al artista por un auxiliar, un fiel servidor de la palabra y del altar; así que ha utilizado cariñosamente la persuasión esa evidente, que brotando de la mano del artista se impone a través de los sentidos.

El artista cristiano de época prerrománica llevaba profundamente grabado en el fondo del ánimo la idea de que su personal capacidad de creación era por sí misma un don de Dios, que le otorgaba un título de usufructuario de la parábola evangélica de los talentos, se declaraba humilde aparcero del mismo Dios, en cuya actividad no entraba en competencia sino en

dócil y modesta colaboración Servire humiliter Deo.

Durante los siglos en que la Filosofía rindió cortés homenaje a la Teología, todas las demás potencias intelectuales tenían (mejor, disfrutaban de) un teológico superior. De consiguiente, tanto y más que la filosofía fuera ancilla Theologiae, las Bellas Artes plásticas merecieron el nonroso calificativo de ancillae suyas.

Lástima es que tan hermoso vocablo haya perdido mucho de su viejo encanto, al ser traducido a los actuales vocabularios. Efecto de una reiterada verbosidad, que arranca de novadora ideología, la palabra esclavitud disuena al oído con la mezuquina significación de comercio, sudores, sangre, bajaza, etc.

Y sin embargo, la esclavitud medieval del Arte bajo la Religión es la más bella y fecunda peregrina que le ha correspondido durante todo el curso de la Historia.

La Edad Media jamás escribió con mayúsculas las palabras belleza o cultura. El hombre medieval no pretendió con su arte la forja de la belleza (o la cultura) in se, o de la belleza sibi; por el contrario la obra de arte se intentaba en función de su destino. Y este

era religioso, siendo por ende el arte un ofrenda constantemente postrado ante la teología.

En resumen, la iglesia es un edificio destinado para el cumplimiento de unas selectas funciones. Es decir un recinto, cuyo fin primordial sea la congregación de una colectividad religiosa para sus actos del culto, ejecutados a tenor de una determinada Liturgia.

Esto es la definición partiendo de su finalidad; pero estas ideas no facilitan al constructor la idea del como. Por que siendo la construcción obra del arte, su acertada ejecución reclamara la intervención de un artista.

Si acudimos a los viejos textos de la Historia, en el amplio y movido equipo de la ejecución encontraremos curioso pluralidad de factores humanos. Aparece en primer lugar uno al que califican de magister operis, que no es otra cosa que el tesorerero, el secretario, o el decano del Consejo de Fábrica, en resumen la representación más directa de la voluntad ejecutora. Este funcionario que posee los cordones de la bolsa, nada tiene de común con el artista, como no sea actuar de fiscal suyo.

Aparece otro llamado lapicid-

da, al que no se ha de subestimar, juzgándole como hombre de escasa personalidad; aunque a ello nos incite la modestia de su título, el aparecer clasificado en el grupo de operarios, y el no corresponderle más que un salario piquetísimo aún para entonces, e insignificante al lado de los de hoy; aunque pretendamos sumar las menudas adehalas, según a; costumbres llenas de natural bondad, de la Edad Media, v. gr., una pieza de tela, una barrica de vino, un traje para su mujer...

No por eso es menos el hombre del arte, el hombre de la técnica, el hombre que sabe y por eso y porque sabe, se estima digno de consideración... Es absurdo imaginar que el autor de las agujas de nuestra catedral, o el del Pórtico de la Gloria en Santiago de Compostela, no se halla tenido por alguien.

Estaba justamente satisfecho porque gozaba en esa forma de la fama, durante la vida, la sola que cuenta, la única tangible, si no se deja uno engañar por el fantasma de la celebridad póstuma que al fin y al cabo es moneda despreciada, por ser de pago diferido.

La verdadera gloria es esa consideración de aldeas, de pueblo, de equipo, esa estima personificada, de ser as entre los compañeros, quienes estaban a su vez orgullosos y satisfechos de tenerlo por jefe. Esta es la gloria efectiva que se parece a amor.

Más de una vez se creyó autorizado a grabar su nombre sobre la piedra y si no lo ha hecho más, fue porque lo creía innecesario, ya que razonablemente opinaba que ese nombre estaba en la mente de todos.

Ese artista, ese autor de iglesias, ese sembrador de campanarios, cual dijera el poeta, era por lo común un hijo (hijo o yerno) de otro arquitecto, lo que se aprecia claramente, ya que más de una vez, lo que la crítica aprecia como una modalidad de estilo o escuela, era un secreto familiar transmitido de padres a hijos por viva tradición oral.

A veces el arquitecto es hijo de un menestral, educado en estudio patrocinado de alguna comunidad. Y entonces el joven toma como apellido ancestral, el nombre de la Comunidad protectora.

Evidentemente no conocemos de esos maestros todo lo que de ellos anhela saber nuestra laudable curiosidad. La anécdota, el detalle de la intimidad, se nos escapan, pero a falta de historia documentada en códices y diplomas, ¿no nos quedan los monumentos? El «estilo es el hombre» dice una frase admitida frecuentemente en literatura; más no se ha de entender limitada al estilo literario. ¿Es que el carácter del constructor no se refleja allí tan claramente como el del literato, del pintor o del escritor, va dejando personalizadas sus características peculiares?

Ante estas ideas se comprenden de valor de aquella frase hecha, tan jubilosa y halagüeña, puesta en boca del artista que felizmente culmina su obra: Non omnis moriar...

# Aranda

UNA DE LAS COSAS QUE DEBEN DESAPARECER

Entre las muchas cosas que producen una desagradable impresión, sea por el motivo que fuere, una de las que llaman más la atención por lo que en sí significan y por su enorme influencia en el aspecto de las poblaciones es la existencia de perros vagabundos.

En cuanto se refiere a este detalle, consideramos que Aranda se encuentra saturada de estos animales domésticos que dejan de serlo desde el momento en que sus propietarios los dejan sueltos y diríamos para que se busquen por sí mismos su alimento.

En otras ocasiones, ya hace tiempo, hemos tratado este tema, silenciando esta campaña ante el rumor de que se iba a constituir en nuestra villa una delegación de la Sociedad Protectora de Animales, pero en vista de que el tiempo pasa, la delegación si se ha constituido no da señales de actividad y de la gran existencia de estos animales vagabundos, nos vemos precisados a insistir sobre este tema, en bien de nuestro pueblo y de la salud pública por lo que a la misma pueda referirse.

Resulta muy cómodo ser dueño de un perro y no preocuparse de él más que cuando a su propietario le interesa, es decir, cuando precisa sus servicios en la época de caza, o por simple ostentación, pues en cualquiera de estas ocasiones, los propietarios se sublevarán y hacen valer sus derechos de propiedad sobre el animal, no preocupándose de él para nada cuando no concurren estas circunstancias.

Si los perros se tuvieran cerrados y cuando circularan por las vías públicas fuesen atados con su correspondiente cadena, como está legislado, entonces todo cuanto decimos estaría de más, pero si por el contrario los perros andan sueltos en estado semi-salvaje, pues esa es la verdad, guiados por sus propios instintos, ensuciándose en cualquier lugar con el riesgo no sólo del asco que pueda producir a ciertas personas delicadas, sino también caídas lamentables, entonces ya dejan de ser animales domésticos, mereciendo la repulsa de la sociedad que debe tratar por todos los medios de evitarlos.

Por otra parte, ante los transeúntes y cualquier persona que pase por nuestra población es deprimente el efecto que produce ver deambulando por nuestras calles tanto animal sin rumbo fijo y a merced de sus propios instintos. La impresión que saquen esas personas del aspecto de Aranda, no podrá ser más deprimente y en realidad todo ello contribuye al mal nombre de nuestra población.

Por el buen nombre de Aranda, por la salud pública ya que estos animales sin control suelen ser propagadores de enfermedades, pues se puede dar el caso de que existan perros sin dueño, en cuyo caso no son sometidos a las vacunaciones periódicas que se suelen realizar, la autoridad debe preocuparse de dejar nuestras calles libres de tanto perro vagabundo.

comercio se refiere, sobre cuyo tema ya hemos hablado en muy varias ocasiones, sin que se haya notado para nada.

El horario del cierre del comercio de nuestra villa padece una gran anarquía, pues cada comerciante se rige por el horario que él mismo establece y que le conviene, en perjuicio del persona empleado

para aquellos que poseen algún huerto o cualquier otra propiedad que les pueda producir algo.

El hecho de que cada comerciante regule las horas de trabajo de acuerdo con su conveniencia, en particular el ramo de la alimentación, constituye una anarquía en este aspecto y en realidad, aparte del perjuicio a la dependencia, una especie de desorientación al público que a esas horas fuera del horario reglamentario, no sabe a dónde acudir para que sirvan sus deseos del día, aunque consideramos que este estado de cosas ha creado un complejo entre el público en general que el día que se exija el cumplimiento de los horarios provocará muchos conflictos entre los particulares mal acostumbrados.

LA REPOBLACION PISCICOLA

En realidad ha sido grande la repoblación que se ha hecho de los ríos de la comarca del Duero, incluido el Rianza que hasta el final de su recorrido no entra en nuestra provincia para desembocar en el Duero ya por la de Valladolid, siendo este río el más favorecido por la repoblación de cangrejos y truchas, dadas las facilidades que prestan sus aguas.

A través de estas crónicas nuestros lectores podrán haber ido percatándose de las sucesivas remesas de las especies que tratamos, que se han arrojado a los diferentes ríos para su repoblación, como se dice en una información publicada ayer en este periódico, la especie cangrejera procede de las aguas del río Guadiana.

Ahora ta noé queda la espera de dos temporadas de veda para que los aficionados a este deporte puedan divertirse con éxito en su especialidad que es muy lucrativa en esta comarca.

Si otro tanto se pudiera hacer con la caza que de día en día va desapareciendo, ese contento que experimentan hoy los pescadores, también lo podrían tener los cazadores, si hubiese posibilidad de la repoblación en serie de las especies que suelen ser más comunes en la comarca, pero por desgracia, cada día va desapareciendo los lugares destinados a la caza y los pocos que quedan van siendo acotados, esperando que algún día, el cazador que paga su licencia no encuentre lugar donde poder disparar un solo tiro, a no ser que se dedique a matar pájaros.

# Insistiendo: hay que regular el horario del comercio

## VENTA DE LOCALES

Apropiados para tiendas comerciales, almacenes, talleres, etc. Con superficie de 25 a 1.160 metros cuadrados. Zona San Julián. Precios muy razonables. Información y venta directa en calle Romancero, núm. 15, 1.º.

**Construcciones HNOS. ADRIAN GARCIA**

Teléfono 203223

# Normas para la pesca en diversos cotos de la provincia

Por haberlo así dispuesto el Ilustrísimo Sr. jefe de este Servicio, los Cotos de Pesca Deportiva que a continuación se relacionan, enclavados en la provincia de Burgos, funcionarán este año ateniéndose a las normas del año anterior, excepto en lo que se refiere a las siguientes modificaciones:

San Felices del Ruedrón. — Se fija el precio de los permisos para la pesca del cangrejo en 50 pesetas para los pescadores ribereños y los pertenecientes a las Sociedades colaboradoras de este Servicio, y a 100 pesetas para el resto de los pescadores.

Cerezo de Riotorón. — Elevar a 12 el número de truchas como limitación máxima de capturas.

Permitir la pesca del cangrejo desde el 1.º de Agosto hasta el primer domingo de Septiembre con una limitación máxima de 10 docenas de pescado y día.

El número de permisos a expedir será de 4 (dos en cada provincia), reservándose un permiso a la Subsecretaría de Turismo al precio de 100 pesetas para los extranjeros no residentes y pescadores en general y de 50 pesetas para los pescadores ribereños y pertenecientes a Sociedades colaboradoras.

Quintanabaldó. — Modificación de los límites superior e inferior del acotado bajándose 2,2 kilómetros aproximadamente, siendo igual la longitud.

Dichos límites quedan establecidos de la siguiente forma:

Superior: Desembocadura del río Engaña.

Inferior: Puente del ferrocarril, Ciudad Dosante-Calatayud, denominado "Los Vascos", situado 600 metros aguas arriba de Puente de E.

Las demás características del tramo no varían.

Santibañez del Val. — La pesca del cangrejo comprenderá desde el comienzo de la época hábil hasta el 30 de Agosto (último domingo del mes). Únicamente se podrá pescar esta última especie desde las 12 de la mañana hasta una hora después de la puesta del sol.

Coto de Hormaza. — La pesca del cangrejo comprenderá desde el comienzo de la época hábil hasta el 30 de Agosto (último domingo del mes). Únicamente se podrá pescar esta última especie desde las 12 de la mañana hasta una hora después de la puesta del sol.

Viscaínos. — Se fija el importe de los permisos para la pes-

ca del cangrejo en 50 pesetas para los pescadores ribereños y los pertenecientes a Sociedades Colaboradoras de este Servicio, y a 100 pesetas para el resto de los pescadores.

Uzquiza. — Se fija el precio de los permisos en 50 pesetas para los pescadores ribereños y pertenecientes a Sociedades Colaboradoras de este Servicio, y a 100 pesetas para el resto de los pescadores.

Cerezo de Riotorón. — Elevar a 12 el número de truchas como limitación máxima de capturas.

Permitir la pesca del cangrejo desde el 1.º de Agosto hasta el primer domingo de Septiembre con una limitación máxima de 10 docenas de pescado y día.

El número de permisos a expedir será de 4 (dos en cada provincia), reservándose un permiso a la Subsecretaría de Turismo al precio de 100 pesetas para los extranjeros no residentes y pescadores en general y de 50 pesetas para los pescadores ribereños y pertenecientes a Sociedades colaboradoras.

Quintanabaldó. — Modificación de los límites superior e inferior del acotado bajándose 2,2 kilómetros aproximadamente, siendo igual la longitud.

Dichos límites quedan establecidos de la siguiente forma:

Superior: Desembocadura del río Engaña.

Inferior: Puente del ferrocarril, Ciudad Dosante-Calatayud, denominado "Los Vascos", situado 600 metros aguas arriba de Puente de E.

Las demás características del tramo no varían.

Santibañez del Val. — La pesca del cangrejo comprenderá desde el comienzo de la época hábil hasta el 30 de Agosto (último domingo del mes). Únicamente se podrá pescar esta última especie desde las 12 de la mañana hasta una hora después de la puesta del sol.

Coto de Hormaza. — La pesca del cangrejo comprenderá desde el comienzo de la época hábil hasta el 30 de Agosto (último domingo del mes). Únicamente se podrá pescar esta última especie desde las 12 de la mañana hasta una hora después de la puesta del sol.

Viscaínos. — Se fija el importe de los permisos para la pes-

Indalecio de las Heras, calle Arias de Miranda, 38.

CARTELERA

TEATRO - CINE ARANDA. "Mi doble en los Alpes" (2).

OTRAS NOTICIAS

Buen tiempo, con fuertes heladas.

Como todos los años, la Junta central de Semana Santa no se reunirá hasta última hora, para confeccionar el programa de las procesiones que tal vez sea idéntico al de otros años.

Como ya conocen nuestros lectores por la crónica deportiva que publicamos ayer, mañana la Arandina viaja a Valladolid para participar en el torneo del campeonato de aficionados.

# Guía Facultativa

<b>JOSE LUIS RICA RICA</b> TOCOGINECOLOGO Consulta: 12 a 2 y 5 a 8 Teléfono 201865 y 204771 Vitoria. 21. 1.º	<b>F. J. SANZ ALVAREZ</b> FUERICULTOR ESPECIALISTA DE NIÑOS Consulta de 11 a 2 y horas convenientes Avenida del Cid. 38. 8.º. O	<b>J. M. FRANCES</b> Medicina Interna - Rayos X Consultas de 10 a 1 y de 5 a 6,30 Plaza de Vega - Tel. 205448
<b>S. IÑIGO</b> OCULISTA Consulta de 11 a 2 y de 6 a 8 Lain Calvo. 17. 1.º - Tel. 209922	<b>E. SUAREZ MUÑIZ</b> ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS (En Carmen) - Teléfono 207439 Padre Silverio. 4. 8.º. A Consulta diaria, de 12 1/2 a 2 (Excepto sábados)	<b>JOSE CARAZO</b> PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrancas y Cruz Roja Vitoria. 31 - Teléfono 203591
<b>JOSE MARIA ARAGONES</b> MEDICO ODONTOLOGO Teléfono 205373 Queipo de Llano. 3	<b>José María Alvarez Tovar</b> Médico Dentista San Lesmes, 1. pral. Izqda. Consulta: De 10 a 1 y de 4 a 7 Teléfono 202793	<b>JOSE MUÑOZ AVILA</b> RISON, PIEL Y VIAS URINARIAS Almirante Bonifaz, 12. 1.º Teléfono 201339
<b>Dr. BAÑUELOS</b> OCULISTA Plaza Mayor. - Teléfono 201066	<b>R. PLASENCIA</b> OFTALMOLOGO Consulta de 1 a 3 y de 6 a 9 Vitoria. 80 - Teléfono 206597	<b>S. LECHUCA SERANTES</b> OCULISTA Consulta diaria Avenida del Cid. 6. 8.º Teléfono 204452
<b>Alonso Bañuelos</b> OFTALMOLOGOS Espolón 2 - Teléfono 209349	<b>Jesús Buitrago Morote</b> CARDIOLOGO Calle Fernando Alvarez, 3 (Junto a la Audiencia) Teléfono 209212	<b>M. CALVO PINILLOS</b> Aparato respiratorio. Corazón Bronquios. Electrocardiografía Espirografía. Ventiloterapia y RAYOS X Calle Vitoria 27. Tel. 202045
<b>RAMON LLORENTE</b> TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA Consulta de 1 a 3 Queipo de Llano, 2. 4.º. Izqda. Teléfono. 201702 y 202165	<b>JERONIMO IGLESIAS</b> MEDICO DENTISTA RAYOS X Vitoria. 141. 1.º. (Juan XXIII)	<b>V. Ojeda Carcedo</b> APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Metabolometría Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Análisis clínicos. - Rayos X Vitoria. 20. 1.º - Tel. 203867
<b>L. LOPEZ SAIZ</b> ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12,30 a 3 Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º	<b>Arias Martínez Mata</b> CARDIOLOGO Alonso Martínez, 7. - Tel. 200398	<b>CARLOS RODRIGUEZ</b> OCULISTA CIRUGIA OCULAR Héroes del Alcázar, 1. 6.º Teléfono 207083 Mañanas horas concertadas
<b>M. SANCHEZ DUEÑAS</b> Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso Cráneo y Columna vertebral. Electroencefalografía Calle Calatravas, 8. 1.º. Dcha Consulta de 4 a 6 Excepto sábados	<b>A. BENITO BRAVO</b> MEDICO DENTISTA Burgense, 22	<b>MIGUEL CAMPO</b> TOCOGINECOLOGIA Del Iguatatorio Médico Colegio Carmen, 4. 6.º Teléfono 205207
<b>AGUSTIN RIVAS</b> PARTOS ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER Avenida del Cid. 6. 8.º. A Teléfono 203832	<b>A. LOPEZ GOMEZ</b> GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 9 Espolón 28 - Teléfono 203577	<b>DOCTOR GARZON</b> PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD Plaza de San Fernando, 3. 1.º Teléfono 201657
<b>JOSE M.ª MOLINA ARIÑO</b> Maternólogo del Estado PARTOS ENFERMEDADES DE LA MUJER C. Jordana, 3. Tl. 203319	<b>José M.ª Rodríguez Orive</b> ODONTOLOGO Avenida del Cid. 10 (Feygón)	

# su amigo y servidor.



¿Ya hay bastantes problemas para que usted tenga que ocuparse, también, de mirar su coche? El Dynam, en cambio, se cuida solo.

¿Garaje? No precisa (tres capas de pintura lo protegen).

¿Agua? No lleva (por lo que no precisa Anticongelante).

¿Consumo? Mínimo (no le damos cifras; pruébelo y quedará convencido).

¿Temperatura? Cualquiera (no le afecta, porque va refrigerado por aire).

¿Averías? Es tradicional la dureza de los motores Citroën.

Y por si fuera poco, la técnica y la calidad Citroën mundialmente reconocidas desde hace ya cincuenta años.

El Dynam es un coche que siempre estará a su servicio, sin exigir que usted esté al suyo. Break desde 99.500 pesetas FF



Alquileres

ALQUILO máquinas escribir sumar y calculadora... ALQUILO oficina con teléfono, calefacción...

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor nuevos: Seat 1500, 850 coupé 600-D...

Colocaciones

IMPORTANTISIMO: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa...

ANUNCIOS ECONOMICOS. Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Teléfono 207148)...

VENDO piso céntrico y bar, y dos pisos en Gamonal. Teléfono 203821.

Alquileres

ALQUILO oficina con teléfono, calefacción central, almacén y vivienda...

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor: coches de alquiler sin conductor...

Colocaciones

SE OFRECE pidiendo un empujador especializado...

SE NECESITAN urgentemente señoritas para bar americano...

VENDO dos máquinas tocaviscos, en buenas condiciones...

VENDO piso, carretera de Arcos, última parada, 4 habitaciones...

SE VENDE casa con plegables y armario cocina...

Alquileres

ALQUILO piso muy céntrico, propio para oficinas...

Automóviles y accesorios

EXCURSIONES: viajes Microbuses Europa...

Colocaciones

SE NECESITA muchacha con informes...

ADMINISTRATIVO contable con experiencia...

SE VENDE paja de yeros en Cardueña Riopico...

POR traslado VENDO piso frente Deportivo...

SE VENDE casa con plegables y armario cocina...

Alquileres

ALQUILO piso, centro la ciudad, Llana de Ahuera...

Automóviles y accesorios

VENDO furgoneta 600-D, estado impecable...

Colocaciones

SE NECESITA urdidor o urdidora...

SE NECESITAN urgentemente señoritas para bar americano...

VENDO balanza nueva, estantería y mostrador...

VENDO piso, carretera de Arcos, última parada...

SE VENDE casa con plegables y armario cocina...

Alquileres

ALQUILO local propio bar-restaurante...

Automóviles y accesorios

SE VENDE coche: Tiburón ID, 1500 cc...

Colocaciones

SE NECESITA pastor para ganadería mayor...

DETECTIVES: Alta Investigación Privada...

ENSEÑANZA: Asignaturas curso, revalidadas...

CONSTRUCCIONES: Edificio de pisos y lonjas...

REPARACION: televisores todas marcas...

TELEVISION ESPAÑOLA

Table with columns for SABADO and DOMINGO, listing program times and titles like 'Apertura y presentación', 'Fútbol: España - Italia', etc.

DOLAR DESAYUNOS. 1.10 Veinticuatro horas, 1.20 Despedida y cierre.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

IMPORTANTE EMPRESA. Necesita representante para la venta de agendas...

FOTOCOPIAS EN EL ACTO. Vitoria, 13 Papelería TAGRA. Telf. 202852

MAS DE 500 PLAZAS CON MAGNIFICA RETRIBUCION. 300 CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO...

Vertical text on the right edge of the page, including 'Pérdidas', 'Televisores', 'Trasposos', 'Varios', 'Muebles', 'Offset', 'FOTOGRAFADOS'.

# DEPORTES

## VIEJOS IDOLOS QUINCOCES

- ★ El mejor defensa central del Mundo, cuando era niño tuvo un deporte preferido: la natación
- ★ Un hombre de Baracaldo, que "nació" al fútbol en el Alavés

Por Carmelo de ALTEA

(De los Servicios Especiales de "Ete")

Nadie podía pensar que llegaría a ser futbolista. De niño tenía otro deporte preferido: la natación. Y, dentro de ella, el bucear. En la dársena de Portu había que verlo sacar del fondo las perras gordas que la gente tiraba. No. De aquella nadie pensaba que iba a ser futbolista. Pero el tiempo, que tiene en casi todo la última palabra, hizo de aquel niño un fenómeno del deporte: Jacinto Quincoces, el mejor defensa central del Mundo.

Nació en Baracaldo en 1906. Pero no triunfó en su tierra. Al fútbol "nació" en Vitoria: Con el Alavés. Al lado de Quincoces en este equipo y más tarde en el Madrid y en la Selección, hubo un hombre inseparable: Ciriaco. Y detrás, como portero, el mejor de todos los tiempos: Ricardo Zamora. Eran tiempos de gloria para nuestro fútbol. Hoy lo recordamos todo con nostalgia. Y con la esperanza de que aquella furia vuelva a florecer en nuestros días.

UN JUGADOR A "PRUEBA" :-: :-: :-:

A Vitoria, Jacinto Quincoces iba a reponerse. Por consejo del médico. Era muy niño y estaba un poco débil. En Vizcaya había jugado en el equipo del colegio de los Altos Hornos, y había gastado demasiadas energías. Pero en la capital alavesa se fue haciendo hombre. La afición al fútbol seguía dentro de él. Un día fue a probar por el club "Los Ciclistas". En aquella época no existían los llamados "patrones de pesca". Y la prueba consistió en darle un balón para que "chutase". El muchacho tomó carrera, disparó y el balón atravesó el campo de parte a parte. Eso bastó. Comenzaba, con esta sencilla prueba, la carrera de un gran campeón.

Un día llegó al Alavés un hombre: Ciriaco. Jugaba de de-



QUINCOCES

torce ocasiones, mientras que Jacinto vistió la camiseta vitoriana veces.

### EL TRASPASO AL REAL

MADRID :-: :-: :-:

Con el Alavés habían ascendido. Pero, ya en Primera División, los resultados no fueron buenos. Terminaron la Liga en penúltimo lugar. Pero no bajaron. No obstante la situación económica andaba mal, y hubo que traspasar a tres jugadores: Quincoces, Ciriaco y Olivares. Precio global: cien mil pesetas, (eran otros tiempos).

En la vida de Jacinto Quincoces, como en la de todo as y como en la de todo hombre, hay alegrías y tardes oscuras. En el

aquellos años en que, siendo niño, su afición era nadar y bucear.

## Campeonato del Mundo de esquí nórdico

Strebske Pleso (Austria). — La Unión Soviética ha ganado esta mañana, en la prueba de relevos tres por cinco kilómetros, su tercera medalla de oro femenina de los campeonatos del Mundo de esquí nórdico. Gracias a su trio, formado por Fjodorova, Kulakova, Olojunnina, la U.R.S.S. ganó la carrera en 54 minutos, 32 segundos 18-100, delante de Alemania Este (55-09-65) y Finlandia (55-33-76). El equipo noruego quedó en cuarta posición, delante de Checoslovaquia, Alemania Oeste y Suecia.

### DISTRIBUCION DE MEDALLAS

Al término de la prueba de relevos 3 por 5 kilómetros femeninos de los mundiales de esquí nórdico, la distribución de medallas ha sido la siguiente:

- U.R.S.S., 6 de oro, 2 de plata, 4 de bronce.
- Suecia, 1 de oro, cero de plata, 1 de bronce.
- Checoslovaquia, 1 de oro, cero de plata, cero de bronce.
- Alemania Este, cero de oro, 3 de plata, cero de bronce.
- Noruega, cero de oro, 1 de plata, 2 de bronce.
- Finlandia, cero de oro, 1 de plata y 1 de bronce.
- Japón, cero de oro, 1 de plata y cero de bronce.

## El joven campeón de tiro viene pegando fuerte



He aquí a los Reyes del Tiro de Alemania, según la modalidad que desde hace muchos años se practica en Baviera. Ahora acaban de celebrarse en Mindelheim los campeonatos anuales de la especialidad. Sebastián Huttler, de 77 años, a quien vemos a la izquierda, ganó a todos los concursantes con veinte plenos. Tras 45 años de practicar este deporte ha obtenido así el más grande de los trofeos, la cadena de Rey. El segundo clasificado fue el joven de la derecha, Josef Berthold, que sólo tiene 14 años, pero que ya goza de una gran fama en toda la región por su extraordinaria puntería. Lleva sobre su pecho las múltiples medallas conseguidas en competiciones

(Foto FIEL)

## Variaciones en la alineación burgalesista para el partido de mañana en Salamanca

### La expedición partirá esta tarde, a las 3'30

### Casi seguro: el próximo jueves, partido de entrenamiento con el Logroñés, en Las Gaunas

La información respecto del Burgos la recibimos ayer en dos partes o en dos tiempos, como los partidos... Primero hablamos con Estévez, vicepresidente del club, en la secretaría del mismo y nos confirmó que, tal como anunciábamos en nuestra edición de ayer, la expedición burgalesista tomará rumbo a Salamanca esta tarde, a las tres y media, quedando integrada por los siguientes jugadores: Bilbao, Díaz, Ceresuela, Requejo, Alcorta, Iturricha, Aramburuzabala, Angelín, Zamanillo, Astorga, Escalza, José Luis, Errandonea, Olalde y Nebot. Quince en total.

De alineación, nada, porque eso no es ni debe ser cosa suya, sino del entrenador.

Como ampliación, que efectivamente, el equipo iniciará el regreso en cuanto se termine el partido. Durante su estancia en la capital charra, el Burgos se alojará en el hotel Monterrey.

Es sabido que el partido dará comienzo a las cuatro y media y será dirigido por el colegiado castellano López Montenegro.

### DIALOGO CON PESTAÑA

Más tarde se nos brinda la oportunidad de hablar con Víctor Pestaña y la aprovechamos para que nos anticipe la alineación. Lo hace, dándonos como prácticamente segura —hay que seguir contando con los posibles imprevistos— está: Bilbao; Astorga, José Luis o Nebot, Aramburuzabala; Zamanillo, Escalza; Angelín, Alcorta, Errandonea, Olalde, Requejo.

Cambio seguro, por tanto, en el centro de la zaga, adelantamiento de Zamanillo en la línea media donde nos parece que su labor puede resultar mucho más positiva que en la defensa, aunque no descuide el apoyo de ésta y reaparición de Angelín en la vanguardia, donde una mayor presencia efectiva de Alcorta puede y deberá dar resultados positivos, por lo menos a la hora de conseguir algún gol, si es que no algún punto, que sería mucho más interesante.

Pestaña nos indica que el entrenamiento de la mañana fue suave y que consistió en ejercicios de preparación física y un partido de baloncesto utilizando las porterías instaladas previamente al margen del terreno de juego de El Plantío, en su parte más próxima a la plaza de toros.

### ENTRENAMIENTO DE LOS JUEVES

Persiste la idea y se llevará a la práctica, afirma Pestaña, de continuar en lo posible, ya que hay que contar con equipos para ello, que acepten la proposición, con los partidos amistosos de los jueves, que ya se iniciaron. En principio está prácticamente apalabrado ir el próximo jueves a Logroño, para contener allí con el equipo titular. Al jueves siguiente es muy posible que venga el Alavés, que tiene pendiente una devolución de visita. Los días siguientes el tiempo mejora (vamos a decirlo bajito, por el acaso) y se podrán llevar a cabo mejor las cosas.

### ALINEACION SALMANTINA

Según noticias que nos llegan de Salamanca, parece ser que el conjunto charro presentará mañana la siguiente formación: Carlos; Casimiro, Huerta; José Manuel; Cachicha, Frasco; Calero, Eloy, Fermín, Sosa y Jiménez. Es posible que alguno de estos jugadores ceda su puesto a Pollo, estando citados, también, Alberto, Simonet y Tapia.

El amor a los demás es el amor a uno mismo. En él encontrarás la felicidad. Ayúdanos y te ayudaremos. Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER

## Ayer concluyó la prueba de la Vuelta ciclista a Andalucía

José Gómez Lucas vencedor absoluto

Málaga (Logos). — Sobre el recorrido Ronda-Málaga se celebró hoy la sexta y última etapa —100 kilómetros— de la XVII Vuelta ciclista a Andalucía.

El recorrido, con muchas curvas y cuevas, ofrecía de primera intención, poco después de la salida de Ronda, el puerto de Los Vientos, de segunda categoría y puntuable para el premio de la Montaña.

El primero en llegar a Málaga fue Evert Dolman, del equipo «Willien - Gacelle», que hizo los 100 kilómetros en dos horas, 40 minutos y 12 segundos. A continuación entró en la meta Emilio Sahagún del equipo de «La Casera-Bahamontes», en 2-40-13. Seguidamente, los restantes corredores, en un pelotón, en 2 horas, 40 minutos, 26 segundos.

En el pelotón figuraba José Gómez Lucas, del equipo «Werner-TV», que se ha proclamado vencedor absoluto de la Vuelta, en un tiempo de 23 horas, 56 minutos, 31 segundos.

Las seis etapas de la Vuelta constaban de un total de 834 kilómetros. Vencedor del premio de la Montaña ha resultado Carlos Echevarría del equipo «Kas», con 10 puntos, seguido de Jesús Manzanque, del equipo «Werner-TV» y tercero Jean Pierre Monseret, del equipo «Flandria Mars», con 5 puntos.



QUINCOCES CON ZAMORA Y CIRIACO.

fensa, como Jacinto. Y nadie podía imaginar que ambos llegarían a ser futbolistas. En la noche en el hotel no pude cenar", dice. Después —cuatro meses después— Jacinto recuperó lo perdido, en un partido internacional jugado en Oviedo: Yugoslavia cayó ante nuestra Selección.

La mejor etapa en la vida de Quincoces tuvo lugar en la temporada 1933-34. No ganó el Madrid la Liga. Pero en la Copa se impuso de forma clara.

En el terreno internacional llegaron los tiempos de Lángara, Iraragorri, Requejo, Cilaurren, Zamora... Victorias y victorias. Pero un día llegó la guerra civil española. Se llegó a decir —en un diario francés— que Quincoces había fallecido. Pero no. Quincoces era conductor de una ambulancia y, terminada la guerra, volvió al fútbol. En 1940 llegó, con el Madrid, a la final de la Copa. Al año siguiente se retiró. A los treinta y seis años. Comenzó entonces su carrera como preparador. Pasó por muchos equipos. Fue seleccionador nacional: Epi, César, Zorra, Gainza... eran los nuevos. Jacinto supo escogerlos. En el Valencia, como entrenador, también logró un buen conjunto. Se ganó la Copa. Más tarde pasó a entrenar al Atlético de Madrid. Luego pasó a vivir a Valencia. Montó un negocio. Se hizo directivo del Club de la ciudad del Turia. Siguiendo siempre la marcha del fútbol. Y presente, desde su senectez, como una inolvidable figura del deporte: el mejor defensa central del Mundo. Nadie lo iba a decir en

### QUINCOCES, INTERNACIONAL :-: :-: :-:

Era seleccionador nacional José María Berraondo, y llamó a Quincoces. Este es muy joven. La Prensa critica al seleccionador por llevar al equipo a un inexperto. Pero Jacinto no sale al campo y España sólo logra empatar con Italia. Era Abril de 1928.

Pero pronto llegaría el debut de Quincoces. Fue en la novena Olimpiada de Amsterdam. Ganamos por siete a uno a México. Y empatamos con Italia (en nuestro equipo no estaban los profesionales de la época: Samitier, Gorostiza, Iraragorri, Lafuente etc...).

Al año siguiente, jugamos en Zaragoza contra Francia. Era el equipo de gala; no el de amateurs. Ganamos por ocho a uno. Y recuerdo que nos pagaron cincuenta pesetas por cada gol marcado.

La consagración de Ciriaco y Quincoces como internacionales tuvo lugar en 1930. En la puerta de la Selección nacional estaban Blasco y Zamora. Era difícil marcar goles. No había los sistemas defensivos de hoy. Pero había furia y corazón. Eso bastaba.

Quincoces llegó a jugar más veces como internacional que Ciriaco. Este sólo lo hizo en ca-



# Venga a ver el coche que usted diseñaría

## Talleres PEDRO

Vitoria, 105

Teléfonos 206361-206854 - BURGOS

CONCESIONARIO DE BARREIROS

# Simca 1200: el coche que usted diseñaría

### BALONCESTO

## MAÑANA, ARLANZA FIRESTONE-LANAS ESMERALDA DE LOGROÑO

### El Atlético Burgalés juega en Vitoria

De nuevo los aficionados burgaleses podrán presenciar mañana domingo, a las doce del mediodía, baloncesto de categoría nacional, en el Frontón Cubierto de la Ciudad Deportiva Militar, en el encuentro de vuelta que disputarán los equipos Lanás Esmeralda, de Logroño y Arlanza Firestone de nuestra ciudad.

Esperamos una nueva victoria del equipo local, ya que si consigue ganar un encuentro fuera de casa, tiene conseguido virtualmente el primer puesto de la clasificación. Nuestros muchos están conscientes de ello y pondrán toda la carne en el asador a fin de conseguir la victoria y agrandar a su público.

En lo que respecta al Lanás Esmeralda, esperamos se quede plenamente convencido de la buena educación del público y de las condiciones reglamentarias del Campo de la Ciudad Deportiva, aunque su denuncia dirigida a la Federación Española de Baloncesto con motivo del encuentro celebrado con el Atlético Burgalés la pasada semana en la que solicitaba árbitros neutrales y la presencia de un delegado nacional, no esté de acuerdo con ello.

Los jugadores del Arlanza saldrán a darlo todo y a demostrar de una vez por todas, que el prestigio deportivo que disfruta Burgos está ganado con creces. No dudamos que el público burgalés sabrá dar la respuesta adecuada a nuestros vecinos de la provincia logroñesa, animando

con su aliento al equipo de la ciudad.

### EL ATLETICO BURGALÉS, A VITORIA

El Atlético Burgalés parte hoy sábado a Vitoria, para disputar el partido de Tercera División con el Vasconia. Salida muy difícil para conseguir algo positivo, porque el equipo alavés necesita los dos puntos para seguir ostentando el liderato del grupo. Además, el equipo está bien preparado y espera ofrecer a sus seguidores un excelente partido, después del pequeño traspás sufrido la jornada anterior frente al Natación de Pamplona. El Atlético Burgalés va muy animado a poder conseguir un buen resultado, dado que en las jornadas anteriores ha experimentado un alza en su juego. Por eso, esta salida servirá para demostrar y ratificar la buena impresión que causó en la semana anterior. El entrenador del Atlético, Gumer, nos ha facilitado la lista de jugadores que compondrán la expedición: Román, Higuero, Simón, Roda, Fernando, Díez, Hologado, Juen-Fer y Herbosa. El partido se disputará en el Pabellón Municipal de Deportes.

Deseamos suerte al equipo y esa moral de que gozan todos los jugadores, sirva para obtener un buen resultado, aunque será un hándicap el tener que jugar con luz artificial, ya que es la primera vez que disputan un partido de competición por la noche y no sabemos si sabrán adaptarse.

# DEPORTES

## GINO BARTALI, «EL FRAILE VOLADOR», DONA TODOS SUS TROFEOS AL COMITÉ «FLORENCIA OLIMPICA»

- Para apoyar la candidatura de la ciudad a la Olimpiada de 1976
- «En mis tiempos, los mejores estimulantes eran los bistecs y el vino»
- Pío XII, gran aficionado al ciclismo le concedió el título de Caballero de la Orden de San Silvestre

Por Roberto PATO

(De la Agencia «Efe»)



He aquí en plena acción al «fraile volador». — (Foto EFE)

Más de cien medallas ganadas en otras tantas competiciones, entre muchos más trofeos deportivos, han sido regalados al comité «Florencia Olímpica», por el gran campeón Gino Bartali. Su propósito con esta donación es conseguir que las olimpiadas de 1976 se celebren en su querida ciudad de Florencia, donde ha vivido siempre, aunque él nació en Pieve di Ema, a 20 kilómetros de la ciudad italiana, a la que dedica todos sus amores.

Gino Bartali, que nació el 15 de Julio de 1914, es hoy en día a sus 55 años y medio un ejemplo vivo y una meta difícil de igualar por las grandes figuras del momento. Ni Gimondi, ni Motta y tampoco Adorni, los ases del momento ciclista italiano, han logrado ponerse a la altura de ese gran campeón que ostenta el récord de más victorias conseguidas en su patria en todos los tiempos del ciclismo. Recientemente, durante su visita profesional al frente de un grupo de ciclistas italianos, declaró en España que continuaba siendo el ciclista más completo, comparándose en la distancia con las figuras actuales. Solamente hace la salvedad de Eddy Merckx, el belga que es capaz de igualarle a él, a Coppi y a todos los mejores de otros tiempos.

### «EL MISTICO FRAILE VOLADOR»

La supuesta falsa modestia de Bartali la justifica él por varios hechos que condicionan el medio ambiente que rodea al ciclista profesional de hoy en día. Bartali no menosprecia a sus compatriotas Motta, Adorni o Gimondi ni otros. En ellos ve la virtud fundamental, que es la clase; pero les reprocha el no usar del sacrificio como arma vital del triunfo.

La comodidad de la vida actual, según Bartali, perjudica notablemente la preparación y sobre todo el espíritu de lucha de los ases, que además han empequeñecido sus éxitos en muchas ocasiones, al comprobarse que habían recurrido a estimulantes ilegales. «En mis tiempos, dice Bartali, si queríamos «estimularnos» para ganar una carrera, nos comíamos un buen bistec, regado con generoso vino, y no había mejor medicina».

Gino ha cambiado mucho desde aquellos tiempos en que se le miraba como al «místico del pedal» o al «fraile volador». Hoy en día mantiene su relación con el ciclismo por medio de un negocio de bicicletas, que fue a lo primero que se dedicó después de dejar el profesionalismo. Se encarga de dirigir un equipo de ciclistas y sobre todo, vive de su representación, como agente de seguros de la Lloyd Internacional, para la que trabaja también su hijo mayor, Luigi, en el que en sus primeros años, el matrimonio Gino y Adriana, habían puesto sus esperanzas de que llegase a ser como el «papá», pero que sin embargo no mostró nunca afición por las dos ruedas.

Bartali es un hombre de placeres sencillos, su familia es todo su mundo y el espejo de su recto proceder. Su esposa Adriana al igual que después lo sería la de Anquetil y Federico Martín Bahamontes «El Águila de Toledo», le esperaba siempre al final de las etapas y de las competiciones ciclistas en que participaba y para él tenía su mejor beso, ese tradicional beso al campeón que en la ma-

yoría de las veces lo otorga al ganador una bella desconocida o famosa, que trata de hacerse publicidad. Por lo demás, Bartali tiene la satisfacción de trabajar junto a su hijo mayor y cuidar de los estudios de Adriana, que prepara en Milán su próximo título en Comercio Internacional; y Blanca María, que a sus pocos años estudia y hace compañía a su madre. Final feliz para un hombre que fue modelo en todo, y que se hizo notar siempre por su piedad y religiosidad.

### UNA «BICI» PARA EL PAPA

De una familia de labradores como la de Bartali era difícil esperar grandes horizontes. El pequeño Gino formó en ese grupo de emigración italiana del campo a la ciudad, aunque por un camino muy distinto al que podía suponerse él mismo. No quiso saber nada del campo y se colocó en una pequeña fábrica, de la que, el propietario señor Casamonti, le inculcó la afición a la bicicleta y le impulsó hacia lo que llegaría a ser no tardando mucho. Bartali ganó muchas carreras. Prácticamente lo ganaba todo, y apenas se apreciaba en él cansancio o esfuerzo, en particular en las escaladas.

Medido ya en el engranaje del profesionalismo, ganó sus primeras 50 liras, como gregario de Borsari, la figura del taller ciclista en que trabajaba en Florencia en 1931, donde corrían formando en el equipo «El Águila». En aquel año le ocurriría la anécdota más curiosa de su vida, aquella por la que, al cumplir los 17 años y un día, le descalificaron después de ganar una carrera destinada a corredores «hasta 17 años». Bartali tendría de aquella época otro recuerdo triste. Su hermano menor murió durante una carrera, al ser atropellado por un camión durante una carrera en la que Gino resultó precisamente vencedor.

Entre los triunfos más señalados en la vida profesional de Bartali están la Vuelta a Francia que ganó en 1938 y en 1948, todo un récord por nadie igualado; ganar en una competición tan dura con una diferencia de diez años entre una edición y otra, lo que prueba la fortaleza y entrega al ciclismo de este hombre. La vuelta a Italia la ganó en cuatro ocasiones, en los años 1936, 37, 41 y 46, también ganaría en las más famosas competiciones de Suiza, de España y otros países europeos.

Pero entre las particularidades de Bartali se recuerdan aquellas por las que el gran ciclista alcanzó su fama de hombre religioso. Nunca le faltaba tiempo para ofrecer flores a la Virgen, comulgar, oír misa o ayudar a su parroquia. En la última vuelta a Italia que ganó, el Santo Padre, Pío XII recibió a todos los ciclistas participantes en el Giro. Aquello era una novedad en el Vaticano, que nunca había sido pisado por aquellos originales deportistas. Gino con su «bici» penetró en la «sala de audiencias para besar el anillo papal. Pío XII, gran aficionado al ciclismo conversó con la gran figura del momento, que le regaló allí mismo la bicicleta que utilizaba en la carrera. Más tarde el Santo Padre se la regaló a un misionero, y recompensaría al ciclista Bartali con la Orden de Caballero de la de San Silvestre.

A Bartali se le coloca equivocadamente como rival de Coppi. Este aparecería en el firmamento ciclista italiano durante una ausencia de Bartali, y de hecho, actuaría con él como «doméstico» en su primera etapa para acabar evitándose ambos en distintas competiciones, aparte del paréntesis que supuso la guerra. Cuando llegó la paz, los dos «campeonismos» también firman su paz y se enfrentan en competiciones, pero ya Bartali tiene muchos años encima para presentar cumplida batalla al gran Fausto.

## DOS MILLONES DE VIAJEROS ESPERA MUNICH PARA PRESENCIAR LA OLIMPIADA

- ◆ En 1972 se dispondrá de 17.200 camas en hoteles y 7.500 en alojamientos privados
- ◆ Cuatro hoteles de lujo de mil camas cada uno serán inaugurados en la capital bávara en el año olímpico
- ◆ Los hoteles de la Alta Baviera y Suabia deberán ofrecer la mitad de sus plazas para los viajeros olímpicos
- ◆ El 1.º de Octubre de 1971, casi un año antes del comienzo de los juegos, han de quedar abonadas las reservas de entradas y hospedajes
- ◆ Colaboración de las Fuerzas Armadas en las competiciones: transporte telecomunicaciones, puestos de control y brigadas de trabajo

Munich. — (Servicio especial de crónicas extranjeras de la agencia «Logos»).

Se ha recabado la ayuda de la Bundeswehr para la XX Olimpiada, que se celebrará en 1972 en Munich. El Parlamento federal y el Ministerio de Defensa han respondido afirmativamente al Comité organizador. La Bundeswehr creó ya en 1969 un equipo de enlace con

el Comité organizador de los Juegos Olímpicos en Munich y Kiel. El Ejército de tierra, la Aviación y la Marina no sólo actuarán en el sector técnico, sino también en diversas tareas en las competiciones deportivas.

El Comité organizador ha redactado ya un catálogo de actividades, que va desde el transporte hasta las disponibilidades de entrenamiento para los de-

portistas de todo el Mundo, pasando por la instalación y funcionamiento de servicios de telecomunicación. El Ejército de tierra y la Aviación proporcionarán escuadrillas de helicópteros con sus correspondientes dotaciones. Pero el Comité organizador necesita sobre todo soldados para los puestos de control —especialmente en las competiciones de atletismo— y para las brigadas de trabajo. En Neuburg va a construirse una residencia para las competiciones militares del «Consejo Internacional de Deporte Militar», al que pertenecen 40 países.

### LOS HOTELEROS SE PREPARAN

Entre tanto se hacen preparativos con vistas al alojamiento de viajeros que afluirán a la Olimpiada muniquesa. Todas las industrias hoteleras del distrito de la alta Baviera, además de las de Augsburg y Landsberg (Suabia), deberán estar registradas en una central en Munich.

Los hoteles deberán ofrecer como un mínimo la mitad de sus camas disponibles a través de la central; de las restantes podrán disponer a su antojo alquilándolas por ejemplo, a antiguos clientes. (Los hoteles mecánicos tuvieron que poner sus camas a disposición de la central correspondiente incluso en un 92 por ciento).

Todos los países pueden organizar una central gestionadora de habitaciones para los Juegos Olímpicos de Munich. Pero, en general, tan sólo se pueden solicitar boletos de entrada caso de que al mismo tiempo se reserve una cama.

### UN COMPUTADOR PARA RESERVAR PLAZAS

La organización dispondrá, en su central de Munich, de un computador. El precio por cama y entrada deberá haber sido abonado por el huésped el primero de Octubre de 1971, esto es, casi un año antes de que se inicien los juegos.

«El que abona los gastos preliminares inmediatamente, obra más acertadamente que el que escribe simplemente una carta», dice un hotelero. Con este método de pago adelantado, que es también válido para los huéspedes alemanes, se trata de evitar, primordialmente, las reservas a ciegas de agencias de viajes y grupos privados y la obligatoriedad de reservar la cama y boleto de entrada para una «invasión caótica de vagabundos».

En Munich se esperan no menos de dos millones de visitantes «de pago». Uno de cada diez, se calcula, querrá o tendrá que pasar la noche en la ciudad. Mas solamente uno de cada cien podrá disfrutar de una habitación en el pueblo olímpico. Hasta 1972, en Munich se dispondrá de 17.500 camas en hoteles y 7.500 en alojamien-

tos privados, a pesar de que para entonces la metrópoli a orillas del Isar registrará un «boom hotelero» sin precedentes. En el año olímpico se inaugurarán en la capital bávara nada menos que cuatro hoteles de lujo con un total de mil camas cada uno.

### NO, A LA SUBIDA EXCESIVA DE PRECIOS

La apertura de hoteles de empresas extranjeras en Munich pareció despertar a los tradicionales somnolientos a los hoteles locales. Reprocharon a la Administración municipal de haber «recalentado» la industria local y calculan que entre 1968 y 1972 se habrán incrementado en Munich el número de camas en 8.802.

El doctor Alexander Euler, jefe del Departamento de tráfico en el Comité Olímpico, dio ánimos a los hoteleros para 1972: Las camas de la central se verían ocupadas, aunque no fuese más que por los 4.500 participantes culturales, los 6.000 invitados de honor y los mil participantes en el congreso.

«Se trata de la buena fama de Munich», anunció también el jefe de la asociación de hoteles Stengel. Lo que queda por resolver todavía es la cuestión de los precios. Hasta el primero de Junio de este año se deberán enviar los precios que regirán durante los juegos olímpicos a la central de Munich: «Les ruego encarecidamente que no aprovechen la oportunidad para subir excesivamente los precios», dijo Euler.

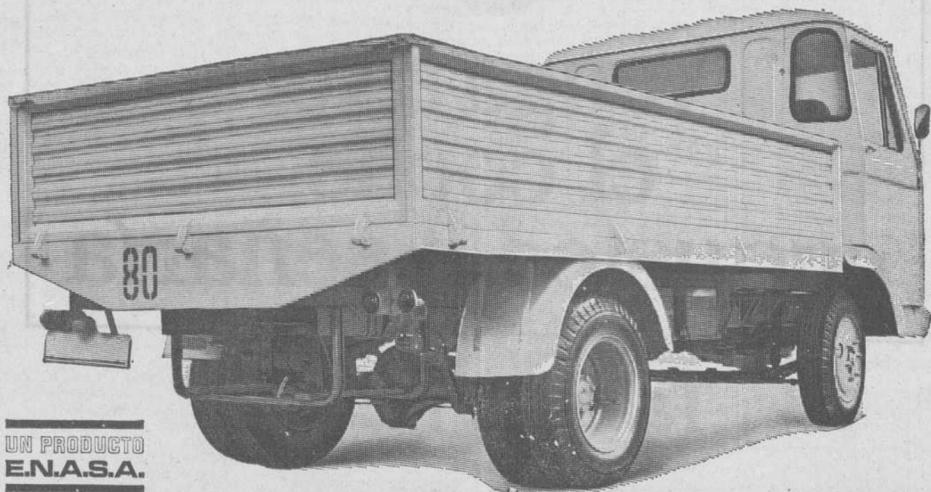
La campaña por la cama ha sido iniciada ya. En los diarios muniqueses aparece, con más frecuencia cada vez, el anuncio: «Busco habitación en casa particular para los juegos olímpicos de 1972. Pago bien». Investigaciones dieron por resultado que estos agentes de habitaciones aficionados tratan de asegurarse tales habitaciones ahora, para ofrecerlas en 1972 a precios exorbitantes.

# SAVA S-212 nueva revelación de la técnica E. N. A. S. A.

SAVA, la gama más variada en vehículos ligeros, presenta su línea S-212 que abre nuevos caminos al pequeño transporte. Vehículos confortables, ágiles, versátiles y duraderos. S-212 para 2.300 Kgs. (caja + carga). Carnet de 2.ª. Dobles ruedas traseras. Cabina de 3 plazas. 5 modelos con calidad E. N. A. S. A. que cubren todas las necesidades: Combi, Microbús, Plataforma, Capitoné y Furgón.

# SAVA

Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.



UN PRODUCTO E.N.A.S.A.



AUTOMOBILA S. A. - Carretera de Madrid, n.º 10 - BURGOS

### WAGONS LITS/COOK (G. A. 5.)

Organización Mundial de Viajes le ofrece Semana Santa en Mallorca. Canarias. Cruceros de verano en el «Monte Umbe», «Cabo San Roque» y «Cabo San Vicente». Carnaval en Río. Mundial de Fútbol en México. Pasajes de barco, avión, billetes de ferrocarril, camas, reservas de hoteles, etc.

Solicite información en nuestra Subagencia, Paseo del Espolón, 6. Teléfono 20220. Burgos.

### Los servicios del Banco Español de Crédito llegan a todos los lugares del Mundo

Representaciones: En AMERICA: Puerto Rico, México, Venezuela, Colombia, Rep. Dominicana, EE. UU. En EUROPA: Francia, Inglaterra, Chile, Argentina, Panamá, Canadá, Brasil.

Capital: 5.418.857.750,00 Ptas. Reservas: 7.661.436.592,76 \$

# BANESTO

cuenta con una extensa organización de más de 600 Oficinas repartidas por todo el país.

SUCURSALES EN BURGOS: Almirante Bonifaz, 15 (Edificio de su propiedad). Urbana: Calle de Miranda, 5. SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Ros de Duero Villadiego y Villarcayo. (Aprobado por el Banco de España con el n.º 6.695)

### Compró fincas rústicas

en Burgos o provincias limítrofes. Cualquier superficie de hectáreas en adelante. Pago contado. Llamada al teléfono 310611 o 310718. MIRANDA DE EBRO

# DEPORTES

## Fútbol internacional

### Esta noche, a las nueve, en Madrid, partido de las selecciones de Italia y España

#### Kubala mantiene la alineación que jugó en Sevilla y los italianos también tienen decidido el equipo

#### Asistirá al encuentro el Príncipe de España

Madrid (Logos).—Las selecciones nacionales de España e Italia descansaron por la mañana con el programa ya conocido. Cuatro jugadores italianos, Rissato, Anastasi, Rivera y Salvatore visitaron el Museo del Prado, deteniéndose especialmente en las salas de Goya y Velázquez. El resto de la selección dedicó la mañana al descanso en el hotel donde se alojan y un pequeño grupo dio un paseo por el centro de Madrid. A las doce de la mañana volvieron al hotel para almorzar y por la tarde, a las cuatro, fueron al estadio Bernabéu donde realizaron un ligero entrenamiento que fue presenciado por bastantes aficionados, causando en éstos una buena impresión. Después, ya de noche, vieron el estadio con luz artificial para darse cuenta de la perspectiva del terreno.

Los seleccionados españoles que vieron el entrenamiento de los italianos dirigidos por el seleccionador nacional Valcareggi, que llegó por la mañana a Madrid, estuvieron en el hotel por la mañana, donde hicieron masaje. Después de un pequeño paseo y almorzar se dirigieron al estadio Bernabéu donde vieron el entrenamiento de los seleccionados italianos y más tarde, a las ocho, a su vez realizaron el último entrenamiento, más suave que los anteriores, bajo la dirección de Kubala, que al final manifestó que la alineación, salvo contingencias de última hora, será la misma que en Sevilla quedando los demás seleccionados como reservas. La selección italiana no ha sido dada a conocer todavía por Valcareggi, que quizás tenga que hacer algunos ensayos.

Mañana será día de descanso absoluto de ambas selecciones con algún ejercicio muy corto para conservar la forma.

**ALINEACIONES Y ARBITRO**

Madrid (Alfil). — Se conocen ya las alineaciones que presentarán España e Italia en el partido internacional amistoso de fútbol que se celebrará mañana a las nueve de la noche en el estadio Bernabéu.

Son las siguientes:

**ESPAÑA.**—Iribar; Sol, Gallego, Eladio; Costas, Uriarte; Lora, Amancio, Garate, Arieta y Rojo.

**ITALIA.**—Zoff; Burgnich, Salvadori, Fachini; Cera, Pula; Domenichini, Rivera, Anastasi, De Sisti y Riva.

Dirigirá el encuentro el colegiado alemán occidental señor Tschender.

**ASISTIRA EL PRINCIPE**

Madrid (Alfil).—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, asistirá mañana, sábado, al encuentro que jugarán en el estadio "Bernabéu" las selecciones de fútbol de España y de Italia.

En el palco presidencial estarán también el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella; el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch y otras personalidades.

El encuentro será televisado en directo por Televisión Española y transmitido, también en directo, a varios países hispanoamericanos vía satélite.

**REGRESO DE LOS "SUB-23"**

Madrid (Logos).—Procedente de Génova, vía Roma, ha llegado esta tarde a Barajas el equipo español "Sub-23" que jugó ayer en Génova con la selección italiana de la misma categoría en el partido de la Copa Latina que perdió España por uno a cero. El zorro mantuvo igualado y que el once pudo empatar en el primer tiempo por lo menos y que el rendimiento de los jugadores fue magnífico.

**LA LESION DE MAZZOLA PUEDE SER GRAVE**

Roma (Crónica de «Alfil»).— Sandro Mazzola, uno de los más importantes jugadores del fútbol italiano y europeo, será baja disputará mañana por la noche en el estadio Bernabéu la «Squadra» a la selección de España. La causa de su ausencia: descalificación en el tobillo izquierdo.

seleccionados han marchado a Madrid, Sandro Mazzola, en vacaciones forzadas, ha emprendido viaje a Milán para reunirse con su familia.

«En un principio se había pensado que era una distorsión que sufrió durante el encuentro que jugamos contra el Torino el pasado día 25 de Enero. Sentía dolores, pero he seguido jugando los siguientes partidos», así explica Mazzola el origen de este contratiempo que le impide alinearse con el equipo nacional italiano en Madrid.

Antes de partir para la capital de España, el doctor Fini, encargado del estado físico de los jugadores italianos, acompañó a una clínica, para examinarlos, a Mazzola y Burgnich.

«Siento tirones en el muslo izquierdo, es fastidioso, pero confío en que pasarán», había dicho Burgnich. Y efectivamente, por suerte para él, así ha sido. Burgnich ha formado en la expedición que marchó a Madrid, y es

casí segura su participación en el equipo.

Por el contrario, Mazzola tuvo la suerte de espaldas. Se confirmó la dolencia y ha debido permanecer en Italia. «Sentía mal el tobillo izquierdo y fue preciso hacer unas radiografías. Yo pensaba que no sería cosa grave, pero el martes se me recrudeció el dolor durante el entrenamiento en el Olímpico. Siento verdaderamente este contratiempo que me impide alinearme con la escuadra nacional», declaró Mazzola.

Por su parte, el doctor Fini aclaró: «Desde hace algún tiempo Mazzola se quejaba de dolores en el tobillo izquierdo y se le ha tratado con onda corta. Con el tratamiento, el lunes se encontraba mejorado, pero el martes al verle correr durante el entrenamiento he pensado que algo no marchaba bien. He hablado entonces con Mazzola y comprobado que su tobillo, aunque no estaba hinchado, le dolía

en un determinado punto. Visto su estado decidí llevarle a una clínica para hacerle unas radiografías.

El resultado ha evidenciado alteraciones en los huesos tarso y metatarso con leve estado inflamatorio y ligera descalcificación. Total, que no nos ha quedado más remedio que enviarle a casa e informar al doctor del Inter».

Cleric, el médico del club interista, ha aconsejado a Mazzola que guarde diez días de reposo y un tratamiento de calcio. El doctor ha mostrado ciertas reservas respecto al alcance de la dolencia del famoso jugador, y ha dicho:

«No cabe duda que reviste cierta gravedad y que puede repercutir en su futuro como jugador. Ahora haremos todo lo posible por que se recupere, pero no se debe pensar que la curación va a ser repentina. Sería lástima que a no se pudiera contar con él para Méjico».

## LA OPINION DEL SELECCIONADOR ITALIANO VALCAREGGI

### «LA SELECCION DE KUBALA PRACTICA UN FUTBOL RAPIDO, LIGADO Y FURIOSO»



Madrid. — Los componentes de la selección italiana de fútbol que se enfrentarán a la española hoy, en el Estadio Bernabéu en partido amistoso. En la foto, grupo viajero bajo el avión (Foto CIFRA)

Madrid. — A la hora anunciada —1.45 de la madrugada— tomaba tierra el avión procedente de Milán en el que llegaba el seleccionador italiano, «signore» Valcareggi, acompañado el director del gabinete técnico de la Federación italiana de fútbol «signore» Mandelli. Muy amablemente se prestó al diálogo.

«¿Qué le ha parecido España "Sub-23"»

—Me ha parecido una "bella squadra", con un fútbol muy bien ligado en el centro del campo y que se ha acercado muchas veces con peligro a la portería italiana.

«¿Cómo nos explica el uno a cero?»

—España jugó bastante bien, pero Italia marcó un gol. Yo diría que nuestro equipo ha sido un poco más peligroso en las ofensivas.

«¿Más práctico?»

—Más práctico, al menos en una ocasión.

«¿A quiénes destaca de los españoles?»

—Sobre todos, al número 6 (Chaturru) y al 10 (Asensio).

**UN PARTIDO DIFICIL**

—Sobre el encuentro de

mañana, ¿qué puede decirnos?

—Muy difícil para nosotros; yo vi el partido de Sevilla y eso me preocupa.

«¿Le gustó España en Sevilla?»

—Jugó muy bien, con gran poder ofensivo y con tanta fuerza o más que los alemanes.

«¿No cree que tuvo algo de suerte?»

—No tuvo suerte; jugó muy bien.

«¿Quiénes le gustaron?»

—Los once. El conjunto fue lo mejor.

«¿Ante el encuentro frente a su "squadra", ¿a quién teme sobre todos?»

—Amancio, Gallego, Eladio, Garate, Lora, Uriarte, Arieta, Rojo, Sol, Costas e Iribar.

«Eson son todos...»

Su amplia sonrisa se abre para lanzar una carcajada.

«¿Tutti me preocupan porque les conozco y me sorprendieron con su juego rápido, técnico y furioso.»

«¿Tiene al equipo en plena forma?»

—Los que están aquí se encuentran muy bien. Me falta Mazzola, que se quedó en Milán lesionado.

**LOS MEJORES**

—Estos dieciséis jugadores, ¿son los mejores que tiene Italia en la actualidad?»

—Los mejores, excepto Mazzola.

«¿Puede darse en Méjico una final Italia - Brasil?»

De nuevo su sonrisa aparece y da la sensación de que le gusta la pregunta, pues nos dice:

—Eso lo dicen ustedes. Ya

**ARTICULOS PARA PESCA**  
SALA  
**COLON, HIJO**  
Exteriores Mercado Norte

## BOXEO

### Así se desarrolló el combate de Calvo y Galli, en Barcelona

#### El italiano abusó de marrullerías para defenderse del coraje de su contrario

Barcelona (Alfil).— Tomasso Galli consiguió llevar el agua a su molino, frente al aspirante al título europeo de los plumas, Manolo Calvo, ganando la pelea a los puntos, tras quince asaltos en los que el italiano empleó toda clase de marrullerías para evitar que el español pudiese practicar el boxeo que deseaba. Galli revalidó, pues, su título de campeón europeo, si bien Calvo hizo cuanto estaba de su parte por arrebatar el título al italiano, demostrando un gran valor durante los últimos doce asaltos del combate.

Por su parte, el árbitro se mostró en todo momento claramente inclinado por el campeón de Europa, ya que todas sus advertencias fueron dirigidas a Calvo, cuando en realidad quien constantemente practicaba un boxeo antirreglamentario era precisamente el italiano.

El primer asalto de la noche fue puramente de tanteo, siendo la esgrima el factor primordial, aunque Galli se mostró algo más suelto, pudiendo decir que el resultado del asalto fue nulo.

En el segundo y tercer asaltos, Galli empezó a cometer algunas irregularidades, no dejando aproximarse al español, quien, con evidente peligro, le seguía el juego. Calvo se mostró nervioso y buscó por donde entrar a su adversario, pero éste impuso su técnica pegándose a su rival.

En el cuarto asalto, Calvo castigó los flancos de Galli, de entrada, pero no pudo abrir su guardia, amonestándole el árbitro por entrar con la cabeza.

En el quinto asalto, Calvo siguió a Galli por todo el ring, bailando a su alrededor y conectando un directo de izquierda y algunos golpes en el higado y los flancos. Galli demostró estar bien preparado y tener una gran movilidad.

En el sexto asalto, Calvo atacó al italiano, desahaciéndose bien de él cuando éste atacaba. El campeón consiguió colocar un croché de categoría al que Calvo respondió lanzando sus puños, pero el árbitro le volvió a llamar la atención.

En el séptimo «round» el aspirante salió con mucho coraje, lanzando varios golpes en corto, intentando arrinconar al italiano y conectando un gran directo de derecha, momento que aprovechó para atacar, pero Galli interpuso la cabeza, cometiendo constantes irregularidades.

En el octavo asalto, Calvo parecía seguir llevando la iniciativa.

tiva, aunque Galli, muy astuto, fue capeando el temporal. Hubo un «croché» de izquierda, del español, al rostro del italiano, seguido de un gran impacto, a lo que éste respondió dando un codazo en la cara al aspirante, pero el árbitro no amonestó al púgil, presentándose la pelea realmente difícil para Calvo, que no encontraba una brecha por donde entrar a Galli.

Calvo siguió atacando con mucho coraje en el noveno asalto. El árbitro amonestó a Galli en privado y éste consiguió posteriormente conectar algunos golpes. El italiano pasó a boxear a la contra, para que fueran pasando los asaltos y la pelea empezó a decepcionar.

En el décimo, el árbitro volvió a amonestar al español, esta vez en privado, aconsejándole menos ímpetu, aunque en realidad debía ser el campeón

el amonestado. Al final del asalto, Galli mostraba una pequeña brecha en la ceja.

En el décimoprimer y décimo segundo asaltos, Calvo colocó un «croché» de izquierda y comenzó a atacar sin reservas, mientras Galli pretendía abrir las cejas del aspirante, aunque fue este último el que lo consiguió. Ambos púgiles estaban cansados, si bien Galli parecía que conseguiría imponer su ritmo.

En el décimotercer asalto, el italiano abrió una brecha en el labio del español y el árbitro siguió impasible ante las marrullerías del campeón.

En el décimocuarto, decisivo a Galli, sujetó constantemente a Calvo y consiguió abrirle una ceja, de un cabezazo, logrando así su objetivo. Con el rostro ensangrentado, Calvo siguió atacando y castigando con dureza a Galli el cual también sangraba de una ceja, aunque en menor cantidad.

El último asalto de la pelea demostró que las facultades físicas de ambos púgiles estaban muy mermaidas. Calvo entró no obstante con toda su energía y consiguió conectar buenos golpes, uno de los cuales hizo tambalear a Galli, aunque el árbitro interrumpió un momento el combate, para comprobar el estado de la ceja del español quien se jugó todo a una carta, colocando un buen «croché» en el rostro del campeón.

**ARTICULOS PARA PESCA**  
SALA  
**COLON, HIJO**  
Exteriores Mercado Norte

**MISCELANEA DEPORTIVA**

Madrid (Logos). — El Benfica ha desistido de contratar a Di Stéfano como entrenador, pues pedía nada menos que dos millones y medio de pesetas por firmar el contrato, lo que le ha parecido al club lusitano demasiado caro.

Venecia (Efe). — Uno de los pilotos del equipo rumano de "bob" a dos, que tomó parte en los últimos campeonatos juveniles de Europa en Koenig See, República federal alemana, George Sandru, ha pedido asilo político a las autoridades italianas después de haber llegado a Venecia haciendo autostop.

George Sandru, que tiene 22 años de edad y residía en Bucarest, hizo el viaje desde Alemania a Venecia aprovechándose de los pasajes que le dieron diversos automovilistas, sin ningún equipaje y vistiendo el uniforme deportivo y el casco de "bob". Al llegar a Italia, en Viena, tomó el tren hasta Venecia, donde se presentó hoy a la Policía.

Daytona Beach (Florida) (Alfil). — El piloto automovilista norteamericano Talmadge Prince, ha fallecido durante una carrera de vehículos sobre el circuito de velocidad de Daytona Beach.

Berna (Alfil). — Treinta y dos naciones entre las que se encuentra España, han presentado oficialmente su candidatura para participar en el campeonato de Europa de fútbol que se celebrará de 1970 a 1972. El sorteo para la competición de los grupos se efectuará en 20 de Marzo en Roma.

Colonia (Alfil). — Las gestiones de traspaso del jugador alemán Heins Hornig por el Sevilla, parece que van muy adelantadas. Dicho jugador, que cuenta 32 años, está decidido a aceptar el fichaje del Sevilla. La cantidad aproximada del traspaso sería de ochenta millones (millón y medio de pesetas).

**ARTICULOS PARA PESCA**  
SALA  
**COLON, HIJO**  
Exteriores Mercado Norte

**Jóvenes bloqueados por la nieve, salvados**

Pamplona (Alfil). — Unos 30 jóvenes que estuvieron bloqueados por la nieve durante dos días, fueron salvados por los gendarmes esquadores de Tardets.

Según dan cuenta los periódicos franceses llegados hoy a esta capital, entre ellos el «Basque-Éclair» la fuerte tempestad de nieve que cayó sobre los Pirineos, cubrió totalmente el bosque de Irati, en Navarra, donde quedaron bloqueados estos jóvenes navarros.

## DEMASIADO ENTUSIASTA DEL FUTBOL



Southampton (Inglaterra). — Entusiasta por el fútbol, el muchacho Tizothy Whibley, de 15 años, decidió escaparse de su casa en la víspera de partir con su familia para Australia, donde se establecería definitivamente. Tizothy piensa que allí, en Australia, no podrá practicar su deporte favorito, el fútbol, ni admirar a los «cross» ingleses en sus partidos de la Liga inglesa. La Policía encontró al muchacho cuando éste regresaba a su casa en Walls, Somerset, un tanto deprimido y derrotado. Pero era demasiado tarde pues su familia había partido en barco para Australia poco antes. Ahora la Policía planea trasladar al muchacho a uno de los puertos en que el barco toque para que pueda reunirse con ella. El viaje, por supuesto, habrá que hacerlo en avión. (Teléfono UPI-CIFRA)

## Fútbol juvenil

### Mañana se enfrentarán en El Plantío el C. D. San Juan y el Arsenal OJE de Salamanca

#### El partido comenzará a las 4,45 de la tarde

El C. D. San Juan "se salió con la suya" en cuanto a poder celebrar en nuestra ciudad las fiestas programadas con motivo de su aniversario. De haberse celebrado el partido con el Arsenal OJE de Salamanca, aquí, el domingo pasado, como estaba previsto y anunciado, mañana, los sanjuanistas hubieran tenido que desplazarse a Salamanca, dejando que los demás componentes de esta sociedad deportiva celebrasen, como queda dicho el aniversario.

Claro que si en este aspecto se han visto favorecidos y también, según nos indican en cuanto al campo, ya que antes iban a jugar en el de la Deportiva y ahora lo harán en El Plantío, a cambio salen perjudicados, en parte, ya que la suspensión del partido antes indicado, a consecuencia de la nieve, llevó consigo un viaje en balde del cuadro salmantino, al que habrá que resarcir económicamente, correspondiendo al San Juan hacerlo en una tercera parte. Ahora, jugando en El Plantío, tendrá la posibilidad de hacer algo de taquilla y reponer las arcas.

Mañana, por tanto, tendremos fútbol en el campo de deportes municipal. Los contendientes, quedan nombrados: el Arsenal OJE de Salamanca y el C. D. San Juan, campeones provinciales ambos y aspirantes al triunfo en esta fase regional, antici-

**ARTICULOS PARA PESCA**  
SALA  
**COLON, HIJO**  
Exteriores Mercado Norte

**BALONMANO**  
Partidos para mañana

Campo: Escuela de Magisterio. A las 10,45, Escuela de Aparejadores Seminario de San José. Arbitro, señor Yruegas. Campo: Hermanos Maristas. A las 11, Atlético Burgalés - Obras Públicas. Arbitro, señor Moradillo.

**A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS**

**CONFECCIONAMOS**  
Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

**TRABAJAMOS**  
Offset - Tipografía - Fotografiado

**GARANTIZAMOS**  
Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

**SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS**

C. Vitoria, 13 BURGOS Apartado 46  
Tel. 202552

Para ocupar puestos de MANTENIMIENTO MECANICO en la Central Nuclear de Santa María de Garoña

**SE NECESITAN AJUSTADORES - MONTADORES**

con preparación de oficial o maestro industrial (con o sin título). Necesaria experiencia en mantenimiento o montaje de bombas y compresores. Servicio militar cumplido.

Escribir a NUCLENOR, Santa María de Garoña (Burgos), indicando edad, estado civil, preparación y experiencia profesional.

NUEVO TRIUNFO DE ARTHUR MILLER

- Una escena de "El precio" fue aplaudida
El Ballet de Praga el más moderno de Europa

Madrid. — (Crónica teatral especial para la agencia "Logos"). — Desde que Adolfo Marsillach estrenó en el desaparecido teatro Goya, "Después de la caída", el genial dramaturgo norteamericano Arthur Miller ha estado ausente de las carteleras madrileñas.

Y sin embargo, Miller es escritor que debiera comparecer con más frecuencia en las carteleras españolas, aunque no fuera nada más que para ofrecer su lección de lo que debe ser teatro, concepto que se olvidó muchas veces en nuestros escenarios confundiendo con el ensayo o la conferencia.

Desde hace unos días Arthur Miller campea de nuevo en los programas del teatro Figaro. Bajo la dirección, muy acertada, de Narciso Ibáñez Menta, el primero que representó a Arthur Miller en castellano, hace veinte años y en Buenos Aires, ha sido puesta en escena una obra maestra del famoso Premio Nobel. Su título es "El precio" y tiene como "leit motif" ese extraño personaje que según dicen, inventaron los genios, y alrededor del cual gira desde hace muchos años la historia de la Humanidad: el dinero.

Con sólo cuatro personajes consigue Miller una obra densa de ideas, logradísima de efectos teatrales y dentro siempre del canon de las tres unidades que los académicos exigen para que una obra de teatro sea perfecta. Hemos hablado de efectos teatrales y no queremos señalar con ello que "El precio" sea una obra de construcción caprichosa, o artificioso argumento. En realidad casi puede decirse que "El precio" no tiene argumento. Se reduce al diálogo de cuatro personas con motivo de la venta de unos muebles. Pero están tan firmemente dibujados los tipos, son tan reales sus caracteres y tan lógicos sus reacciones que el espectador sigue sin perderse una sílaba todo cuanto en la escena se dice. Tipos humanos, y por lo mismo universales.

Ya dijo Arthur Miller en el manifiesto que escribió con oc...

sión de un "Día Internacional del Teatro" que "hoy, cuando el Mundo parece políticamente cuarteado, el arte —y de modo muy especial el teatro— demuestra de una forma muy clara que su más profunda identidad es universal". "El precio", en la noche de su estreno, alcanzó un gran triunfo a lo que contribuyó sin duda lo perfecto de la interpretación que estuvo a cargo de cuatro populares figuras muy conocidas no sólo en el teatro sino por la televisión, Narciso Ibáñez Menta, con una caracterización sensacional, Carmen Bernardos, Jesús Puente y Fernando Delgado. Todos rayaron a gran altura dándose el caso de que una de las escenas fuera aplaudida al final de su interpretación.

Teatro pleno de vitalidad este de Miller en el que basta un leve chispazo, como en el famoso soneto echegarayesco para suscitar un conflicto.

"El precio" prosigue la digna trayectoria artística iniciada en el Figaro por Nuria Espert con "Las criadas", de Genet, con una sensacional dirección de Víctor García.

BALLET

El teatro de la Zarzuela ha comenzado su marcha, bajo la absoluta batuta oficial con la presentación del "Ballet de Praga" conjunto que ha ofrecido tres programas para los doce días que durará su actuación en el mencionado local.

"El Ballet de Praga" es uno de los más modernos conjuntos no sólo de Checoslovaquia sino del Mundo entero, ya que fue creado en 1964. Dos inteligentes coreógrafos, Lubos Ogoun y Pavelismok son los directores de este ballet que en sus interpretaciones se muestra siempre con un sentido avanzado.

Esta interpretación es tan clara que en muchas ocasiones en las coreografías hay sátira y caricatura del ballet clásico. En realidad todos los ballets que interpretan los bailarines checoslovaquios tienen un transfondo de crítica o denuncia. En esta última clasificación pueden incluirse los titulados "Hirohima" y "Cartas íntimas".

En cambio, en coreografías como "Collage un peu noir" o "Nebdalliana" la intención satírica está claramente marcada.

Los bailarines checoslovaquios fueron muy aplaudidos en cada una de sus actuaciones: Tras ellos se anuncia la presentación en este mismo escenario de Antonio Gades con su compañía de baile español. FEDERICO GALINDO

FUNDADO EN 1821



Destellos de alta diplomacia

Por Próspero GARCÍA GALLARDO

una técnica que yo llamaría un «savoir faire» feminista, es decir, un sentido de coquetería, aún por muy varonil que sea

Dibujos con siete errores



LOS ITALIANOS NACEN EN EL SUR Y MUEREN EN EL NORTE

Roma (Especial para Agencia "Fiel" - A. G. I.), en exclusiva para nuestro periódico. — Los italianos nacen en el Sur para morir después en el Norte. Esta es la impresión que se deduce analizando los porcentajes de natalidad y de mortalidad en las diferentes regiones italianas, y

talidad es muy alto, con puntitos en los que superan los 20 nacimientos en un año por cada mil habitantes, aunque el porcentaje de mortalidad es bajísimo y se mantiene por debajo del 9 por ciento de fallecimientos por cada mil habitantes.

La situación inversa se encuentra en muchas regiones del Norte, entre ellas la Liguria, el Piemonte, el Valle de Aosta, la Lombardia, donde el porcentaje de mortalidad es muy alto, con puntitos álgidos de más de once muertos por cada mil habitantes, pero el de natalidad se mantiene muy bajo.

Diario de Burgos logo and 'Tirada controlada por' text with a circular seal.

el tipo que lo representa. De ahí el éxito, sin precedentes demasiado próximos en medida histórica, de nuestro ministro, en las conversaciones sostenidas en la capital de Francia.

Ese acercamiento entusiasta hacia la nación vecina creo, por ahora, que no tiene otro antecedente que el del año 1659. Incluso, como entonces, treinta años de relativa hostilidad o silencio oficial precedieron. Fue el triunfo de otro ministro casamentero de Luis XIV con su prima María Teresa, seguido de aquel célebre pacto militar, llamado paz de los Pirineos.

Sesenta y tres años más tarde, otro cordial acontecimiento de la diplomacia franco-española tuvo lugar en Lerma y Villalmanzo, con el duque de Saint Simón, embajador de Luis XV cerca de la Corte de nuestro primer borbón, Felipe V, ya dimitido.

En ambos casos históricos, había una boda y el nombre de Burgos andaba por medio. En aquel tiempo, se servía la alta diplomacia de la belleza o simpatía de una princesa para promover intereses estatales. Hoy, en que esas bodas reales ya nada arreglan, es acertado poner en juego la gentileza del propio personaje diplomático. De ahí la acertada observación del periodista de "Le Monde".

El efectismo de López Bravo en París ha debido igualmente —como dice Niedergang— tener no poco de seducción personal del ministro. Yo lo compararía ahora a la gentil coquetería de la «grande demoiselle» Luisa Isabel, hija del duque de Orleans, que destacará una noche de Enero del año 1722 en Lerma. Lástima que una epidemia de viruela que en aquellas fechas andaba por Villalmanzo y a la que no hace demasiados días aludía en las páginas de «ABC» el conde de Morico, atacara, poco tiempo después, al propio joven Rey Luis terminando así con las esperanzas. El suceso no fue tan baladí, ya que analizando ahora las circunstancias de aquellos personajes históricos, todo ello tuvo «suite»: ¿Lo traduciremos, más acertadamente, por una importante transcendencia? Tuvo su «suite» —repite— hasta la propia revolución francesa.

Europa se encuentra indudablemente en estos momentos, con respecto al Mediterráneo, en una encrucijada de grado similar a la de Trafalgar, pero lo malo es que esta vez puede resultar a escala inesperada y atómica.

El dinamismo de nuestro joven ministro parece —por lo que se oye— que es predominantemente técnico. En ese aspecto, existe, también, un pragmatismo de tipo económico que supera en valor positivo o constructivo la diplomacia, al final destructiva o contraria, de Von Ribentrop, hace más de treinta años.

Muy bien nos parece que el señor López Bravo haya utilizado en París, para su expresión, modismos de la ciencia física. Las naciones —dijo— sufren atracciones inductivas, que, sin embargo, no alteran lo esencial de sus polos magnéticos. Hay en esas palabras un nuevo y original lenguaje de la diplomacia. ¡Quiera Dios que esta vez no nos contamine otra viruela como aquella que contagió en 1722, en Villalmanzo, al propio embajador de Francia!

Lo fundamental, como así parece, es que todo resulte luminoso y sincero. Sabemos por las leyes de la física que el fenómeno de la luz puede, en las vastas anchuras de los horizontes marinos, o en los desiertos producir espejismos bellos. Esa palabra no recuerdo en estos momentos cómo debe traducirse en lengua francesa.

Talleres Gráficos "Diario de Burgos" TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

Carta de MADRID

Por «TACHIN»

Treinta y cinco naciones participarán en la próxima FERIA DEL CAMPO

Disminuye el número de obreros que quieren trabajar en el extranjero

MADRID. — Durante el año 1969 ha disminuido bastante el número de obreros españoles que quieren trabajar en el extranjero. Es la cifra más baja de demanda de trabajo en Europa en el último quinquenio y viene a ser un tercio de las demandas registradas en 1965. A la cabeza de las provincias de mayor presión migratoria al finalizar el año se encuentra Orense, seguida de Cádiz, Granada, Sevilla, Jaén, Barcelona, Córdoba, Almería y Huelva.

Han desaparecido las letras F. E. T. (Falange Española Tradicionalista) como matrícula oficial de los automóviles al servicio de la Secretaría General del Movimiento; vehículos que ahora utilizarán la matrícula S. G. M. (Secretaría General del Movimiento). Así lo dispone una orden de la Presidencia del Gobierno, publicado en el "Boletín Oficial del Estado", en cuyo preámbulo se hace constar que "institucionalizado el Movimiento Nacional en la Ley Orgánica del Estado y efectuada la reforma y perfeccionamiento de las normas de organización relativas al mismo, mediante la aprobación de su estatuto orgánico, parece conveniente adecuar a la denominación vigente las siglas de la matrícula de los expresados vehículos, pero continuando cada uno con su misma numeración".

En el consejo celebrado por el Banco Hispano Americano el pasado día 19 fueron designados consejeros de la entidad, don Antonio Barrera de Irmo, don Fernando María Castiella, el marqués de Bolaque y don Pedro Durán, con el que se mantiene por el Banco la tradición de contar en su Consejo con un representante del campo empresarial de Cataluña.

El expediente número 4 de 1970, por presunta infracción de la Ley de Prensa e Imprenta, le ha sido incoado al director del diario "Madrid", don Antonio Fontán. El cargo consiste en haber publicado el día 9 de Febrero una información sobre la firma del convenio colectivo de "Ensidesa", información en la cual, según la Dirección General, se mantenían tesis y se expresaban apreciaciones que podrían suponer infracción del artículo segundo de la Ley de Prensa de 1966, en lo que se refiere al acatamiento debido al artículo 33 del Fuero de los Españoles, todo lo cual, estima el instructor revesitaria "especial transcendencia" por ser habitual en estas fechas la renovación y tramitación de convenios colectivos. Según el citado artículo 33, "el ejercicio de la unidad que se conceden en este fuero no podrá atender a la unidad espiritual, nacional y social de España".

Opina Kubala: "El fútbol español es un lío. Cada equipo juega con una táctica distinta". —Treinta y cinco naciones participarán en la VIII FERIA Internacional del Campo. —"Tocomocho". Valentín Rodríguez González 470.000 pesetas.

CONTRA EL SECUESTRO DE AVIONES



Nueva York. — Un pasajero camina entre dos barras verticales del equipo magnético que prueba la compañía Pan American y la Administración Federal de Aviación, para detectar armas escondidas que pudieran ser llevadas por los pasajeros. En un esfuerzo para evitar los secuestros de aviones, Pan American es la tercera compañía aérea de los Estados Unidos que utiliza dicho sistema entre los pasajeros y sus equipajes. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Pasando el rato

Word search grid with letters and numbers.

Saya. Fin. — 4: T. Elote. — 5: sabeT. Ros. — 6: Tu. Ora. Mn. 7: Par Ralea. — 8: Arijá. N. 9: Usa. Xilón. — 10: To. Sajón. — 11: A. Yecla.

VERTICALES. — 1: E. Pauta. — 2: IL. Tarsó. — 3: nuS. Suria. — 4: Anata. J. — 5: Rey. Bórix. — 6: Sa. Era. IS. — 7: Letal. Lay. — 8: L. Enoje. — 9: Forma. noC. — 10: Pitón. N. — 11: Cines. A.

AL JEROGLIFICO: Doce pitillos. A LOS SIETE ERRORES: Hoja del árbol, cortina, cue-

llo del jersey, zócalo, máquina, máquina, máquina.

AQUELLOS TIEMPOS DEL...

Designado ministro de Instrucción Pública el conde de Romanones, se empeñó en constatar personalmente la puntualidad de los funcionarios a sus órdenes y para ello, seguido de Brocas, su leal secretario, llegó temprano a las oficinas ministeriales. Pasó a una sección... y nadie; penetró en otra, nadie; pasó a una tercera, ni al-

ma. Al final, en lo más apartado del archivo, el flamante ministro descubrió a un escribiente que, materialmente echado sobre la mesa, disfrutaba del mas profundo sueño.

El secretario, indignado, se dispuso a sacudir al durmiente, pero el conde le contuvo diciéndole:

—No, no lo hagas; no le despiertes; pues, si lo haces, se marchará.

ESO ESTA MUY MAL

En el cuarto de estar papá lee el periódico. El hijo se entretiene como puede. Mamá brujulea en la cocina. De pronto, habla el padre:

—Hijo mío: he comprobado varias veces que tú mientes. Eso está muy mal. Prométeme que de aquí en adelante no dirás más que la verdad.

—Sí, papá, te lo prometo —asegura el chaval.

—Muy bien, y ahora si llaman a la puerta y preguntan por mí les dirás que he salido.



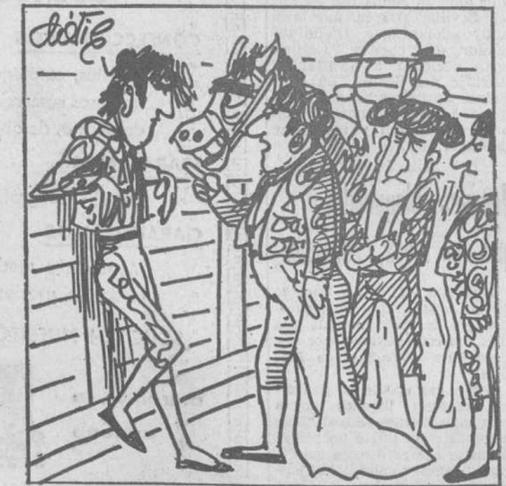
—¿Qué tienen para guardarse?

HORIZONTALES. — 1: Contentimientos. — 2: Sufijo usado en Medicina. Embuste. — 3: Cierta moneda. Pradería en que suele sestar el ganado. — 4: Partícula a la orilla del mar. Senti. — 5: Terrenos en forma de faja. — 6: Mantenerse a flote. — 7: En inglés, A. — Ciudad moscovita. — 8: Eternidad. Plural de letra. — 9: (Al rev.) Decaída. En este sitio. — 10: Restablecerlos.

VERTICALES. — 1: Estrella rutilante. Antorchas. — 2: Jefe árabe. Recién casada. — 3: Extravagancia. (Al rev.) Embarcación. — 4: Polo positivo de una batería eléctrica. Negación. — 5: (Al rev.) Símbolo químico. Pato. — 6: Pueblo aragonés. Célebre escritora y pedagoga española. — 7: Aceites. Marchito. — 8: Aparecí. Telas finas.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1: Benar. C. — 2: Lunes. Pl. — 3:



—Téngalo en cuenta, maestro... ¡Esta temporada va a ser la de «la mano de obra»...!

DON CELES Por OLMO

